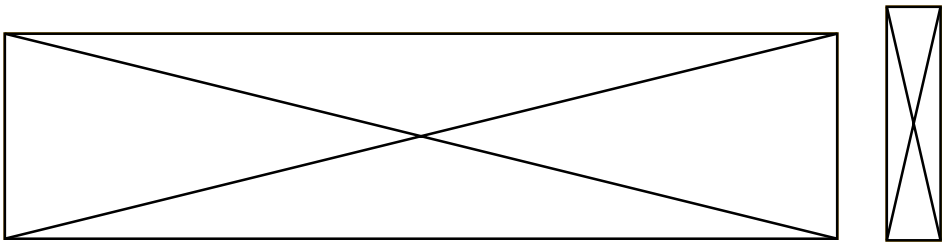
# DVD-VCR

# DVD-V17000

# دستورات برای دارنده



VHS
PAL NTSC

www.samsungvcr.com

# فهرست محتويات

IRAN


◆ پيشگفتار
- دستورات حفاظتي ..... ۵
- مشخصات و نوع ديسک ..... ۶

◆ شما DVD-VCR ليّات
- نماى جلوى دستگاه DVD-VCR ..... ۷
- نماى عقب DVD-VCR ..... ۷
- کنترل از راه دور به طريقهً مادون قرمز ..... ۸
- مقياسهاى نمايش دهنده ها ..... ۹
- لوازم ..... ۹

◆ شماDVD-VCR متصّل کردن
- انتخاب روش متصل کَردن دستگاه ضبط تلويزيونى DVD-VCR ..... ۱۰
- ارتباط دادن دستگاه ويديوي دي وي دي به تلويزيون به وسيله کابل کواکسيال ..... ۱۱
- متصّل کردن دستگاه دي وي دي به تلويزيون با استفاده از سيم آر سي اِ RCA ..... ۱۱
- وصل کردن وسايل ديگر به دستگاه ويديوي DVD ..... ۱۲
- وصل ونصب اتوماتيک ..... ۱۳
- تنظيم کردن تلويزيون براي دستگاه وید يودي وي دي ..... ۱۴
- دکمه هاي کنترل دستگاه ..... ۱۵
- کپي کردن از DVD به VCR ..... ۱۶
- گذاشتن باطري در دستگاه کنترل از راه دور ..... ۱۷
- تنظيم کردن ساعت و تقويم ..... ۱۷
- منوي زبان دستگاه ..... ۱۸

◆ شماDVD-VCR نصب کردن
- تنظيم اتوماتيک ايستگاههابه صورت پيش فرض ..... ۱۹
- تنظيم يش فرض ايستگاههابصورت دستي ..... ۲۰
- حذف کردن يک ايستگاه از يش تنظيم شده ..... ۲۱
- عوض کردن ليست ا يستگاههاي يش فرض ..... ۲۲
- انتخاب نوع صداي RF خروجي (B/G-D/K) ..... ۲۳
- تنظيم کانال خروجي دستگاه وید يودي وي دي ..... ۲۳
- انتخاب مد رنگ ..... ۲۴
- NICAM ..... ۲۴
- سيستم هوشمندکنترل تصوير ..... ۲۵
- قطع اتوماتيک جريان برق دستگاه ..... ۲۶
- انتخاب نوع کاست ونوار ..... ۲۷
- سيستم خش دوباره ..... ۲۷
- نشان داده شدن ومخفي کردن اطلاعات درصفحه ..... ۲۸

◆ ضبط برنامه هاي پخش شده درتلويزون
- انتخاب سرعت ضبط ..... ۲۸
- حفاظت کاست ضبط شده ..... ۲۹
- ضبط برنامه بصورت فوري وسريع ..... ۲۹
- ضبط کردن يک برنامه به وسيله شيوه توقف اتوماتيک ..... ۳۰
- استفاده ازعملکرد تايمربراي تنظيم برنامه ها ..... ۳۱
- بررسي يش تنظيمات ضبط ..... ۳۲
- حذف يک برنامه از يش تنظيم شده ..... ۳۲




DVD-V17000-IRAN 2 1/29/03, 3:14 PM

# فهرست محتويات (ادامه)

IRAN


◆ پخش کردن
- پخش کردن یک دیسک ..... ۳۳
- تنظيم اتوماتيک وترازتصوير دستگاه ..... ۳۳
- تنظيم تصويردستگاه بصورت دستي ..... ۳۳
- انتخاب فرم صداي خروجي ..... ۳۴
- پخش ديسک درحالت آرام ..... ۳۴
- پخش فريم به فريم بطورمتوالي ..... ۳۵
- پخش همزمان درسرعتهاي مختلف ..... ۳۵
- جستجوي تصاوير وحرکت سريع به جلوياعقب ..... ۳۶
- جستجوبراي همزمانيهاي بخصوص ..... ۳۶
- استفاده ازشماره گر واندازه گيرنواريادیسک ..... ۳۷
- چگونگي وصل کردن کابل مخصوص ويديو/اد يو (RCA) ..... ۳۸
- استفاده ازاطلاعات درموردعملکرد ويرايش ..... ۳۹
- ضبط ازدستگاه وید يو سي دي باد وربين د يجيتالي د يگر ..... ۳۹
- تعويض وجايگزيني صداي يک کاست از يش ضبط شده ..... ۴۰
- استفاده ازدگمه هاي تلويزيون درروي دستگاه کنترل ا زراه د ور ..... ۴۱
- ويدئوسي دي (Super VHS Quasi Playback) SQPB ..... ۴۲

◆ اعمال DVD
- انتخاب يک ارتباط ..... ۴۳
- استفاده از Setup Menu (منوي تنظيمات) ..... ۴۴
- استفاده از (زبان منوي ديسک) ..... ۴۵
- تنظيم قابليتهاي زبانهاي خارجي ..... ۴۶
- استفاده از قابليت Subtitle Language (زبان زيرنويس) ..... ۴۷
- قابليت تنظيم Parental Control (کنترل برنامه کودکان) ..... ۴۸
- تنظيم Audio Options (اختيارات صوتي) ..... ۴۸
- تنظيم Display Options (اختيارات تصوير) ..... ۴۹
- اتصالات گيرنده A/V ..... ۵۰
- نکات ويژه پخش ..... ۵۱
- بکارگيري قابليت نمايش (DVD/VCD/CD) ..... ۵۲
- تکرار پخش ..... ۵۳
- پخش PROGRAM (برنامهريزي شده) (DVD/VCD/CD) ..... ۵۴
- پخش در حالت SCREEN FIT (اندازهدهي تصوير) ..... ۵۵
- پخش خلاصه ..... ۵۶
- استفاده از قابليت Disc View (بررسي قطعهها Track View VCD) ..... ۵۷
- استفاده از قابليت Disc View (بررسي اجمالي Index View VCD) ..... ۵۷
- انتخاب زبان ديالوگ (استفاده ازدگمه هاي صدا) ..... ۵۸
- انتخاب زبان زيرنويس (استفاده ازدگمه هاي فرعي) ..... ۵۸
- تغيير زاويه دوربين ..... ۵۹
- استفاده از قابليت Bookmark (علامت زدن) (DVD/VCD) ..... ۶۰
- بازخواني يک صحنه علامت خورده ..... ۶۰
- حذف علامت ..... ۶۰
- استفاده از قابليتهاي Zoom (بزرگنمايي) (DVD/VCD) ..... ۶۱
- Sound 3D (صداي سهبعدي) ..... ۶۱
- پخش سي دي هاي فشرده صوتي ..... ۶۲
- ملزوماتي خصوصياتي که ديسکهاي فشرده صوتي بايدداشته باشند ..... ۶۳

# فهرست محتويات (ادامه)

IRAN


◆ باطرف كردن اشكالات
- خصوصيات تكنيكي ..... ۶۴
- مشكلات وراه حلهاي آنها (VCR) ..... ۶۵
- رفع اشكال ..... ۶۶


## سمبل‌ها

فشار دهید

پائین نگهدارید

مهم

یادداشت

① شمارهٔ مرحله




DVD-V17000-IRAN 4 1/29/03, 3:14 PM

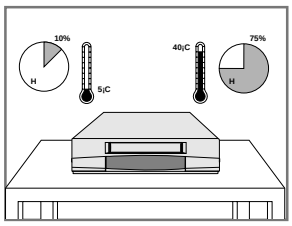
# دستورات حفاظتي

IRAN

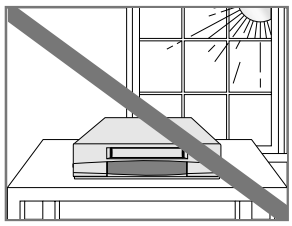
***تصاویر ذیل از جهت پیشگیری ذکر شده اند.***

***تصویر آذرخش نشاندهندهً جریانِ برقیِ خطرناک در داخل محصول است.***

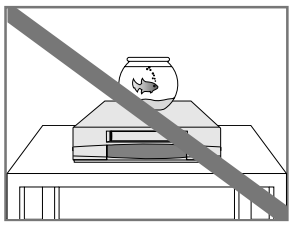
از بازکردن دستگاهِ DVD-VCR خودداری کنید. به تعمیرکار مراجعه کنید.



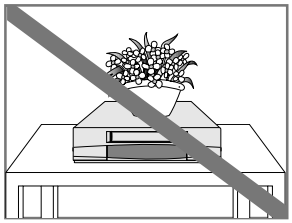

دستگاهDVD-VCR را در معرض حرارتِ شدید (زیر۵ درجه و بالای ۴۰ درجهِ سانتیگراد) و یا رطوبت شدید (زیر۱۰ درصد و یا بیشتر از ۷۵ درصد) قرار ندهید.



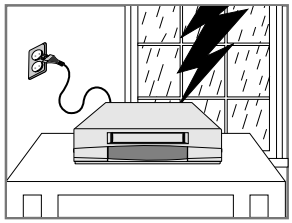
دستگاه DVD-VCR را در معرض اشعهً مستقیم آفتاب قرار ندهید.



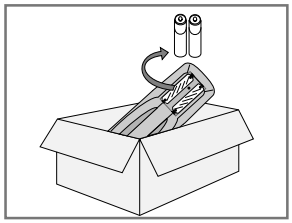
دستگاه DVD-VCR را در معرض مایعات قرار ندهید.



از گذاشتن اشیاء در روی دستگاه DVD-VCR و یا دستگاه کنترل از راه دور خودداری کنید.



در طی طوفان و یا رعدوبرق دستگاه DVD-VCR را از پریز وآنتن هوایی قطع کنید.



اگر دستگاه کنترل از راه دور برای مدت طولانی استفاده نشود، باطری هایش را بیرون آورده و در جای خنک وخشک بگذارید.

این دستگاه برای استفاده در محیط صنعتی مناسب نیست.



DVD-V17000-IRAN 5 1/29/03, 3:14 PM

# مشخصات و نوع ديسک

IRAN

***اين دستگاه خش DVD قادر به خش ديسکهايي است که داراي يکي از نشانهاي تجاري زير باشند:***

| نوع ديسک (نشان تجاري) | محتوي ضبط شده | اندازه ديسک | حداکثر زمان خش | ويژگيها |
|---|---|---|---|---|
| DVD VIDEO | تصوير + صوت | Cm۱۲ | يک طرف ۲۴۰ دقيقه<br>دو طرف ۴۸۰ دقيقه | • DVD به دليل بهرهگيري از سيستم ديجيتال دالبي (Dolby Digital) و سيستم MPEG-2 داراي کيفيت صدا و تصوير عالي ميباشد.<br>• قابليتهاي نمايشي و صوتي مختلفي بسادگي با استفاده از منوي تنظيم در صفحه نمايش قابل انتخاب است. |
| | | Cm ۸ | يک طرف ۸۰ دقيقه<br>دو طرف ۱۶۰ دقيقه | |
| ديسک فشرده (CD) تصويري COMPACT DIGITAL VIDEO | تصوير + صوت | Cm۱۲ | ۷۴ min. | • تصوير بهمراه صداي CD، کيفيت VHS و تکنولوگي فشردهسازي MPEG-1. |
| | | Cm ۸ | ۲۰ min. | |
| ديسک فشرده (CD) صوتي COMPACT DIGITAL AUDIO | تصوير | Cm ۱۲ | ۷۴ min. | • LP تحت سيگنال آنالوگ بااعوجاج (ديستورشن) بيشتری ضبط ميشود. CD بطور ديجيتال با کيفيّت صوطی برتر، اعوجاج کمتر، و زوال صوطی کمتر در طول زمان ظبت ميشود. |
| | | Cm ۸ | ۲۰ min. | |

• ديسکهاي CD-ROM، CD-I و DVD-ROM را با اين دستگاه خش نکنيد!
(تنها صداي ديسکهاي CDG خش شده و تصوير خش نميگردد.)

**علائم ديسکها**

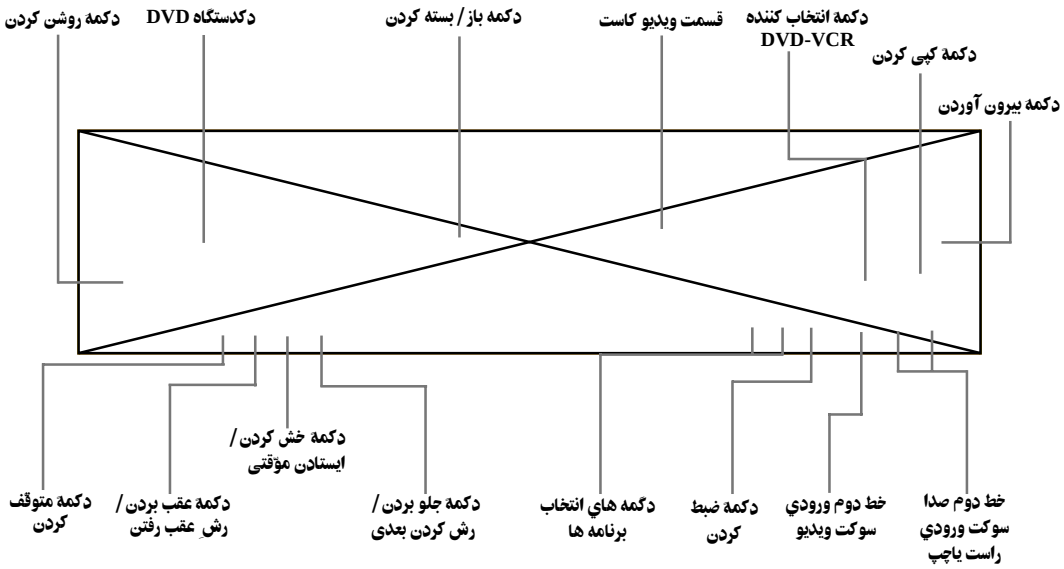
| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| • کد ناحيه خش | • سيستم خش PAL در کشورهاي انگلستان، فرانسه، آلمان و غيره. | • سيستم مخابراتی NTSC در آمريکا، کانادا، ژاپن، کره جنوبی، و غيره. | • ديسک ديجيتال دالبي (Dolby Digital) | • ديسک استريو | • ديسک صوتي ديجيتال | • ديسک DTS |

**کد ناحيه خش**

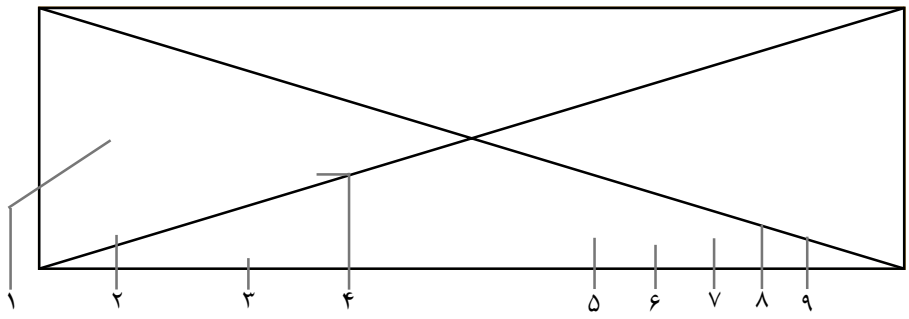
دستگاه خش DVD و خود ديسکها بر اساس نواحي جغرافيايي کدبندي ميشوند. تطابق کد ناحيه مذکور جهت خش صحيح ديسک لازم است. در صورت عدم تطابق کد، ديسک بطور صحيح خش نميگردد.
**کد ناحيه اين دستگاه خش در صفحه شت دستگاه ذکر شده است.**

IRAN

# نمای جلوی دستگاه DVD-VCR


دکمه روشن کردن
دکدستگاه DVD
دکمه باز / بسته کردن
قسمت ویدیو کاست
دکمه انتخاب کننده DVD-VCR
دکمه کپی کردن
دکمه بیرون آوردن
دکمه خش کردن / ایستادن موقتی
دکمه متوقف کردن
دکمه عقب بردن / رش عقب رفتن
دکمه جلو بردن / رش کردن بعدی
دکمه هاي انتخاب برنامه ها
دکمه ضبط کردن
خط دوم ورودي سوکت ویدیو
خط دوم صدا سوکت ورودي راست یاچپ

# نمای عقب DVD-VCR



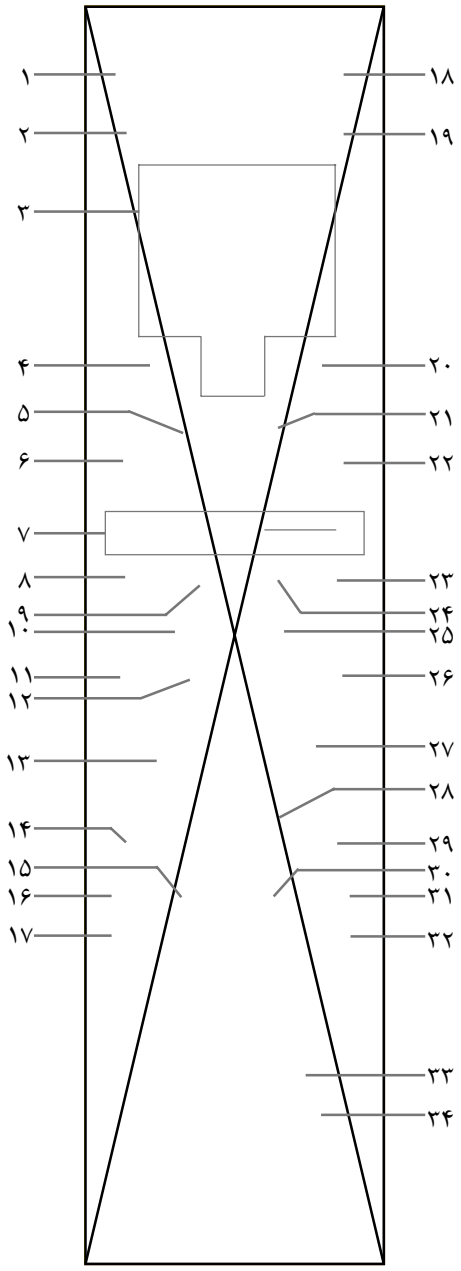

۱ ورودي آراف از آنتن
۲ خروجي آراف به تلویزیون
۳ خط خارج شونده به تلویزیون (مرکّب)
۴ خط داخل شوندهٔ ۱
۵ خط خارج شونده صوتی (S-VIDEO یا اجزاء)
۶ اجزاء خارج شوندهٔ تصویری
۷ صدای دیجیتالی خارج میشود (روش کواکس)
۸ صدای دیجیتالی خارج میشود (روش نوری)
۹ خروجی اس-ویدیو



DVD-V17000-IRAN 7 1/29/03, 3:14 PM

# کنترل از راه دور به طریقهٔ مادون قرمز

IRAN



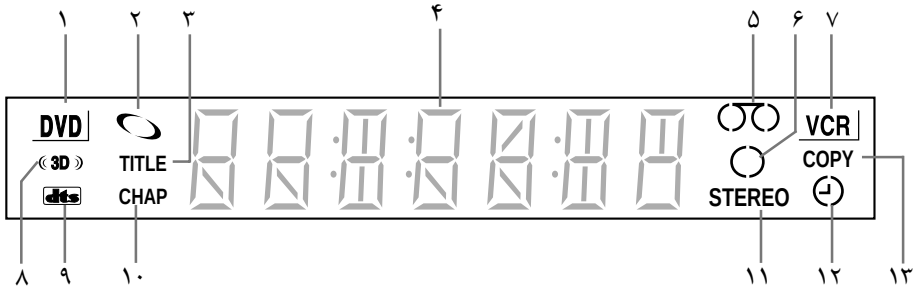

۱ روشن/حاضر
۲ خاموش كردن صداي تلويزيون وبزرگنمايي
۳ ۰ – ۹
۴ زاويه
۵ كنترل صدا -/+
۶ در صفحه گنجاندن، S-VHS
۷ DVD,VCR, TV
۸ عقب بردن، عقب ريدن
۹ متوقّف كردن
۱۰ نمايشگر
۱۱ ساعت/شمارنده
۱۲ بالا
۱۳ چپ
۱۴ ضبط كردن
۱۵ زيرنويسي، ساعتي
۱۶ دعنوان، سرعت
۱۷ صداي سه بعدي
۱۸ باز كردن/بستن
۱۹ جزئيات بيشترد رمورد اين مدل دستگاه موجود نمي باشد.
۲۰ صدا
۲۱ برنامه/تراك
۲۲ ورودي SEL. وتراك A.TRK
۲۳ چلو برنده سريع پريدن به جلو
۲۴ خش كردن/ساكت كردن
۲۵ محو كردن
۲۶ فهرست ديسكها
۲۷ راست
۲۸ ايين
۲۹ دگمه برگشت وجايگزيني A.DUB
۳۰ حالت مد، تكرار
۳۱ علامت گذاشتن، چيدن الفبايي
۳۲ خلاصه كننده
۳۳ دگمه هاي لمسي
۳۴ اهرم شمار هگيري



DVD-V17000-IRAN 8 1/29/03, 3:14 PM

IRAN

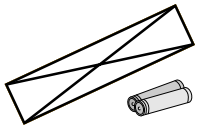
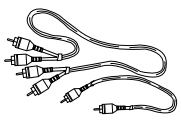
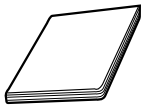
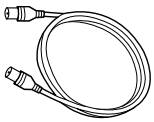
# مقیاسهای نمایش دهنده ها




۱ دک DVD در حال کار کردن است
۲ یک دیسک (DVD, CD, VCD, SVCD) در داخل دستگاه است
۳ شماره در طرف راست علامت "TITLE" شماره عنوان کنونی است
۴ وقت زمان، محل شمارشگر، وقت باقیمانده، و یا وضعیت کنونی دک نشان داده شده است.
۵ نوار VHS گذاشته شده است
۶ ضبط در حال کار کردن است (عادی و ساعتی)
۷ دک VCR در حال کار کردن است
۸ صوت سه بعدی در حال کار کردن است
۹ یک دی وی دی DVD با سیستم صوتی دی تی اس DTS گذاشته شده است
۱۰ شماره در طرف راست علامت "CHAP" شماره قسمت کنونی است
۱۱ بخش کیفیت بالای نوار وی اچ اس VHS درپحال خش شدن است (برنامه تلویزیونی کنونی به حالت استریو خش میشود)
۱۲ یک برنامه از قبل تنظیم شده برنامه ریزی شده و یا در حال ضبط شدن است. اگر علامت در حال چشمک زدن است، اشتباهی پیش آمد کرده است.
۱۳ که یه کردن از دی وی دی DVD به وی اچ اس VHS در جریان است

# لوازم

***شما یک دستگاه جدید ضبط ویدیوی سمسانگ (Samsung) را خریده اید.(DVD-VCR)***
***همراه با این دستگاه، شما این لوازم را در بسته بندی پیدا خواهید کرد.***

| دستگاه کنترل از راه دور و باطریهایش | کابلهای صوتی و تلویزیونی | دستورات مخصوص مالک دستگاه | کابل کواکسیال |
|---|---|---|---|
|  |  |  |  |

# انتخاب روش متصل کردن دستگاه ضبط تلویزیونی DVD-VCR

IRAN

***شما باید عوامل مختلفی را در نظر بگیرید وقتی که دستگاههای سمعی و بصری را متصّل میکنید.***

- ***انواع مختلف وسایل متصّل کننده در سیستمهای شما***
- ***سیستمهای دیگری که بطور دائم به دستگاه ضبط تلویزیونی متصّل هستند (مثلا گیرنده ماهواره ای) و یا بطور موقتی متصّل هستند (مثلا دوربین ضبط ویدیو)***

***دستگاه شما به وسائل متصّل کننده ذیل مجهز شده است:***

| رابط | موقعیت | | نوع | جهت کاربرد |
|---|---|---|---|---|
| خط | عقب | صدا/تصویر | داخل/خارج | ◆ تلویزیون آر سي ا<br>◆ دستگاه ویدیوی ثالَث |
| بازده صوتی | عقب | صدا برای آر سی اِ RCA | خارج | ◆ خط خروجی صوتی (فقط برای دستگاه دی وی دی) |
| بازده ترکیبی COMPONENT | عقب | آر سی اِ RCA | خارج | ◆ خط خروجی COMPONENT (فقط برای دستگاه دی وی دی) |
| بازده ویدیویی S-VIDEO | عقب | خط S-JACK | خارج | ◆ خط خروجی S-VIDEO (فقط برای دستگاه دی وی دی) |
| بازده صوتی (AUDIO) دیجیتالی | عقب | خط نوری کو-اکس | خارج | ◆ بازده صوتی (AUDIO) دیجیتالی (فقط برای دستگاه دی وی دی) |
| خروجي به تلویزیون | عقب | ۷۵ کابل کواکسیال هفتادو نج اهمي | خارج | ◆ تلویزیون |
| ورودي از آنتن. | عقب | ۷۵ کابل کواکسیال هفتادو نج اهمي | داخل | ◆ هوايي<br>◆ شبکه تلویزیون کابلي<br>◆ گیرنده دستگاه ماهوآره |

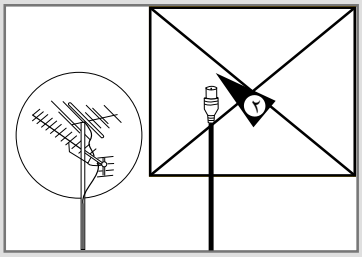
هر وقت یک سیستم سمعی و بصری را به دستگاه دی وی دی وصل میکنید، مطمئن باشید که تمام دستگاهها خاموش هستند.
برای توضیحات کامل در باره متصل کردن لوازم و دستورات حفاظتی به مدارکی که با وسایلتان فرستاده شده رجوع کنید.

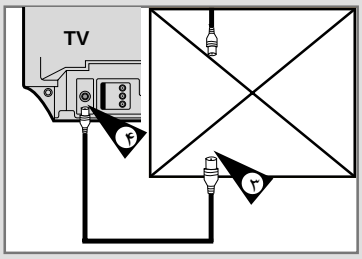


DVD-V17000-IRAN 10 1/29/03, 3:14 PM

IRAN

# ارتباط دادن دستگاه ويديوي دي وي دي به تلويزيون به وسيله كابل كواكسيال




***براي دريافت برنامه هاي تلويزيوني بايستي سيگنالهايي ازيكي ازمنابع زيربه تلويزيون برسد:***

- ***آنتن هوايي يابيروني***
- ***آنتن روميزي ياداخلي***
- ***شبكه تلويزيون كابلي***
- ***گيرنده ماهواره***

☚ دقت نمائيد پيش ازارتباط دادن كابلها هم دستگاه تلويزيون وهم دستگاه ويديودي وي دي شما خاموش باشند.

۱ آنتن هوايي ياكابل ورودي شبكه راازتلويزيون قطع كنيد.

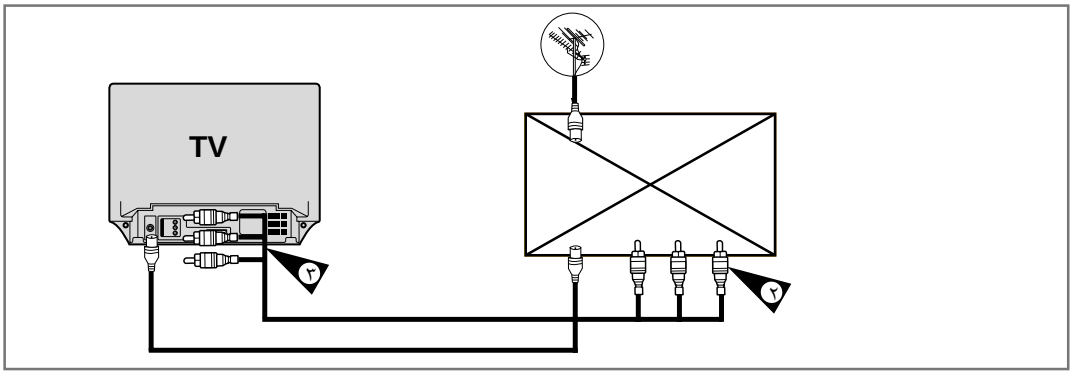
۲ اين كابل رابه سوكت هفتادوپنج اهمي در انل عقب دستگاه ويد يو دي وي دي خودوصل كنيد .

۳ كابل كواكسيال راكه همراه دستگاه است به اين سوكت دردستگاه ويد يودي وي دي خودوصل كنيد.

۴ انتهاي ديگركابل كواكسيال رابه سوكت تلويزيون كه قبلاً براي ا تصال آ نتن هوايي بكاررفته بود وصل كنيد.

۵ براي دريافت تصويروصداي بهترتوسط تلويزيون اگردستگاه تلويزيون شماسوكت مربوطه را داشته باشد شمامي توا نيدازكابل مخصوص صدابراي ارتباط دستگاه تلويزيون ووید يودي وي دي استفاده كنيد.

# متصّل كردن دستگاه دي وي دي به تلويزيون با استفاده از سيم آر سي اِ RCA




***اگر محل متناسب در تلويزيون وجود دارد، شما ميتوانيد دستگاه DVD را به وسيله سيم آر سي اِ RCA به تلويزيون متصّل كنيد. در نتيجه شما:***

- ***تصوير تلويزيوني بهتري دريافت ميكنيد***
- ***به آساني دستگاه را آماده كار ميكنيد***

☚ ◆ شمابايستي كابل كواكسيال فراهم شده دربسته بندي رابراي ايجادهر نوع ارتباط واتصال بادستگاههاي ديگر بكاربريد به بيان ديگر وقتي كه دستگاه ويد يودي وي دي خاموش است هيچ تصويري در صفحه نمايش نشان داده نخواهد شد.

◆ قبل از اينكه سيمهاي مختلف را وصل كنيد، مطمئن باشيد كه تلويزيون ودستگاه DVD هر دو خاموش هستند.

۱ ازكابل كواكسيال كه دربالا گفته شد براي ارتباط استفاده كنيد.

۲ يک انتهاي سيم صدا/تصوير آر سي اِ(RCA Audio/Video) را به سوكت خطوط خروجي تصويري و صوتي درپشت دستگاه DVDوصل كنيد.

۳ انتهاي ديگر را به وسيله سيم رابط مناسب به تلويزيون وصل كنيد.



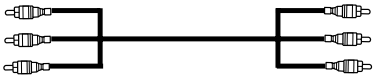
DVD-V17000-IRAN 11 1/29/03, 3:14 PM

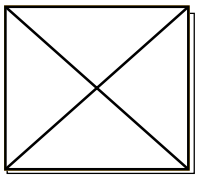
# وصل كردن وسايل ديگر به دستگاه ويديوي DVD

IRAN

***شما از طرق مختلفي ميتوانيد وسايل سمعي و بصري گوناگون را به دستگاه ويديوي DVD خود وصل كنيد: تصاوير زير چندين نمونه اين احتمالات را نشان ميدهند.***

➢ رابطهاي مختلف خروجي /ورودي مانند آر سي اِ، در قسمت عقب دستگاه ويديوي دي وي دي براي لوازمي مانند دوربين ويديو، و سيستمهاي صوتي بكار ميروند.



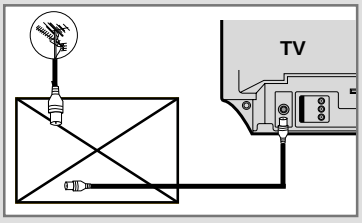


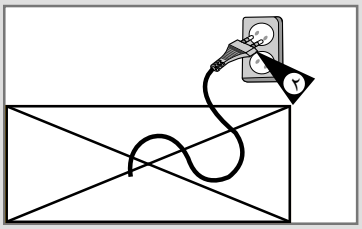
قسمت پشت دستگاه ويديوي دي وي دي

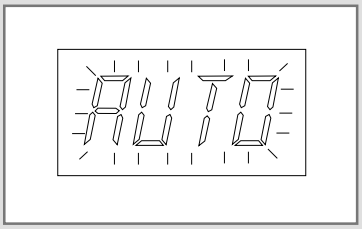
# وصل ونصب اتوماتيک

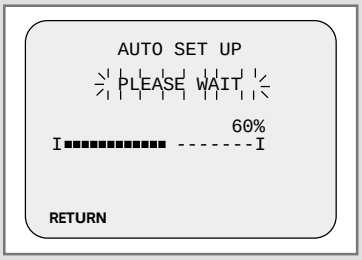
IRAN

***وقتي که دستگاه ويد يودي وي دي شمابراي اولين باربه دستگاه اصلي وصل مي شود بطور اتوماتيک نصب مي شودوايستگاههاي تلويزيون درحافظه آن ذخيره مي شوندکه اين عمل فقط چنددقيقه طول مي کشدوسپس دستگاه ويد يودي وي دي شما آماده کاراست.***




۱ کابل کواکسيال راهمانطورکه درصفحه يازده گفته شده وصل کنيد.
(ارتباط دادن تلويزيون ودستگاه دي وي دي توسط کابل کواکسيال)

۲ دستگاه ويد يودي وي دي را به قسمت اصلي وصل کنيد.
تنيجه: منوي تنظيم زبان مورداستفاده دردستگاه نمايش داده مي شود.

۳ زبان موردنظررابافشاردگمه هاي ▲ يا ▼ انتخاب کنيد.

۴ دگمه ENTER رابراي ذخيره زبان انتخاب شده فشاردهيد.
نتيجه: يک پغام نمايش داده مي شود.

۵ دگمه ENTER رابراي شروع جستجوي اتوماتيک فشاردهيد.
◆ تعدادايستگاههايي که بطوراتوماتيک دردستگاه ويد يودي وي دي ذخيره مي شوندبستگي به تعدادايستگاههايي دارد که يداشده اند.

۶ درخاتمه براي کامل کردن عمل دگمه RETURN رادوبارفشاردهيد تاازاين منوخارج شويد.

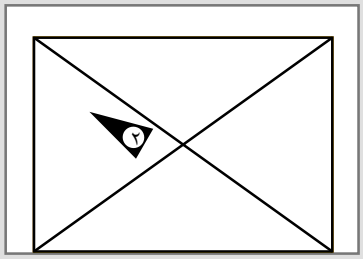
➢ وقتي که نواردداخل دستگاه نباشد فشاردگمه STOP براي پنج ثانيه متوالي دستگاه رادرحالت تنظيم يش فرض قرارمي دهد.

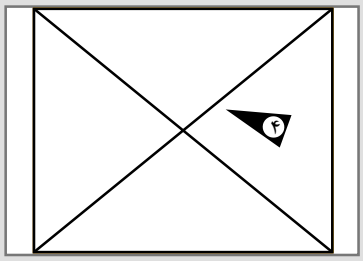
# تنظيم كردن تلويزيون براي دستگاه ويد يودي وي دي

IRAN

***اگرشمااز كابل مخصوص صداا ستفاده نمي كنيد بايستي دستگاه تلويزيون خودرابراي كاربادستگاه ويد يودي وي دي تنظيم كنيد.***

➢ براي مشاهده تصاويرازدستگاه ويد يودي وي دي موقعي كه ازكابل مخصوص استفاده مي كنيد بايستي تلويزيون شمادرحالت ويد يو/اد يو يا (AV) باشد.




۱ تلويزيون راروشن كنيد.

۲ دستگاه ويد يودي وي دي رابا فشاردگمه STANDBY/ON در پانل جلو دستگاه ويد يودي وي دي يادر روي دستگاه كنترل ازراه د وروشن كنيد.

۳ كانالي درتلويزيون را كه براي د ريافت تصويرازدستگاه ويد يودي وي دي تنظيم شده است انتخاب كنيد.

۴ يک كاست ويد يورادردستگاه ويد يودي وي دي قرارداده واگر دستگاه ويد يو دي وي دي كاست رابطور اتوماتيک پخش نكرد دگمه ▶II رافشاردهيد.

۵ عمل جستجورادرتلويزيون خودشروع كنيد يا آنرا برروي كانال ۳۶ يو اچ ا ف تنظيم كنيد.

۶ باسيستم تنظيم بهترتلويزيون خود راتنظيم كنيد تا صداوتصويروا ضحي راد ريا فت كنيد.

۷ اگرشماتصويروصداي خوب وواضحي د ريافت نكرديدآن به علت تداخل ايستگاههاي نزد يک مي باشد ولازم است كه شما تنظيمات كانال خروجي دستگاه ويد يودي وي دي خودراعوض كنيد (بخش مربوط به تنظيم خروجي كانالهاي دستگاه ويد يودي وي دي رادرصفحه بيست وسه وقسمت عيب يابي را درصفحه شصت وشش مطالعه كنيد).

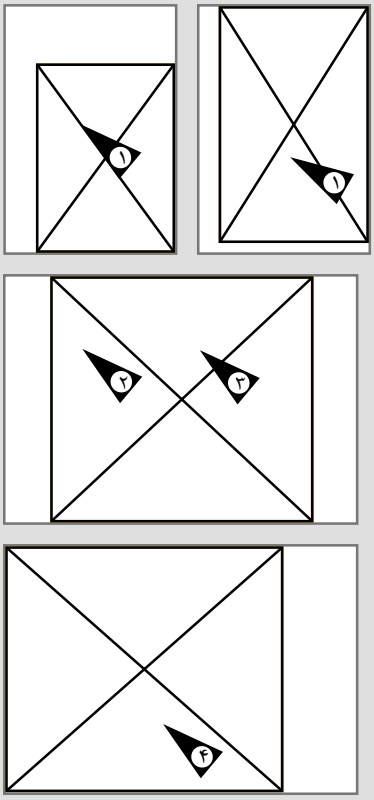
۸ وقتي كه صداوتصويرخوب ووا ضح است آن كانال رادرقسمت د لخواه د ربرنامه تلويزيون خود ذخيره كنيد.
نتيجه: برنامه براي استفاده د رآينده د ردستگاه ويد يودي وي دي ذخيره مي شود.



DVD-V17000-IRAN 14 1/29/03, 3:14 PM

# دكمه هاي كنترل دستگاه

IRAN




***دستگاه ويديوي دي وي دي از يک گروه دکمه کنترل براي عمل کردن هردوي دکها استفاده ميکند.***

**۱ دکمه آماده به کار / روشن (STANDBY/ON)**
دکمه STANDBY/ON را در روي دستگاه کنترل از راه دور ويا در صفحه جلوي دستگاه فشار دهيد تا دستگاه ويديوي دي وي دي را روشن کنيد.

**۲ دکمه دي وي دي (DVD)**
دکمه DVD را در روي دستگاه کنترل از راه دور فشار دهيد وقتي ميخواهيد دک DVD را کنترل کنيد.
◆ چراغ نشاندهنده DVD در صفحه جلوي دستگاه روشن ميشود که نشان بدهد که دک DVDانتخاب شده است.

**۳ دکمه VCR**
وقتي که ميخواهيد دک ويديو را کنترل کنيد، دکمه VCR را در روي کنترل از راه دور فشار دهيد
◆ چراغ نشاندهنده VCR در صفحه جلوي دستگاه روشن ميشود که نشان بدهد که دک ويديوانتخاب شده است.

**۴ ضامن دستگاه ويديوي DVD (DVD-VCR)**
دکمه SELECT را در جلوي دستگاه فشار دهيد تا کنترل بين دک DVD و دک ويديو عوض کنيد.

**قبل از اينکه عمليات ۱۳ تا ۲۸ را براي VCR انجام دهيد، دکمه VCR را در روي دستگاه کنترل از راه دور فشار دهيد که عمليات VCR انتخاب بشوند.**

**قبل از اينکه عمليات ۲۹ تا ۵۲ را براي DVD انجام دهيد، دکمه DVD را در روي دستگاه کنترل از راه دور فشار دهيد و DVD را تماشا کنيد.**



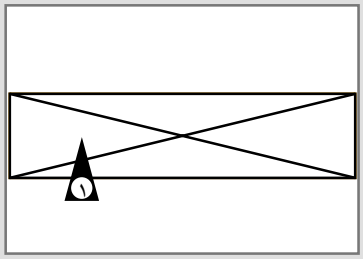
DVD-V17000-IRAN 15 1/29/03, 3:14 PM

# کپي کردن از DVD به VCR

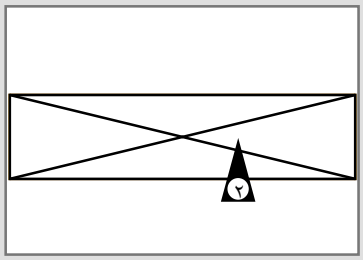
IRAN

***دستگاه ويديو DVD به شما اين امکان را ميدهد که محتويات ديسک DVD را با فشار دکمه COPY به يک نوارکاست VHS کپي کنيد.***

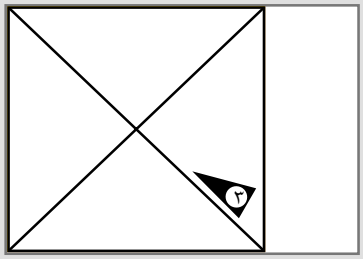
***اگر ديسکي که شما ميخواهيد کپي کنيد از کپي کردن حفظ شده، شما قادر نخواهيد بود که آن را کپي کنيد.***
***کپي کردن ديسکهايي که با کد ®Macrovision ساخته شده اند ممنوع است.***




**۱ ديسک را داخل دستگاه بگذاريد.**
ديسکي را ميخواهيد کي کنيد را در داخل دک DVD بگذاريد و در کشوئي را ببنديد.

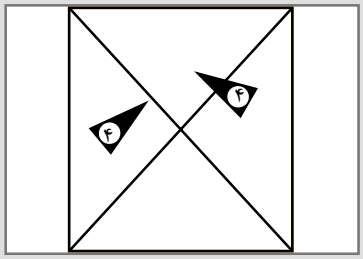



**۲ نوار VHS را داخل کنيد**
يک نوار خالي VHS را در دک ويديو بگذاريد.




**۳ ديسک را بروي نوار کپي کنيد**
دکمه COPY را در روي صفحه جلوي دستگاه فشار دهيد.
◆ ديسک DVD شروع به خش کردن ميکند و ويديو شروع به ضبط کردن ميکند.

**۴ متوقف کردن عمل کپي**
وقتي که ديسک تمام شد، دکمه VCR را در روي دستگاه کنترل از راه دور فشار دهيد. سپس دکمه STOP را فشار دهيد که عمل کپي کردن متوقف شود.
◆ در صورتي که يک فيلم DVD به ايان برسد، شما بايد عمل کپي را با دست متوقف کنيد. در غير اين صورت، ديسک بطور مکرر بروي نوار ضبط خواهد کرد.



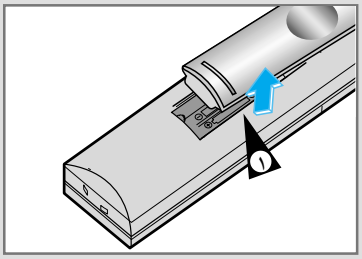

کپي کردن ديسکهايNTSC DVD و يا VCD
◆ قبل از اينکه شروع به کپي کردن کنيد، عمل Quasi PAL را در قسمت نمايش (Display) در قسمت SETUP DVD روي درجه Off بگذاريد.(به صفحه ۳۵ مراجعه کنيد.)
◆ اگر Quasi PAL در روي درجه On است، کي کردن ميسّر نخواهد شد.
◆ کپي کردن فقط براي سيستم نواري PAL فراهم است.

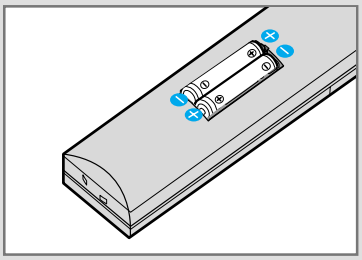


DVD-V17000-IRAN 16 1/29/03, 3:14 PM

IRAN

# گذاشتن باطري در دستگاه کنترل از راه دور





***شما بايد باطريهاي دستگاه کنترل از راه دور رادر شرايط زير تعويض کنيد:***

- ***خريدن دستگاه DVD-VCR***
- ***اگر دستگاه کنترل از راه دور بدرستي کار نميکند***

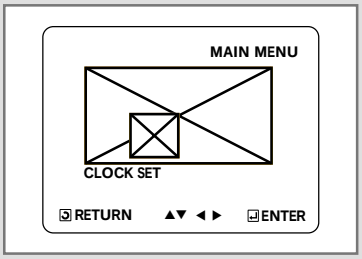
۱ باريکه مربوطه را در چهت يکان فشار دهيد تا سر چعبه باطري در شت دستگاه کنترل از راه دور باز بشود.

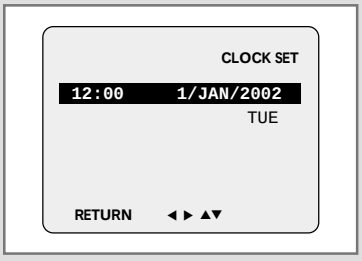
۲ دو باطري AA ، R6 و يا شبيه آن را داخل بگذاريد و مواظب قطبهاي آن باشيد:
- قطب مثبت يا علامت+ روي باطري باقطب مثبت ياعلامت + در روي دستگاه کنترل
- قطب منفي يا – روي باطري باقطب منفي يا– در روي دستگاه کنترل

۳ درب مخصوص دستگاه کنترل را بروي پشت دستگاه کنترل قرارداده و بجاي اولّش فشار دهيد.

➢ از مخلوط کردن انواع مختلف باطريها خودداري کنيد (منگنز با الکالين براي مثال)

# تنظيم کردن ساعت و تقويم




***شمابايد ساعت وتقويم راوقتی تنظيم کنيد که:***

- ***هنگام خريد يک دستگاه جديد DVD-VCR***
- فراموش نکنيدکه ساعت را در موقع تغيير ساعت تابستاني و زمستاني تنظيم کنيد و برعکس.

۱ دکمه SETUP را فشار دهيد.
نتيجه: MAIN MENU (فهرست اصلی) نمودار ميشود.

۲ دکمهاي مربوطه ▲ ، ▼ و يا ► ، ◄ را فشار دهيد تا عمل CLOCK را انتخاب کنيد.

۳ دکمه ENTER را فشار دهيد تا اين عمل را انتخاب کنيد.
نتيجه: منيوي CLOCK SET (تنظيم ساعت) نمايش داده ميشود.

۴ دکمه هاي ► و يا ◄ را فشار دهيد تا ساعت، دقيقه، تاريخ روز، ماه، و سال را انتخاب کنيد.
نتيجه: قسمت انتخاب شده چشمک ميزند.

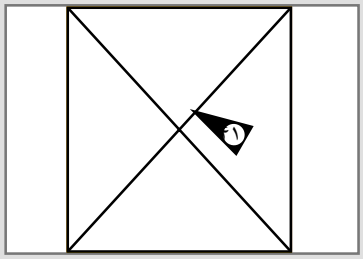
۵ دکمه هاي ▲ و يا ▼ را فشار بدهيد تا اندازه را کم و زياد کنيد.
نتيجه: روز وهفته بطور اتوماتيک نمودار ميشود.
➢ دکمه هاي ▲ و يا ▼ را فشار بدهيد و نگهداريد تا اندازه ها سريعتر حرکت کنند.

۶ وقتي به اتمام رسيد، دکمه RETURN را فشار دهيد تا از منو خارج شويد.

# منوي زبان دستگاه

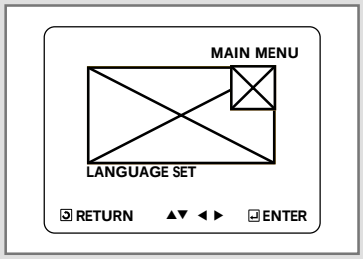
IRAN

***اين دستورات را بكار ببريد تا زبان منوها را به چيني و يا انگليسي تغيير دهيد.***

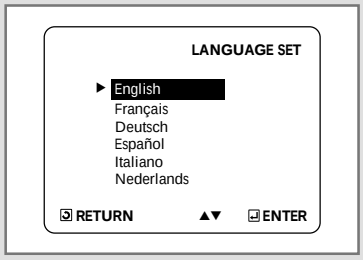


**۱** **عمل "فهرست اصلي " را باز كنيد.**
در حالي كه DVD متوقف است، دكمه SETUP را فشار دهيد.

**۲** **قسمت "Language" را تنظيم كنيد (انتخاب زبان)**
دكمهاي مربوطه ▲ ، ▼ و يا ▶ ،◀ را بكار ببريد تا عمل Languag را انتخاب كنيد و بعد دكمه ENTER را فشار دهيد.




**۳** خط انتخاب را بروي زبان مورد نظرتان ببريد و بعد دكمه ENTER را فشار بدهيد.



# تنظيم اتوماتيک ايستگاههابه صورت پيش فرض

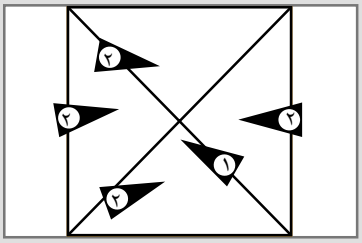
IRAN

اگرشماد راول تنظيم ايستگاهها راروي اتوماتيك تنظيم كرده ايداحتياج نداريد كه آنهارابصورت پيش فرض تنظيم كنيد.(نصب وتنظيم اتوماتيك راد رصفحه سيزده ببينيد).

***دستگاه ويد يودي وي دي شما داراي يک تيونرداخلي براي د ريافت برنامه هاي تلويزيون مي باشد.***
***شمابا يستي براي دريافت ايستگاههاتوسط تيونرد ستگاه خود راد رحالت تنظيم پيش فرض قراردهيد.براي اين كارمي توانيد:***

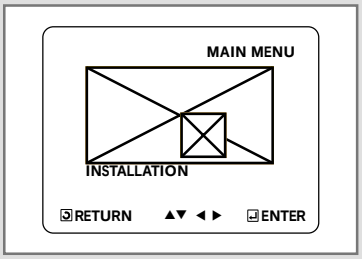
- ***نصب وتنظيم اتوماتيک(صفحه سيزده رابببنيد)***
- ***بطوراتوماتيک***
- ***بطوردستي(صفحه بيست رابببنيد)***

***شمامي توانيد بيش ازهشتاد ا يستگاه رادرحافظه دستگاه ذخيره كنيد.***

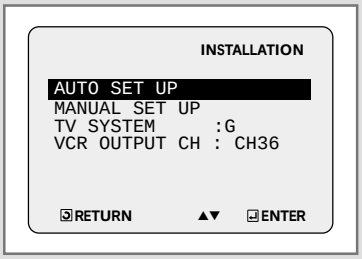



۱ دگمه SETUP راد رروي دستگاه كنترل ازراه د ورفشاردهيد.
نتيجه: منوي اصلي نمايش داده مي شود.

۲ دگمه هاي ▲ ، ▼ يا ▶ ، ◀ رابراي انتخاب گزينه نصب يا INSTALLATION انتخاب كنيد.




۳ دگمه ENTER رابراي تأييدا ين گزينه ا نتخاب كنيد.
نتيجه: منوي نصب نمايش داده مي شود

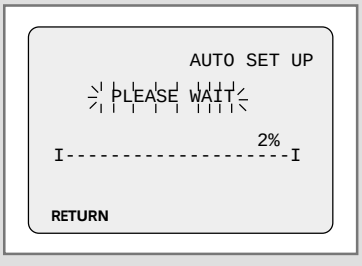



۴ دگمه هاي ▲ ، ▼ يا ▶ ، ◀ رافشاردهيد تا گزينه تنظيم اتوما تيک انتخاب شود.
دگمه ENTER رابراي تأييد اين انتخاب فشاردهيد.
نتيجه: يک يغامي مبني براينكه كانالهايي كه ازقبل به صورت پيش فرض دردستگاه ويد يودي وي دي شما انتخاب شده بودند حذ ف خواهند شد.

۵ دگمه ENTER رابراي شروع جستجوي اتوماتيک كانالها فشاردهيد.
نتيجه:
- گزينهک لطفاً كمي صبركنيدک درصفحه تلويزيون شما بصورت چشمک زن ظاهرمي شود.
- اولين فركانس باندي كه يداشد ايستگاه مربوط به آ ن نمايش داده مي شودود رحافظه دستگاه ذخيره مي شود.
- سپس دستگاه ويد يودي وي دي كانالهاي بعدي راجستجوكرده واين كارراادامه مي دهد.
- وقتي كه عمل جستجوي اتوماتيک دردستگاه تمام مي شود دستگاه ويد يوي دي وي دي بطوراتوماتيک روي اولين برنامه وكانال قرارمي گيرد.

تعدادايستگاههايي كه بطوراتوما تيک درحافظه دستگاه ويد يودي وي دي ذخيره مي شوند بستگي به تعداد كانالهايي دارد كه درجستجوي اتوماتيک يافت مي شوند.

۶ اگرشمامي خواهيد كه عمل جستجوي اتوماتيک كانالها را زود ترمتوقف كنيد دگمه RETURN راسه مرتبه فشاردهيد تاازمنوي آن خارج شويد.




- يكباركه جستجوي اتوماتيک كانالها تمام شد ممكن است بعضي ازايستگاهها بيش ازيكبارد رحافظه دستگاه ذخيره شده باشند ايستگاههايي راكه كيفيت خوب وبهتري دارند انتخاب كنيد وآنهايي راكه كيفيت خوبي ندارند ولازم نيستند حذف كنيد(صفحه بيست ويک رابببنيد).

# تنظيم يش فرض ايستگاههابصورت دستي

VCR

IRAN

اگرشما قبلاً ايستگاههارابه صورت اتوماتيك تنظيم كرده باشيداحتياج نداريد كه آنها به صورت دستي كه آنهارا د رحالت يش فرض قراردهيد.

۱ دگمه SETUP راد رروي دستگاه كنترل ازراه د ورفشاردهيد.
نتيجه: منوي اصلي نمايش داده مي شود.

۲ دگمه هاي ▲ ، ▼ يا ▶ ، ◀ رابراي انتخاب گزينه نصب يا INSTALLATION انتخاب كنيد.

۳ دگمه ENTER رابراي تأييدا ين گزينه ا نتخاب كنيد.
نتيجه: منوي نصب نمايش داده مي شود.

۴ دگمه هاي ▲ ، ▼ يا ▶ ، ◀ رافشاردهيد تا گزينه تنظيم بصورت دستي ا نتخاب شود.

۵ دگمه ENTER رابراي تأييد ا نتخاب به صورت دستي فشاردهيد.
نتيجه: منوي جدول تنظيمات ايستگاههاي تلويزيوني نما پيش داده مي شود.

۶ دگمه هاي ▲ ، ▼ يا ▶ ، ◀ رابراي انتخا ب شماره برنامه مورد نظرفشاردهيد.

۷ دگمه ▶ رابراي تنظيم يش فرض ا ين ايستگاه فشاردهيد.
نتيجه: منوي تنظيمات دستي نمايش داده مي شود.

۸ دگمه هاي ▶ يا ◀ رابراي شروع جستجوفشاردهيد.
نتيجه: اولين فركانس باندي كه يداشد ا يستگاه مربوط به آ ن نمايش داده مي شودود رحافظه دستگاه ذخيره مي شود.

۹ دگمه هاي ▲ يا ▼ رافشاردهيد تاعنوان NAME انتخاب شود.
اسم ايستگاه بطوراتوما تيك از سيگنال د ريافت شده گرفته مي شود.

۱۰ براي عوض كردن اسم برنامه ياكانال دگمه ▶ رافشاردهيد.
نتيجه: اولين حرف ازاسم كانال چشمك مي زند.

۱۱

| به..... | سپس... |
|---|---|
| يك حرفي راد راسم ايستگاه انتخاب كنيد | دگمه هاي ▲ يا ▼ رافشاردهيد تاحرف يا علامت موردنظرنمايش داده شود ازقبيل: (حروف-شماره ها ياعلائم ديگر) . |
| به روي حرف قبلي يابعدي برويد. | دگمه ▶ يا ◀ رافشاردهيد. |

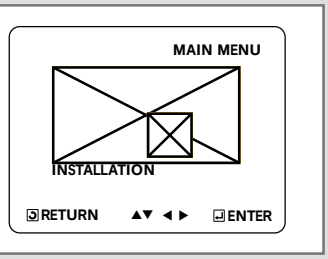
۱۲

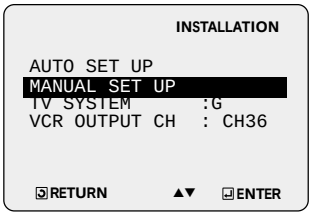
| اگرشما... | سپس... |
|---|---|
| مي خواهيد كه ايستگاه نمايش داده شده راذخيره كنيد | ◆ دگمه هاى ▲ يا ▼ رافشار دهيد تا گزينه MFT انتخاب شود.<br>◆ اگر لازم باشد بافشار دگمه هاي ▶ يا ◀ تصويرر اتنظيم كنيد.<br>◆ دگمه ENTER رابراي ذخيره ايستگاه فشار دهيد. |
| نمي خواهيد كه ايستگاه نمايش داده شده راذخيره كنيد | ◆ دگمه هاى ▲ يا ▼ رافشار دهيد تا گزينه CH انتخاب شود.<br>◆ دگمه هاي ▶ يا ◀ رابراي رفتن به قسمت جستجوي فر كانسهاي باندهاي ايستگاههاي بعدي فشاردهيد.<br>◆ به شروع مرحله د وازدهم برگرد يد. |

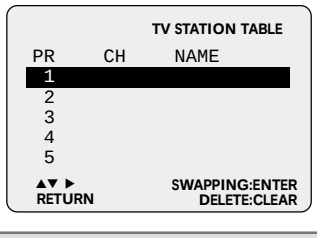
۱۳ به عقب برگشته ومرحله ششم وبعدازآنرا تكرار كنيد تا ايستگاههاي مورد نظرذخيره شوند.

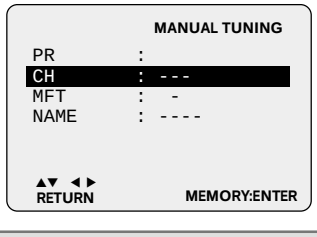
۱۴ براي كامل كردن عمليات دگمه RETURN راسه مرتبه فشاردهيدتا ازاين منوخارج شويد.

شمااگرايستگاههارابه صورت اتوماتيك تنظيم كرده باشيد احتياج نداريد كه آنهارابه صورت پيش فرض تنظيم كنيد.



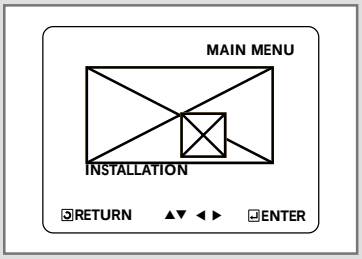
# حذف کردن یک ایستگاه ازپیش تنظیم شده

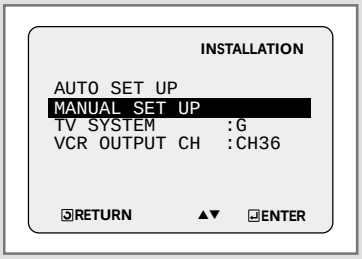
IRAN

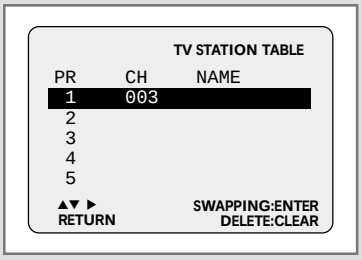
***اگرشما یک ایستگاه تلویزیون راذخیره کرده اید:***

- ***وحالابه آن احتیاجي ندارید***
- ***آنرادرموقعیت اشتباهي ذ خیره کرده اید***

***شمامي توانید آنراحذف کنید.***




۱ دگمه SETUP راد رروي دستگاه کنترل ازراه دورفشاردهید.

۲ دگمه هاي ▲ ، ▼ يا ▶ ، ◀ رابراي انتخاب گزينه نصب يا INSTALLATION انتخاب کنید.

۳ دگمه ENTER رابراي تأييدا ين گزينه ا نتخاب کنيد.
نتيجه: منوي نصب نمايش داده مي شود.

۴ دگمه هاي ▲ ، ▼ رافشاردهيد تا گزينه تنظيم بصورت دستي ا نتخاب شود.

۵ دگمه ENTER رابراي تأييدا ين گزينه ا نتخاب کنيد
نتيجه: منوي جدول تنظيمات ايستگاههاي تلويزيوني نما پيش داده مي شود.

۶ دگمه هاي ▲ يا ▼ رافشاردهيد تاايستگاههاي پيش فرض موردنظرتلويزيون ا نتخاب شوند (PR).

۷ دگمه CLEAR رافشاردهيد.

۸ عمليات بعدازمرحله ششم راتکرارکنيد تاايستگاههاي مورد نيازنيستندازحافظه دستگاه شمااک شوند.

۹ د رآخربراي کامل شدن عمليات دگمه RETURN راسه بارفشاردهيد تاازاين منوخارج شويد.

# عوض كردن ليست ا يستگاههاي يش فرض

VCR

IRAN

***شمامي توانيد ليست ايستگاههاي تلويزيوني راد وباره مرتب كرده وشماره هاي برنامه هاي د يگري به ايستگاههايي كه برطبق نظرخود تان مرتب كرده ايد بدهيد.***

۱ دگمه SETUP راد رروي دستگاه كنترل ازراه دورفشاردهيد.

۲ دگمه هاي ▲ ، ▼ يا ▶ ، ◀ رابراي انتخاب گزينه نصب يا INSTALLATION انتخاب كنيد.

۳ دگمه ENTER رابراي تأييدا ين گزينه ا نتخاب كنيد.
نتيجه: منوي نصب نمايش داده مي شود.

۴ دگمه هاي ▲ ، ▼ رافشاردهيد تا گزينه تنظيم بصورت دستي ا نتخاب شود.

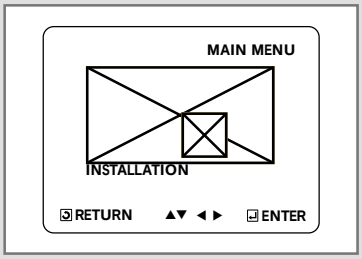
۵ دگمه ENTER رابراي تأييدا ين گزينه ا نتخاب كنيد
نتيجه: منوي جدول تنظيمات ايستگاههاي تلويزيوني نما پيش داده مي شود.

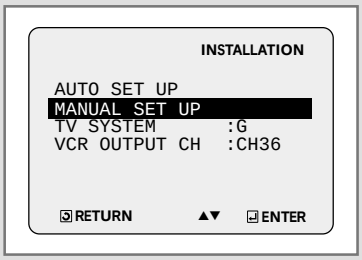
۶ دگمه هاي ▲ يا ▼ رافشاردهيد تاايستگاههاي پيش فرض موردنظرتلويزيون ا نتخاب شوند.
نتيجه: دراين موقع ايستگاه تلويزيون انتخاب شده درصفحه تلويزيون نما يش داده مي شود.

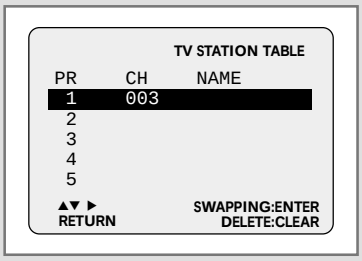
۷ براي عوض كردن شماره برنامه يک ايستگاه دگمه ENTER رادرروي دستگاه كنترل ازراه د ورفشار. دهيد(مثال:براي عوض كردن شماره ايستگاه تلويزيوني يک به شماره سه).

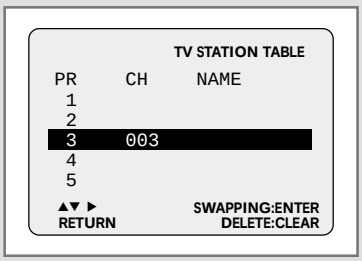
۸ دگمه هاي ▲ يا ▼ رابراي ا نتخاب موقعيت ا نتخاب شده فشارداده وبا فشاردوباره دگمه ENTER آنرا عوض كنيد.

۹ د رآخربراي كامل شدن عمليات دگمه RETURN راسه بارفشاردهيد تاازاين منوخارج شويد.



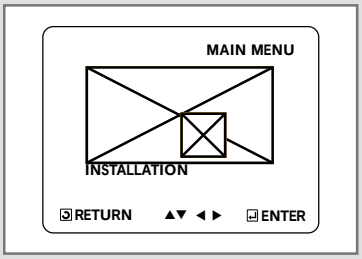



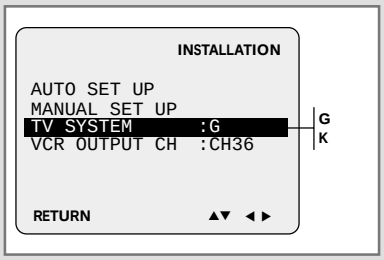



IRAN

## VCR انتخاب نوع صداي RF خروجي (B/G-D/K)

***شمامي توانيد مد صداي خروجي مطابق باتنظيمات دستگاه تلويزيون خودكه به دستگاه ويديوي شما متصل است تنظيم كنيد (B/G-D-K).***




۱ دكمه SETUP د رروي دستگاه كنترل ازراه دورفشاردهيد.
نتيجه: منوي اصلي نمايش داده مي شود.

۲ دكمه هاي ▲ ، ▼ يا ► ، ◄ رابراي انتخاب گزينه نصب يا INSTALLATION انتخاب كنيد.

۳ دكمه ENTER رابراي تأييدا ين گزينه ا نتخاب كنيد.
نتيجه: منوي نصب نمايش داده مي شود.

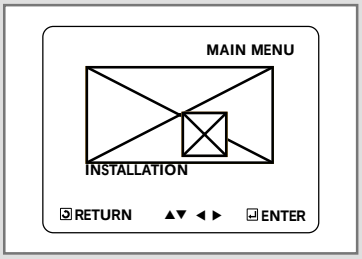
۴ دكمه هاي ▲ يا ▼ رافشاردهيد تاگزينه سيستم تلويزيون ا نتخاب شود.

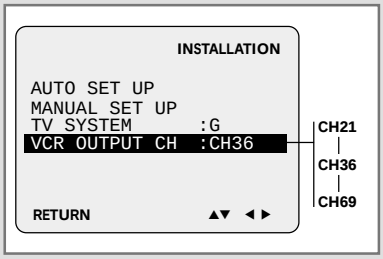
۵ دكمه هاي ► يا◄ رابراي انتخاب گزينه G يا K فشاردهيد.

۶ درآخربراي كامل شدن عمليات د كمه RETURN راسه بارفشاردهيد تاازاين منوخار ج شويد.

## VCR تنظيم كانال خروجي دستگاه ويد يودي وي دي

***تنظيم كانال خروجي دستگاه ويد يودي وي دي درصورتي كه تصويردستگاه شما دراثر تداخل سايرايستگاهها بامشكل مواجه شود ويا نتواند تصويرواضحي خش كند لازم است كه شما كانال خروجي دستگاه ويد يوي دي وي دي خود راعوض كنيد.***
***همچنين شمامي توا نيددستگاه ويد يويدي وي دي خودرا بااطلاعات مربوط به فركانسي كه درروي صفحه نمايش نشان داده مي شود تنظيم كنيد.***




۱ دكمه SETUP د رروي دستگاه كنترل ازراه دورفشاردهيد.
نتيجه: منوي اصلي نمايش داده مي شود.

۲ دكمه هاي ▲ ، ▼ يا ► ، ◄ رابراي انتخاب گزينه نصب يا INSTALLATION انتخاب كنيد.

۳ دكمه ENTER رابراي تأييدا ين گزينه ا نتخاب كنيد.
نتيجه: منوي نصب نمايش داده مي شود.

۴ دكمه هاي ▲ يا ▼ رافشاردهيد تا گزينه VCR OUTPUT CH انتخاب شود.

۵ كانال خروجي موردنظررا (CH21~CH69) بافشارد گمه هاي ► يا ◄ انتخاب كنيد.

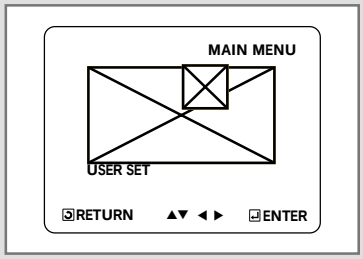
۶ درآخربراي كامل شدن عمليات د كمه RETURN راد و بارفشاردهيد تاازاين منوخار ج شويد.
سپس دوباره تلويزيون خود راتنظيم كنيد.(صفحه چهارده راببينيد)

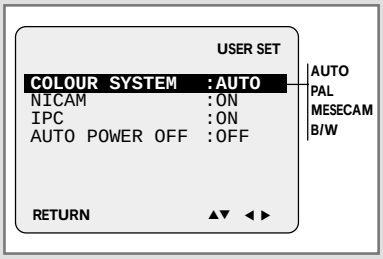
# انتخاب مد رنگ VCR

IRAN

***پيش از ضبط يا خش كردن يک كاست شما بايستي تنظيمات دستگاه رابرروي استاندارد قراردهيد.***
***به بيان ديگراگرسيستم راروي اتوماتيک قرارداده باشيد سيستم به طوراتوماتيکي تنظيمات استاندارد رابرمي گزيند.***

- هنگام پخش يک كاست دستگاه دي وي دي بطوراتوماتيکي تنظيمات استانداردرابرمي گزيند.
- هنگام پخش يک نوارکه باسيستم NTSC ضبط شده دستگاه بطوراتوماتيک سعي مي کند تنظيمات رنگ دستگاه راباتلويزيون هماهنگ کند.اگرفقط تلويزيون شماباسيستم PAL کارمي کند تنظيمات دستگاه دي وي دي راروي NTPB قراردهيد واگرتلويزيون شمامالتي سيستم است وباسيستمهاي ديگرنظير NTSC 4.43 سازگاري دارد تنظيم NT 4.43 رابه کار ببريدوضبط با سيستم NT 4.43 انجام خواهدشد.




۱ دگمه SETUP راروي دستگاه کنترل ازراه دورفشاردهيد.
نتيجه: منوي اصلي نشان داده مي شود.

۲ دگمه هاي موردنظر ▲ ، ▼ يا ▶ ، ◀ رابراي انتخاب Option بکاربريد.

۳ گزينه انتخاب شده را با کليد ENTER تاييد کنيد
نتيجه: منوي USER SET (تنظيم به دلخواه) نمايش داده مي شود.

۴ کليدهاي موردنظر ▲ يا ▼ رافشاردهيد تانشانگر درروي COLOUR SYSTEM (سيستم رنگ) قرار بگيرد.

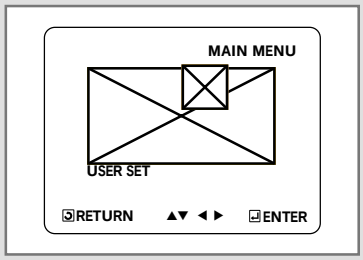
۵ دگمه ▶ رابراي انتخاب AUTO فشاردهيد B/W → MESECAM → PAL → AUTO اتوماتيک.

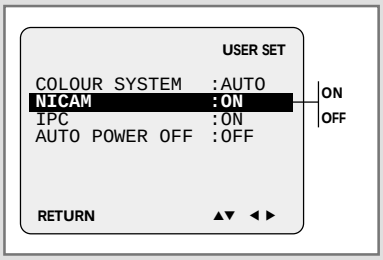
| | |
|---|---|
| **اتوماتيک** | هنگام خش يک كاست سيستم موردنظر بطوراتوماتيک توسط دستگاه DVD-VC انتخاب مي شود . |
| **B/W** | حالت سياه وسفيد |

۶ درخاتمه وکامل شدن مراحل دگمه RETURN رادوبارفشاردهيد تاازاين منوخارج گرديد.

# NICAM VCR

***برنامه هاي NICAM به سه نوع تقسيم مي شوند. NICAM استريو و NICAM منو ونوع دوزبانه (که شامل پخش وانتقال به زبانهاي ديگرمي باشد).***
***برنامه هاي NICAM هميشه داراي سيستم پخش صداي منوي استاندارد بوده وشمامي توانيد صداي د لخواه ومورد نظرخود راانتخاب کنيد. د راين موردمي توانيد به صفحه سي وچهارمراجعه کنيد.***




۱ دگمه SETUP راروي دستگاه کنترل ازراه دورفشاردهيد.
نتيجه: منوي اصلي نشان داده مي شود.

۲ دگمه هاي موردنظر ▲ ، ▼ يا ▶ ، ◀ رابراي انتخاب Option بکاربريد.

۳ گزينه انتخاب شده را با کليد ENTER تاييد کنيد
نتيجه: منوي USER SET (تنظيم به دلخواه) نمايش داده مي شود.

۴ دگمه هاي ▲ يا ▼ رافشاردهيد تاگزينه NICAMراانتخاب کنيد.

۵

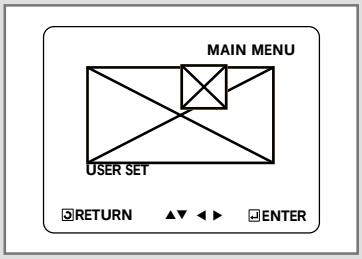
| به... | دگمه هاي ▲ يا ▼ رافشاردهيد تا... |
|---|---|
| مد منو | گزينه OFF نمايش داده مي شود.<br>ازگزينه OFF تنهازماني استفاده کنيد که ضبط صداي منوي استاندارد د رطي پخش NICAM ازکيفيت کافي وکاملي د رد ريافت صداي استريو برخوردارنباشد واشکالاتي داشته باشد. |
| مد منو | گزينه ON نمايش داده مي شود.<br>معمولاًسيستم درحالت ON قرارداده مي شود. |

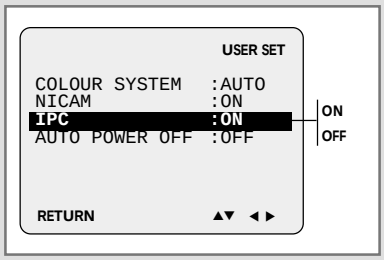
۶ د رآخربراي کامل شدن عمليات دگمه RETURN راد و بارفشاردهيد تاازاين منوخارج شويد.

# سيستم هوشمندكنترل تصوير

IRAN

***قسمتهاي گوناگون سيستم هوشمندكنترل تصويربه شما امكان مي دهندتاوضوح تصويررابه طوراتوماتيك برطبق نظريات ودلخواه خود تنظيم كنيد.***




۱ درحين خش دگمه SETUP رادرروي دستگاه كنترل ازراه دورفشاردهيد.
نتيجه: منوي اصلي نمايان مي شود

۲ دگمه هاي موردنظر ▲ ، ▼ يا ► ، ◄ رابراي انتخاب Option بكاربريد.

۳ گزينه انتخاب شده را با كليد ENTER تاييد كنيد
نتيجه: منوي USER SET (تنظيم به دلخواه) نمايش داده مي شود

۴ كليدهاي موردنظر ▲ يا ▼ رافشاردهيد تانشانگر درروي گزينه IPC (كنترل هوشمند تصوير) قراربگيرد

۵ كليدهاي موردنظر ► يا ◄ رافشاردهيد تا IPC (كنترل هوشمند تصوير) راانتخاب كنيد (گزينه كنترل هوشمند تصوير)

➢ وقتي كه گزينه كنترل هوشمندتصوير روي ON باشدوضوح تصوير بصورت اتوماتيك تنظيم مي شود.

۶ براي تنظيم وضوح تصوير بطوردستي دگمه ▼ رابراي برگرداندن سيستم IPC به حالت خاموش استفاده كنيد.

۷ دگمه هاي ► يا ◄ تا زماني كه تصويردلخواه شما به نمايش درآيد به طورمرتب فشاردهيد.

➢ اگرشماتا ده ثانيه هيچ دگمه اي را نفشاريد منوي تصويربطور اتوماتيكه ناديد مي شود.

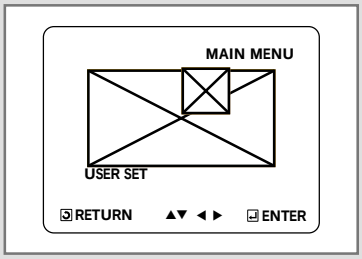
۸ درخاتمه وكامل شدن مراحل دگمه RETURN رادوباره فشاردهيد.

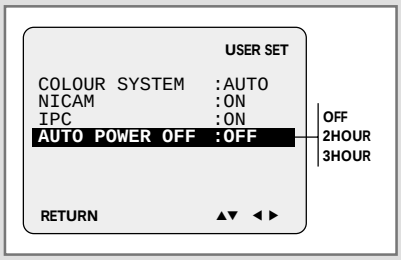
# قطع اتوماتيک جريان برق دستگاه

VCR

IRAN

***اگر هيچ سيگنال ورودي وجودنداشته باشد وياشماهيچ کليدي را درزمان تعيين شده فشارندهيداجزاي اتوماتيک قطع جريان برق دستگاه دي وي دي شمارابطور اتوماتيک خاموش مي کند.***




۱ دگمه SETUP رادردستگاه کنترل ازراه دورفشاردهيد.
نتيجه: منوي اصلي نمايش داده مي شود.

۲ دگمه هاي موردنظر ▲ ، ▼ يا ▶ ، ◀ رابراي انتخاب Option بکاربريد.

۳ گزينه انتخاب شده را با کلي ENTER تاييد کنيدد
نتيجه: منوي USER SET (تنظيم به دلخواه) نمايش داده مي شود

۴ کليدهاي موردنظر ▲ يا ▼ رافشاردهيد تانشانگر درروبگزينه AUTO POWER OFF (اتوماتيک خاموش) درحالت خاموش قراربگيرد.

۵ کنيد ▶ رابفشاريد تازمان لازم رابراي قطع اتوماتيک جريان برق دستگاه تنظيم .

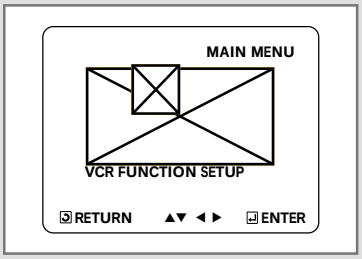
OFF → 2HOUR → 3HOUR

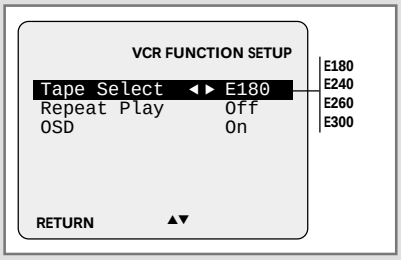
۶ درخاتمه وکامل شدن مراحل دگمه RUTURN رادوبارفشاردهيد تاازاين منوخارج گرديد.

# انتخاب نوع کاست ونوار

IRAN

***براي اينكه زمان س ري شده وزمان باقي مانده درروي ديسك به درستي محاسبه شودشما بايستي نوع ديسكي راكه استفاده مي كنيد تعيين نماييد.***




۱ دگمه SETUP درروي دستگاه كنترل ازراه دورفشاردهيد
نتيجه: MAIN MENU (فهرست اصلی) نمودار ميشود.

۲ كليدهاي موردنظر ▲ ، ▼ يا ► ، ◄ رافشاردهيد تا گزينه VCR انتخاب شود.

۳ گزينه انتخاب شده را با كليد ENTER تاييد كنيد.
نتيجه: منوي VCR FUNCTION SETUP (نصب عملكرد VCR) نمايش داده مي شود.

۴ كليدهاي موردنظر ▲ يا ▼ رافشاردهيد تانشانگر درروي گزينه Tape Select (انتخاب نوار) قراربگيرد

۵ دگمه هاي ► يا ◄ را چندين بارتا زماني كه لازم باشدفشاردهيد تا طول صحيح كاست نمايش داده شود.

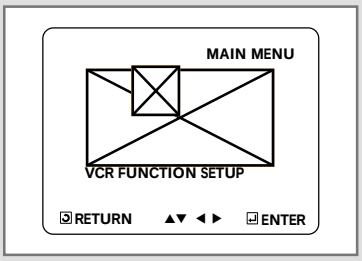
E180 → E240
E300 ← E260

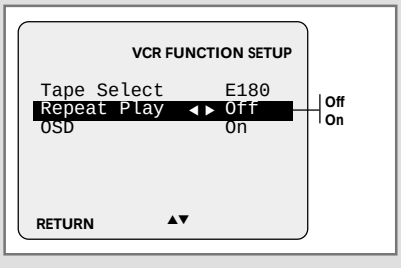
۶ دگمه RETURN رادوباره فشاردهيدتاازاين منو خارج گرديد .



# سيستم خش دوباره

***شماميتوانيددگمه خش دوباره رابراي تكرار فيلم بطورمتوالي ازابتداتاانتها استفاده كنيد.***




۱ دگمه SETUP درروي دستگاه كنترل ازراه دورفشاردهيد
نتيجه: MAIN MENU (فهرست اصلی) نمودار ميشود.

۲ كليدهاي موردنظر ▲ ، ▼ يا ► ، ◄ رافشاردهيد تا گزينه VCR انتخاب شود.

۳ گزينه انتخاب شده را با كليد ENTER تاييد كنيد
نتيجه: منوي VCR FUNCTION SETUP (نصب عملكرد VCR) نمايش داده مي شود

۴ كليدهاي موردنظر ▲ يا ▼ رافشاردهيد تانشانگر درروي گزينه Repeat Play (پخش مجدد) قراربگيرد.

۵

| به... | دگمه هاي ► يا ◄ رافشاردهيد تا... |
|---|---|
| پخش دوباره | علامت روشن نمايش داده مي شود |
| نمي خواهيم كه فيلم دوباره پخش شود | علامت خاموش نمايش داده مي شود |

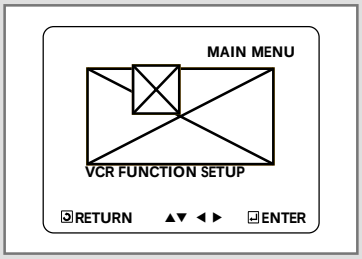
۶ درخاتمه وكامل شدن مراحل دگمه RETURN رادوبار فشاردهيد تااز اين منوخارج گرديد.

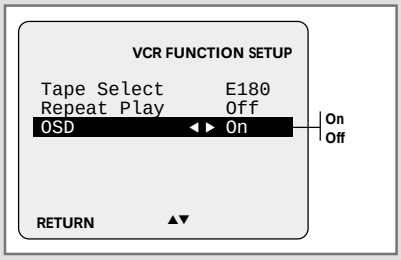
# نشان داده شدن ومخفي كردن اطلاعات درصفحه

VCR

IRAN

***دستگاه دي وي دي شما اطلاعات مربوط رادرصفحه نمايش دي وي دي وهمچنين صفحه تلويزيون نشان مي دهد .***
***شما مي توانيدصفحه نمايشگرخودرابراي نشان دادن ومخفي كردن اطلاعات درصفحه نمايش تلويزيون تنظيم كنيد.(بجزفهرست ومنوي اصلي ووضعيت تنظيم تايمر كه نمي توانندمخفي بشوند)***




| | | |
|---|---|---|
| ۱ | دگمه SETUP درروي دستگاه كنترل ازراه دورفشاردهيد.<br>نتيجه: MAIN MENU (فهرست اصلي) نمودار ميشود. | |
| ۲ | كليدهاي موردنظر ▲ ، ▼ يا ► ، ◄ رافشاردهيد تا گزينه VCRانتخاب شود. | |
| ۳ | گزينه انتخاب شده را با كليد ENTER تاييد كنيد.<br>نتيجه: منوي VCR FUNCTION SETUP (نصب عملكرد VCR) نمايش داده مي شود | |
| ۴ | دگمه هاي موردنظر ▲ يا ▼ را فشاردهيدتا نشانگر درموقعيت OSD (زنان نوشتاري) قراربگيرد. | |
| ۵ | **به...** | **دگمه ► يا ◄ رافشاردهيد تا...** |
| | نمايش اطلاعات درصفحه نمايش | علامت روشن نمايش داده مي شود |
| | مخفي كردن اطلاعات درصفحه نمايش | علامت خاموش نمايش داده مي شود |
| ۶ | درخاتمه وكامل شدن مراحل دگمه RETURNرادوبارفشاردهيد تاازاين منوخارج گرديد. | |

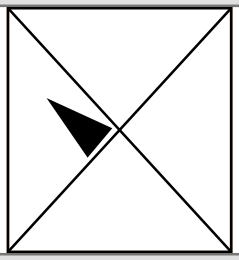
# انتخاب سرعت ضبط

VCR

***شمامي توانيد يک كاست رادردوسرعت مختلف ضبط كنيد***
- ***SP (خش استاندارد)***
- ***LP (خش درمدت طولاني)***

***درمدخش درزمان طولاني***
- ***هركاست درمدت دوبرابر طول مدت آن پخش مي شود***
- ***ضبط كردن باكيفيت كمي كمتر***

| نمونه | زمان ضبط (به SP) |
|---|---|
| E-180 | صدوهشتادودقيقه يا سه ساعت |
| E-240 | دويست وچهل دقيقه يا چهارساعت |
| E-260 | دويست وشصت دقيقه يا چهارساعت وبيست دقيقه. |
| E-300 | سيصد دقيقه يا نج ساعت |

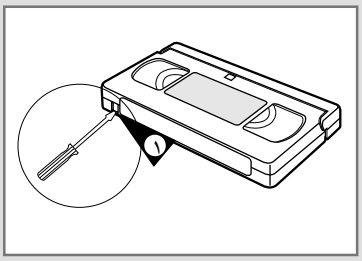


| **براي ضبط يک كاست...** | **دگمه SPEED رادرروي دستگاه كنترل ازراه دور فشاردهيد تا...** |
|---|---|
| درمدخش استاندارد | SP نشان داده مي شود |
| درمدخش براي زمان طولاني | LP نشان داده مي شود |

IRAN

## حفاظت کاست ضبط شده

VCR



***کاستهاي ويدئو داراي سيستم حفاظتي براي جلوگيري از اک شدن اتفاقي هستند.***
***وقتي که اين دگمه بيرون باشدشمانمي توانيد چيزي برروي کاست ضبط کنيد.***

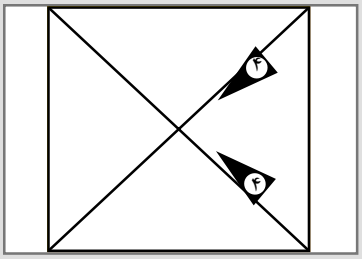
۱ اگرشمامي خواهيدکه کاست خودرامحافظت کنيد اين لبه کوچک درکنارآن رابايک يچ گوشتي کوچک بشکنيد

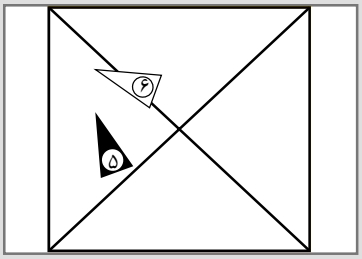
۲ براي ضبط دوباره برروي کاست محافظت شده (که لبه کوچک حفاظتي آن شکسته) آن بخش را با چسب نواري ب وشانيد

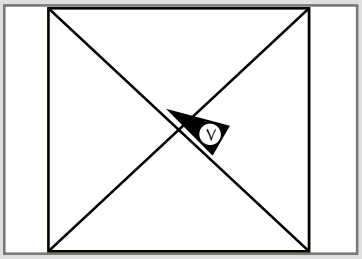
## ضبط برنامه بصورت فوري وسريع

VCR

***يش ازضبط کردن يک برنامه شمابايستي ايستگاه مورد نظررادرحالت تنظيم يش فرض قراردهيد(مگراينکه ازدستگاه ويد يوي خارجي ضبط کنيد)اگرشمااين کارراانجام نداده ايد صفحات نوزده وبيست رابراي اطلاع بيشترمطالعه کنيد.***







۱ تلويزيون راروشن کنيد.

۲ براي مشاهده برنامه اي که مي خواهيد آنراضبط کنيد دستگاه تلويزيون خود را برروي کانالي که براي ويديو دي وي دي تنظيم شده است قراردهيد. (ياورودي AV دستگاه که استفاده مي شود قراردهيد).

۳ کاست موردنظرراکه مي خواهيد ازروي آن ضبط شود بابازکردن د گمه محافظ وبازکردن د روش محافظ نوار د رنجره مخصوص دستگاه قراردهيد
نتيجه: دستگاه ويد يو دي وي دي بطوراتوماتيک روشن مي شود.

۴ شمامي توانيد انتخاب کنيد:
◆ شمامي توانيد ايستگاهي راکه مي خواهيدازآن ضبط کنيد با استفاده ازد گمه هاي برنامه (▲ يا ▼) انتخاب کنيد.
يا
◆ زکابلي که از يک منبع گيرنده ماهواره يا ويد يوي ديگرباستفاده ازدگمه INPUT SEL مي آيد.
نتيجه: شماره ايستگاه نشان داده مي شود ومي توانيد برنامه مورد نظررادرصفحه تلويزيون ببينيد

۵ شمامي توانيد سرعت مورد نظربراي ضبط رابافشاردگمه SPEED به دفعات لازم انتخاب کنيد(صفحه بيست وهشت رابببنيد).

۶ دگمه ضبط (●) RECرابراي چند ثانيه فشاردهيد تاعمل ضبط شروع شود.
نتيجه: نمايشرضبط برروي صفحه تلويزيون وويد يودي وي دي ظاهرمي شود. ليستي ازبرنامه ها يا فيلم برروي نوارضبط مي شود.(صفحه سي وشش رابببنيد).

۷ براي متوقف کردن عمل ضبط د گمه ■ رايکبارفشاردهيد.

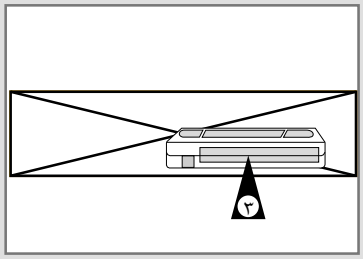
◆ اگردستگاه ويد يودي وي دي شما موقع شروع ضبط کاست را د فع کرده وخارج کند بررسي کنيد که دگمه محافظ نواردرحالت د رستي قرارگرفته ياموقع بازکردن در وش نوارآنرابه درستي بازکرده ايد(غالباًاگراهرم دگمه محافظ شکسته باشد اين وضعيت يش مي آيد).
◆ اگرد ستگاه شمادرحين ضبط به انتهاي نواربرسد بطوراتوماتيک به اول برمي گردد.

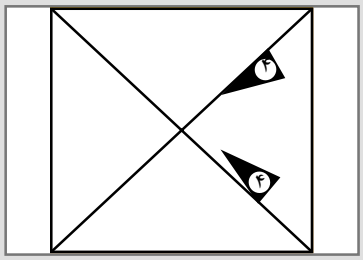
# ضبط کردن یک برنامه به وسیله شیوه توقف اتوماتیک

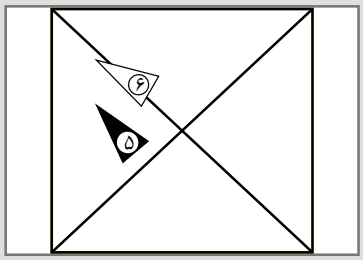
VCR

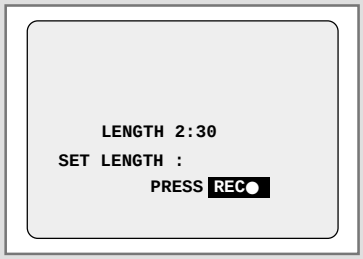
IRAN

***این عملکردشماراقادرمي سازد تا نه ساعت ازیک برنامه یا برنامه ها راضبط کنید.***
***حالت توقف اتوماتیک شما راقادرمي سازد که بعداز زمان تعیین شده دستگاه ویدئوسي دي خودرا متوقف وخاموش سازید.***




۱ تلویزیون خودراروشن کنید.

۲ براي مشاهده برنامه اي که مي خواهید آنراضبط کنید دستگاه تلویزیون خود را برروي کانالي که براي ويد يو دي وي دي تنظیم شده است قراردهید. (یاورودي AV دستگاه که استفاده مي شود قراردهید)

۳ دیسکي راکه برنامه روي آن نصب شده دردستگاهتان درمحل مخصوص قرارداده ویابطور صحیح با دگمه بازکردن وشش نواردستگاه آنرادرجاي مخصوص خودقراردهید.
نتیجه: دستگاه دي وي دي شما بطوراتوماتیکي روشن شده است.

۴ شمامي توانید انتخاب کنید:
- شمامي توانید ایستگاهي راکه مي خواهیدازآن ضبط کنید با استفاده ازدگمه هاي برنامه (▲ یا ▼) انتخاب کنید

یا

- زکابلي که از یک منبع گیرنده ماهواره یا وید يوي دیگرباستفاده ازدگمه INPUT SEL مي آید

نتیجه: شماره ایستگاه نشان داده مي شود ومي توانید برنامه موردنظررادرصفحه تلویزیون ببینید.

۵ سرعت ضبط را با فشاردادن دگمه SPEED به دفعات موردنظر تاسرعت دلخواه راانتخاب کنید.(صفحه هیجده راببینید).

۶ دگمه ضبط رافشارداده و پایین نگه دارید تاعمل ضبط آغازشود.
نتیجه: چراغ علامت دهنده ضبط درصفحه تلویزیون ودستگاه دي وي دي نمایان شده وشروع به چشمک زدن مي کند که نشان مي دهد یک فهرست بر روي نوارضبط شده است (صفحه بیست و نج).

۷ دگمه ضبط (●) راچندین بارفشارداده تازمان ضبط را افزایش دهید.
- مدت زمان موردنظربین سي دقیقه تاچهارساعت مي باشد
- مدت زمان تعیین شده تا نه ساعت قابل افزایش مي باشد.

نتیجه: مدت زمان درصفحه تلویزیون نشان داده شده است.برنامه موردنظربراي مدت تعیین شده ضبط مي شودودر ایان وقت تعیین شده دستگاه دي وي دي ضبط کردن رابطوراتوماتیکي متوقف مي کند.

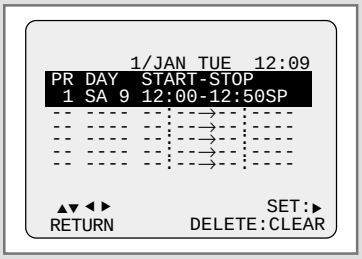
۸ اگرشما مي خواهیدعمل ضبط کردن رایش ازخاتمه آن متوقف کنید دگمه STANDBY/ON رافشاردهید.

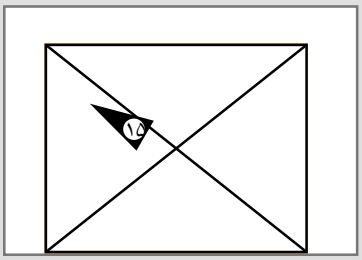
اگرنواردرحین ضبط به انتهابرسد
- عمل ضبط متوقف شده وبرق دستگاه قطع مي شود.

# استفاده ازعملکرد تايمربراي تنظيم برنامه ها

IRAN

***سيستم برنامه ريزي تايمردستگاه به شماامکان مي دهد که دستگاه ويد يودي وي دي خود رابراي ضبط برنامه ها يک ماه يش ازپخش آنهابرنامه ريزي کنيد.بيش از شش برنامه مي توانند در حافظه دستگاه ازقبل براي ضبط جايگزين وتنظيم شوند.***



قبل از يش تنظيم دستگاه براي ضبط بررسي کنيد که تاريخ وزمان دستگاه د رست تنظيم شده باشد.

۱ کاست راد رد ستگاه قرارداده و دگمه TIMER راد رروي دستگاه کنترل ازراه دورفشاردهيد.
نتيجه: برنامه تايمردرصفحه نمايش نشان داده مي شود.

۲ دگمه ▶ براي انتخاب نوع ورودي فشاردهيد

۳ ايستگاه مورد نظررابا فشاردگمه هاي ▲، ▼ انتخاب کنيد.

۴ دگمه ▶ رابراي انتخاب روزضبط برنامه انتخاب کنيد.

۵ بافشاردگمه هاي ▲ يا ▼ روزمورد نظررابراي ضبط انتخاب يا عوض کنيد.

۶ دگمه ▶ براي انتخاب ساعت شروع ضبط انتخاب کنيد

۷ ساعت وزمان لازم مورد نظر براي ضبط برنامه هارا بافشارد گمه هاي ▲ يا ▼ انتخاب کنيد.

۸ دگمه ▶ براي انتخاب دقيقه ها انتخاب کنيد.

۹ دقيقه هاي موردنظررابا فشاردگمه هاي ▲ يا ▼ انتخاب کنيد.

۱۰ بافشار دگمه ▶ ساعت توقف ضبط را انتخاب کنيد.

۱۱ زمان توقف ضبط را مانند عمليات انتخاب ساعت شروع ضبط بافشا ردگمه هاي ▲ يا ▼ انتخاب کنيد.

۱۲ دگمه ▶ رابراي انتخاب سرعت ضبط انتخاب کنيد.

۱۳ دگمه هاي ▲ يا ▼ رابراي انتخاب سرعتهاي ضبط مانند SP (سرعت پخش استاندارد) و LP (سرعت طو لاني پخش) و AUTO (سرعت اتوماتيک پخش) فشاردهيد.

۱۴ وقتي که کارشماتمام شد دگمه RETURN را فشاردهيد.

۱۵ دگمه STANDBY/ON رابراي فعال کردن تايمرفشاردهيد.
نتيجه: پيش ازشروع ضبط دستگاه ويد يودي وي دي زمان لازم وزمان باقي مانده درروي کاست رامقايسه وبراي ضبط برنامه ريزي مي کند.

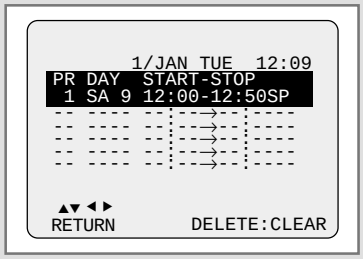
انتخاب سرعت اتوماتيک نوار..عملکرد انتخاب سرعت اتوماتيک نوار زمان تايمرومد ت زمان باقي مانده د ر روي نواري که د ردستگاه گذاشته شده را مقايسه وبراي ضبط برنامه ريزي مي کند. اگرنوارگذاشته شده در د ستگاه نوارمناسب باتايمردستگاه براي ضبط درحالت اتوماتيک نباشد دستگاه ويد يودي وي دي بطوراتوماتيک به حالت زمان ضبط طولاني LP براي ضبط کامل برنامه درمي آيد.

IRAN

## بررسي يش تنظيمات ضبط VCR

***شما مي توانيد يش تنظيمات ضبط رابرطبق نكات زيربررسي كنيد:***

- ***وقتي كه شما يش تنظيمات دستگاه ويد يودي وي دي را تمام كرده ايد.***
- ***اگرشما فراموش كرده ايد كه كدام برنامه راضبط كنيد.***




۱ دگمه TIMER راد رروي دستگاه كنترل ازراه د ورفشاردهيد.
نتيجه: برنامه تايمردرصفحه نمايش نشان داده مي شود.

۲ دگمه هاي ▲ يا ▼ رابراي انتخاب برنامه مورد نظرفشاردهيد.

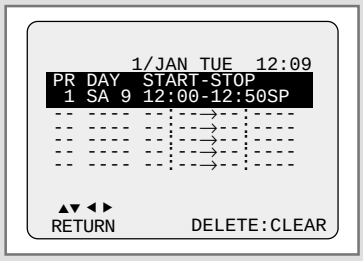
۳ دگمه هاي ▶ يا ◀ رابراي انتخاب وتغييرمقاد يرلازم فشاردهيد.براي جزئيات بيشتربه صفحه قبلي مراجعه كنيد

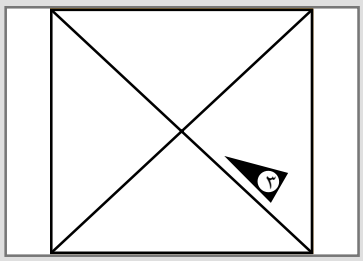
۴ درخاتمه دگمه RETURN راد وبار فشاردهيد.

## حذف يک برنامه ازيش تنظيم شده VCR

***شما مي توانيد هركدام ازبرنامه هارا برطبق نكات زيرحذف كنيد:***

- ***درصورت اشتباه بود ن آنها***
- ***درصورت عد م نيازبه آنها***




۱ دگمه TIMER راد رروي دستگاه كنترل ازراه د ورفشاردهيد.
نتيجه: برنامه تايمردرصفحه نمايش نشان داده مي شود.

۲ برنامه اي راكه مي خواهيد حذ ف كنيد بافشارد گمه هاي ▲ يا ▼ انتخاب كنيد.

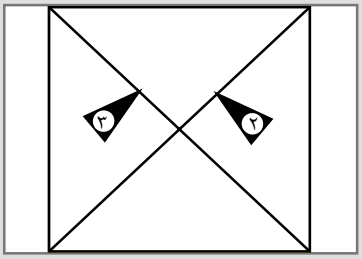
۳ دگمه CLEAR رابراي حذف برنامه فشاردهيد.
نتيجه: همه اطلاعات مربوط به ضبط برنامه حذ ف شده وبرنامه پخش شده ضبط نخواهد شد.

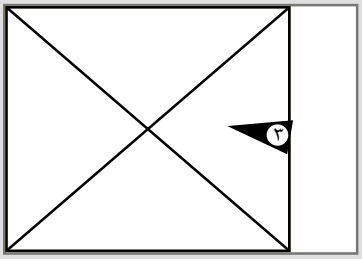
۴ درخاتمه دگمه RETURN رادوبار فشاردهيد.

# پخش کردن یک دیسک

IRAN

***این عملکرددستگاه به شما امکان مي دهد تايک ديسک ازپيش ضبط شده راخش کنيد***




۱ تلويزيون ودستگاه دي وي دي خودراروشن کنيد.

۲ يک ديسک رادردستگاه خودقراردهيدتا پخش شود. اگردگمه روي دستگاه درحالت کشيده باشد بايستي دگمه (▶II) براي خش شدن ديسک رافشاردهيد ودرسايرمواردديسک بطوراتوماتيک شروع به پخش شدن مي کند.

➢ وقتي که يک ديسک دردستگاه قرارداده مي شودموقعيت نوار به طورآتوماتيکي به وضعيت مناسب برمي گرددتابطور مناسب وآساني خش شود.(تراک بندي اتوماتيک ديجيتالي).
وقتي که موقع خش يک ديسک به آخرآن مي رسددیسک

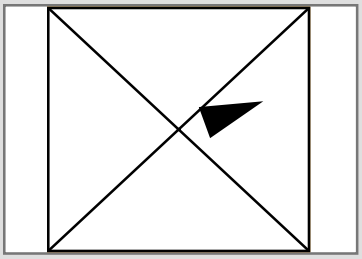
۳

| به... | سپس فشاردهید... |
|---|---|
| متوقف کردن عمل خش | ■ يعني STOP را |
| خارج کردن ديسک ازدستگاه | ⏏ سپس دگمه EJECT رافشاردهيد |



# تنظيم اتوماتيک وترازتصوير دستگاه

***تنظيم اتوماتيک تصوير دستگاه شماراقادرمي سازد که موقعيت نواررا به طوراتوماتيکي روي بهترين شرايط ممکن براي تصويرميزان سازيد.***



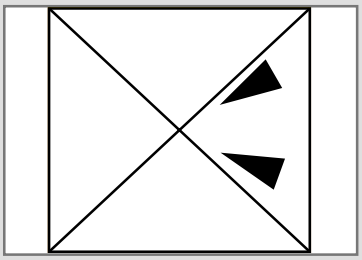
وقتي که صداها ويا خطهاي غيرعادي درحين عمل خش ظاهرمي شوندتصويررابافشاردگمه A.TRK تنظيم کنيد.

نتيجه:
- منوي تراکهاظاهرمشود
- تصويربطوراتوماتيکي تنظيم مي شود.
- وقتي که سيستم تراکهاي اتوماتيک به صورت کاملي درمي آيد منوي تراکها ناديد مي شود



# تنظيم تصويردستگاه بصورت دستي

***ابزارهاي تنظيم تصويربه شما امکان مي دهند که تصويردستگاهتان رابصورت دستي براي رسيدن به بهترين وضوح تصويرانجام دهيد.***



وقتي که صداها ويا خطهاي غيرعادي درحين خش تصوير ظاهرمي شوندتنظيم تصويردستگاه رابه صورت دستي بافشار دگمه هاي PROG/TRK (▲ يا ▼) تارسيدن به بهترين وضوح تصويرانجام دهيد.

نتيجه:
- منوي تراکهاظاهرمي شوند
- تصويرتنظيم مي شود.
- وقتي که دگمه رارهامي کنيد منوي تراکهاناديد مي شود.

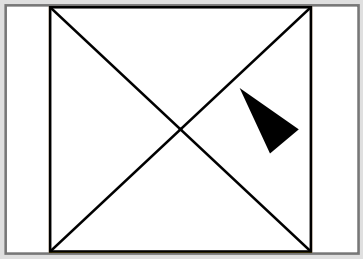
# انتخاب فرم صداي خروجي

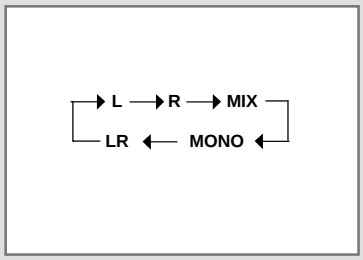
VCR

***شمامي توانيد فرم صداي خروجي به وسيله بلندگوها وخروجيهاي AV راانتخاب كنيد. انتخابهاي فوق امكان ذيرمي باشند.***

| انتخاب | توصيف وتشريح |
|---|---|
| چپ | براي شنيدن صدادركانال سمت چپ بصورت هاي في استفاده شده است. |
| راست | براي شنيدن صدادركانال سمت راست بصورت هاي في استفاده شده است. |
| مخلوط | براي شنيدن صدادركانالهاي معمولي وصداي مخلوط بصورت هاي في استفاده شده است. |
| يكي-تک | براي شنيدن صدادركانالهاي معمولي وصدابصورت مونو استفاده شده است. |
| چپ وراست | براي شنيدن صدابه صورت استريوو بصورت هاي في دركانالهاي چپ وراست استفاده شده است. |

براي انتخاب فرم صدا دگمه AUDIO راروي دستگاه كنترل ازراه دور درحين خش فشار دهيدتاانتخاب موردنظرولازم نمايش داده شود.






# پخش ديسک درحالت آرام

VCR

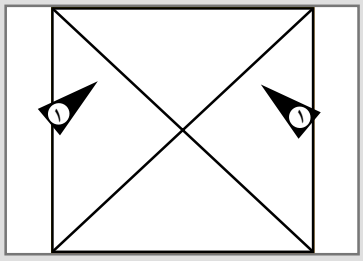
***شما مي توانيد ديسک رادرحالت آرام خش كنيد.***

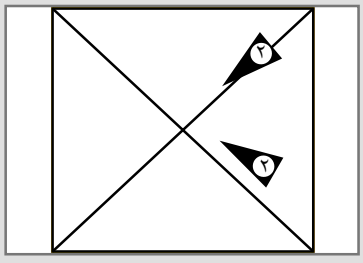
➢ درموقع پخش ديسك درحالت آرام هيچ صدايي شنيده نمي شود.

۱ فشاردهيد:
- براي شروع پخش برنامه ديسک دگمه ▶II رافشاردهيد.
- رايک ▶II رايک يا چندين باربراي رسيدن به فرم STILL فشاردهيد
- دگمه ▶▶ براي شروع پخش درحالت آرام فشاردهيد.
- فشاردگمه هاي ▶▶ يا ◀◀ براي چندين بارميزان سرعت دستگاه راافزايش ياكاهش مي دهد.
- براي برگشت به سرعت نرمال دگمه ▶II رادوبارفشاردهيد.

۲ وقتي كه دستگاه درحالت خش آرام است ممكن است تداخل تصويرايجادشود. فشاردگمه PROG/TRK (▲ يا ▼) مي تواندراين حالت را كاهش دهد.

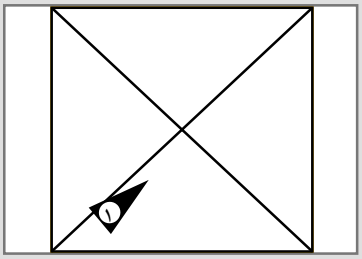
وقتي كه شما ازحالت حركت آرام دستگاه براي مدت بيش از نج دقيقه استفاده كنيد دستگاه دي وي دي شما به صورت اتوماتيک ازخراب شدن اجزاوقسمتهاي دستگاه شما جلوگيري مي كند.
- ديسک
- هدهاي ويديو



# پخش فريم به فريم بطورمتوالي

IRAN



***شمامي توانيد:***

- ***ديسک رادرفريم ياتصوير موردنظرمتوقف کنيد***
- ***هرباريک فريم جلوببريد.***

➢ هنگام خش فريم به فريم هيچ صدايي ازدستگاه شنيده نمي شود.

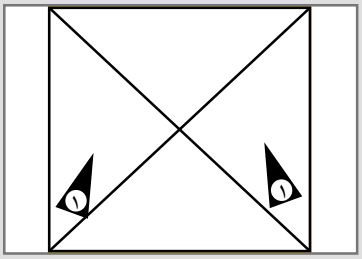
۱ بفشاريد:
- دگمه ▶II رابراي خش ديسک فشاردهيد.
- براي نگه داشتن نواردر فريم موردنظربااستفاده ازدگمه هاي لمسي براي نمايش فريم به فريم
- قراردادن قراردادن اهرم شماره گيري به سمت چپ براي نمايش کاست به سمت عقب.

۲ براي برگشت به حالت پخش معمولي دگمه ▶II فشاردهيد.

☚ ثبات عمودي: هنگام پخش فريم به فريم تداخل تصويرممکن است درصفحه نمايش ديده شود.دراين صورت دگمه PROG/TRK (▲ يا ▼) رافشاردهيدتااين حالت کاهش يابد.



# پخش همزمان درسرعتهاي مختلف



***شمامي توانيد ازحالت پخش درسرعتهاي مختلف براي عملکرد نجره اي تا نه برابرسرعت معمولي استفاده کنيد.***

***مثال:شمامي خواهيد تکنيکهاي يک فردورزشکاررا حرکت به حرکت مشاهده کنيد.***

***حالت عملکرد نجره اي درروي دستگاه کنترل ازراه دوراين امکان رابراي شما فراهم مي آورد.***

➢ هنگام خش همزمان درسرعتهاي مختلف هيچ صدايي شنيده نمي شود.

۱ فشاردهيد:
دگمه ▶II درحين پخش
اهرم تنظيم به سمت راست براي نمايش کاست به سمت جلووقراردادن اهرم شماره گيري.
به سمت چپ براي نمايش به سمت عقب.

۲ هرموقع که دگمه شاتل رافشاردهيد سرعت دستگاه طبق توضيح فوق تغييرمي کند.

| REVERSE PLAY X9 | REVERSE PLAY X5 | REVERSE PLAY X3 | STILL | SLOW MOTION X1/10 | SLOW MOTION X1/5 | PLAY | PLAY X3 | PLAY X5 | PLAY X9 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

# جستجوي تصاوير وحركت سريع به جلوياعقب

IRAN

***جستجوي تصاويرشماراقادرمي سازدكه به سرعت به جلو ياعقب درروي نوارحركت كرده وبخش مخصوصي درروي نواررامشاهده كنيد.***

۱ بافشاردگمه پخش دستگاه ويدئو سي دي شما به فرم عادي برمي گرددوبافشاردگمه هاي ▶▶ يا ◀◀ دستگاه شماپنج برابرسرعت عادي گردش خواهد كرد.

۲ براي برگشت به حالت نرمال دگمه ▶II رافشاردهيد.

۳ اگرشمادگمه هاي ▶▶ يا ◀◀ فشارداده وپايين نگه داريددستگاه ويدئوي سي دي شما نه برابر سرعت عادي گردش خواهدكرد ورهاكردن اين دگمه هادستگاه رابه حالت نج برابرسرعت عادي برمي گرداند.براي برگشت به سرعت معمولي دگمه ▶II فشاردهيد.

۴ درحين حالت جستجوي تصاويراگرشمادگمه ▶▶ رادوباره فشاردهيددستگاه ويدئوسي دي به حالت حركت سريع معمولي به جلو درخواهدآمد.

۵ همينطوردرحين جستجوي تصاوير درمد ▶▶ اگردگمه ▶▶ دوباره فشاردهيددستگاه ويدئوسي دي شما به حالت حركت سريع معمولي به عقب درخواهدآمد.

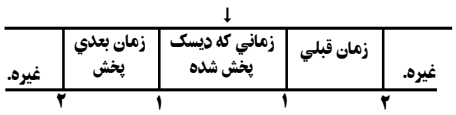
۶ اگردرحالت حركت سريع به جلوياعقب شما دگمه هاي ▶▶ يا ◀◀ رافشار دهيددستگاه ويدئو سي دي شمابه حالت جستجوي تصوير درخواهدآمد.



# جستجوبراي همزمانيهاي بخصوص

***هرموقع كه شما يک ديسک رادردستگاه ويدئوي دي وي دي خودضبط مي كنيد يک فهرست بطورآتوماتيكي برروي آن به هنگام ضبط ک ي مي شود.***

***عملكردجستجو به شما امكان مي دهد كه سريعاًطبق فهرست مخصوص ديسک به جلو يا عقب حركت دهيد.برطبق جهت حركت انتخاب شده فهرستها بصورت زيرشماره گذاري مي شوند.***




➢ اين ويدئوسي دي از سيستم فهرست استانداردداستفاده مي كند (VISS) درنتيجه آن هرفهرست علامت گذاري شده رابه وسيله ويدئوسي دي هاي ديگراكه ازاين سيستم استفاده كرده اند تشخيص مي دهد وهمينطورسيستم فهرست اين دستگاه به وسيله سيستمهاي ديگرتشخيص داده مي شوند.

***سيستم اسكن ازپيش***

۱ براي جستجوي فهرست مخصوص دگمه INDEX رابفشاريد

۲ دگمه ▶▶ يا ◀◀ باتوجه به مسيري كه برنامه موردعلاقه خوددرآن قراردارد بفشاريد.

۳ وقتي كه علامت فهرست دردستگاه ويدئوسي دي شما يداشد بعداز نج ثانيه كه آن علامت فهرست بعدي راجستجوخواهدكرد خش برنامه سي دي آغاز خواهدشد.

۴ اگرشمامي خواهيدكه فيلم راازروي فهرست مخصوصي ببينيد بسادگي ▶II دگمه رافشاردهيد.

***حذف جستجوي فهرست***

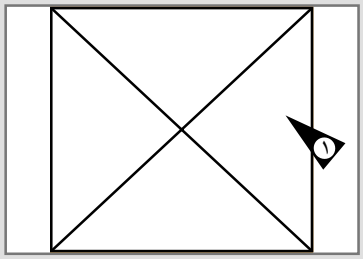
***اين برنامه ها شماراقادرخواهندساخت كه به سرعت قسمت مخصوصي درنوارراديرخش عقب ياجلوآن جستجوكرده وببينيدبراي مثال: اگرشما سه برنامه مختلف رادرروي نوارضبط كرده باشيدواگرنوارراازاول دردستگاه قرارداده وبخواهيدكه به برنامه دوم برويد بسادگي دگمه INDEX رافشاردهيد.***

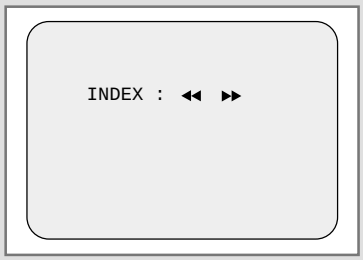
۱ بافشاردگمه INDEX جستجوي فهرستهاراشروع كنيد.

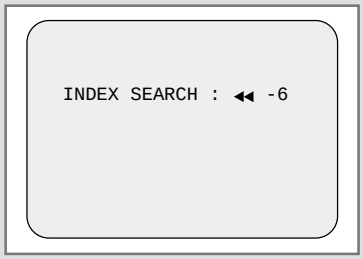
۲ بافشاردگمه هاي ▶▶ يا ◀◀ دوياچندباربسادگي مي توانيد اين كارراانجام دهيد. اين كارشمارا مستقيماًبه بخشي كه برنامه موردعلاقه تان قراردارخواهدبرد.

۳ فشار دگمه ▶▶ جستجوي فهرستها رابه جلو وفشاردگمه ◀◀ جستجوي فهرستهار ابه بخش قبلي هدايت خواهدكرد.

۴ براي متوقف كردن عمل جستجوي فهرستها دگمه ▶II رافشاردهيد.

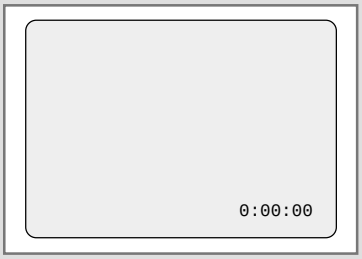


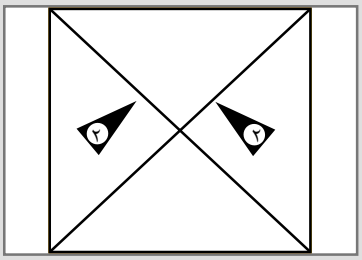


# استفاده ازشماره گر واندازه گيرنواريادیسک

IRAN



## شماره گرنوار

- **زمان س ري شده وزمان خش وضبط رابرحسب ساعت/ دقيقه / ثانيه نشان مي دهد**
- **وقتي که ديسک دردستگاه قرارمي گيردآن بايدصفرشود.**
- **به شماامکان مي دهدکه زمان شروع هر قسمت رابسادگي بدست آوريد.**

براي اينکه زمان سپري شده وزمان باقي مانده درروي ديسک به درستي محاسبه شودشما بايستي نوع ديسکي راکه استفاده مي کنيد تعيين نماييد.

۱ يک يسک رادردستگاه ويدئوسي دي خودقراردهيد.

۲ درشروع برنامه کنتوررادرروي صفرقراردهيد
- دگمه DISPLAY رادوبارفشاردهيد تا وضعيت کنتوررانشان دهد.
- وقتي که مي خواهيد کنتوررا صفرقراردهيددگمه CLEAR رافشاردهيد.

۳ وقتي که شما آماده هستيد
- شروع پخش ياضبط
- رافشاردهيد ■ مه
- رافشاردهيد ▸▸ يا ◂◂ براي حرکت سريع نواربه جلو يا عقب درزمان لازم براي صفرکردن کنتور دگمه هاي

بعضي اطلاعات مربوط به دستگاه ويدئو سي دي مي توانند درروي صفحه تلويزيون نمايش داده شوند (مگر اينکه آنها رابامد OSD غيرفعال کرده باشيد. اشاره به صفحه هيجده)

دگمه DISPLAY رافشاردهيد:

- براي اينکه سيستم شما وضعيت فعلي دستگاه شماره برنامه ها سرعت ضبط تاريخ زمان ووضعيت کنتوررانشان بدهد.
- دوبارفشاردادن آن فقط کنتوررانشان مي دهد.
- سه بارفشاردادن آن زمان باقي مانده درروي ديسکت رانشان مي دهد
- چهاربارفشاردادن آن صفحه نمايش رااک مي کند.

# چگونگي وصل كردن كابل مخصوص ويديو / اد يو (RCA)

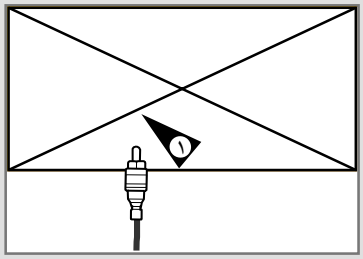
VCR

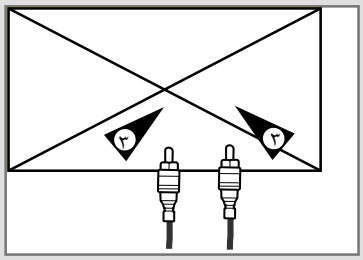
IRAN

***اگردروسايل ديگرصوتي وتصويري شما خروجيهاي لازم وجودداشته باشند شمامي توانيدآنهارابه د ستگاه ويد يودي وي دي خودارتباط دهيد***

***مثالها:***

- ***شما مي خواهيد كه ازيک كاست ويد يو توسط دستگاه ويد يوي ديگرک ي تهيه كنيد(صفحه سي ونه رابببنيد).***
- ***شمامي خواهيد كه ازيک دوربين ديجيتالي فيلمي خش يااز تصاوير آنها ک ي تهيه كنيد(صفحه سي ونه رابببنيد).***




- دقت كنيد كه هم تلويزيون وهم دستگاه ويد يو دي وي دي پيش از اتصال كابلهاخاموش باشند.

١ يک سركابل ويد يو/اديو RCA رابه سوكت ويد يو درجلودستگاه ويد يو دي وي دي راوصل يک.

٢ انتهاي د يگر كابل ويد يو/اد يو رابه سوكت مناسب درسيستم ديگر(دستگاه ويد يو سي دي يا دوربين د يجيتالي) وصل كنيد.

٣ انتهاي د يگركابل صداي RCA رابه سوكت AUDIO در پانل جلو دستگاه ويد يودي وي دي وصل كنيد.

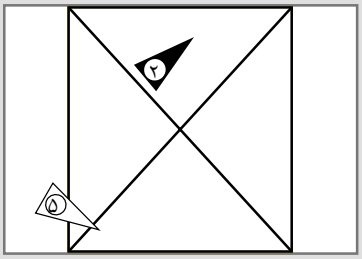
دقت كنيد كه كد علا مت رنگي براي كانالهاي چپ وراست رعايت كنيد.

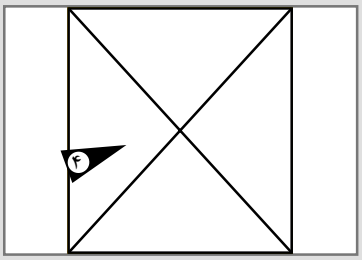
٤ انتهاي د يگركابل مخصوص صدارا به سوكت خروجي مناسب درروي سيستمهاي ديگر(ويد يو سي دي يا دوربين ديجيتالي ويا سيستم هاي في) وصل كنيد.

IRAN

## VCR استفاده ازاطلاعات درموردعملكرد ويرايش

***اين خاصيت به شماامكان مي دهد كه صحنه هايي دركاست راكه داراي تغييرات خيلي ظريف وواضحي هستند د رموقعيتهاي مخصوص ووي‌ژه اي ويرايش كرده وضبط كنيد.***




۱ كاستي راكه مي خواهيد ويرايش كنيد د ردستگاه ويد يودي وي دي خود قراردهيد.

۲ اگمه ▶II رابراي شروع پخش فشاردهيد.

۳ موقعي كه شمابه وضعيتي مي رسيد كه مي خواهيد كارضبط جد يدي راشروع كنيد دگمه ▶II رافشاردهيد.

۴ استفاده دوباره ازشماره دگمه هاي لمسي براي مواقعي كه نمايش فريم به فريم كاست تاوقتي كه در موقعيت ضبط مناسب قراربگيرد.

۵ وقتي كه دستگاه ويد يودي وي دي هنوزد راين حالت است دگمه REC (●) فشارداده و پايين نگه داريد تاعمليات ويرايش آغازشود.
نتيجه: سمبل وعلامت ضبط درصفحه نمايش چشمک مي زند.

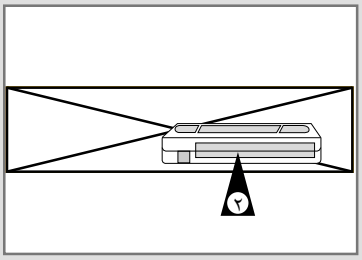
۶ منبعي راكه مي خواهيدازآن ضبط كنيد بافشاردگمه هاي زير انتخاب كنيد:
◆ دگمه هاي (▲ يا ▼) PROG/TRK براي كانالهاي تلويزيون
◆ دگمه INPUT SEL براي انتخاب منبع خط ورودي

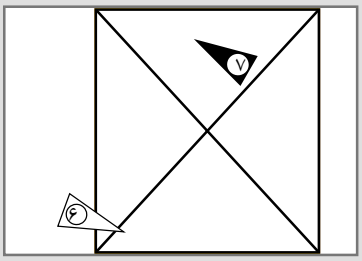
۷ دگمه ▶II رابراي شروع ضبط فشاردهيد.

۸ وقتي كه كارضبط راتمام كرد يد دگمه ■ رافشاردهيد.

## VCR ضبط ازدستگاه ويد يو سي دي ياد وربين د يجيتالي د يگر

***شمامي توانيد يک كاست راازمنبع ويد يوي ديگر مانندويد يوسي دي يا دوربين ديجيتالي به دستگاه ويد يو دي وي دي خود ضبط كنيد.***




این كاربرخلاف قانون حق كي است كه از يک كاستي كه باقانون حق كي تهيه شده وضبط گرديده است بد ون اجازه صاحبان اصلي آنهاو بدون رعايت قانون حق كي كاستي راضبط يا كپي كنيد.

۱ كابلهاي صوتي وتصويري RCA راازدستگاه ويد يو سي دي كه مي خواهيد كاستي راكپي كنيد به سوكتهاي مورد نظردر انل عقب دستگاه ويد يو دي وي دي خود همانطوركه درصفحه ۱۱ نشان داده شده وصل كنيد.

۲ يک كاست خالي دردستگاه ويد يودي وي دي خود قراردهيد.

۳ يک كاست ازقبل ضبط شده رادر دستگاه ويد يوسي دي ديگرقراردهيد. (دستگاه ويد يوسي دي يا دوربين ديجيتالي).

۴ دگمه INPUT SEL رابراي انتخاب ورودي مناسب ازدستگاه ويد يو دي وي دي فشاردهيد: INPUT SEL براي ورودي RCA.

۵ كاستي راكه مي خواهيد ازروي آن كپي تهيه كنيد پخش كنيد.

۶ دگمه REC (●) رابراي شروع ضبط دردستگاه ويد يو دي وي دي خودبراي مدت چند ثانيه فشاردهيد.

۷ وقتي كه شماكارضبط راتمام كرد يد دگمه ■ راهم دردستگاه ويد يوسي دي وهم د رستگاه ويد يو دي وي دي خود فشاردهيد.

اگرشمامي خواهيد كه درحين خش كاست آنرا تماشاكنيد بطريق زيرعمل كنيد: دستگاه ويد يو دي وي دي شما بايستي مطابق معمول به تلويزيون وصل شده باشد(براي جزئيات بيشترصفحه ده رابببنيد).

# تعويض وجايگزيني صداي يک کاست ازيش ضبط شده

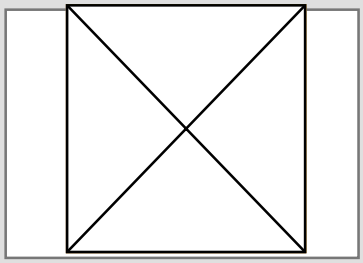
IRAN

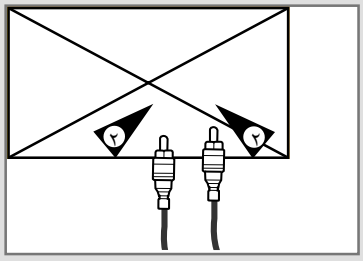
***باعملکرد تعويض وجايگزيني صدا شمامي توانيد صداي قبلي ضبط شده درکاست راپاک کرده وتراک صداي جد يدي رابه جاي آن ضبط کنيد.***

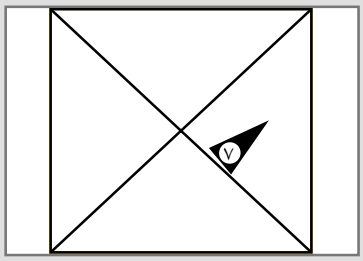
- ***يک سي دي يا دي وي دي***
- ***يک ميکروفون که به سيستم صوتي وصل شده است***
- ***يک ضبط صوت***

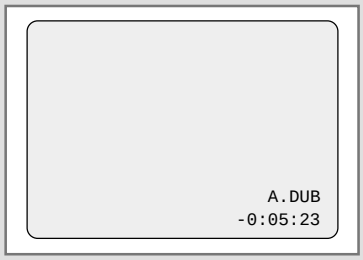
***محدود يت:***

***تنها تراک صداهاي همخوان ومعمولي مي تواند جايگزين صداي قبلي بشود.(تراک صداي معمولي).***










۱ کابل صداي RCA به سوکت خروجي مناسب د ردستگاه صوتي وصل کنيد (براي مثال يک ضبط صوت).

۲ انتهاي د يگرکابل RCA به يکي ازورود يهاي چپ يا راست د ر انل جلو دستگاه ويد يو دي وي دي خود وصل کنيد.

۳ يک کاست از پيش ضبط شده راکه مي خواهيد تراک صداي آنراجايگزين کنيد د ردستگاه ويد يو دي وي دي ▶II قرارداده ودگمه رابراي شروع پخش فشاردهيد.

۴ براي يداکرد ن محلي که مي خواهيد صدا د ر آنجا جايگزين شود با اشاره به دگمه ▶▶ مشخص کنيد و بافشار دگمه CLOCK/COUNTER يا CLEAR کنتوردستگاه راروي صفرقراردهيد.

۵ براي جستجوي صدايي که بايد جايگزين شود د رحين جايگزيني صدا د گمه ◀◀ رافشاردهيد.

۶ دگمه ▶II رافشاردهيد.
دگمه ▶II يکبارد يگربراي رفتن به حالت STILL فشاردهيد.

۷ دگمه A.DUB رافشاردهيد.
نتيجه: دستگاه ويد يو دي وي دي شما درحالت جايگزيني صداخواهد بود.

۸ دگمه INPUT SEL رابراي انتخاب منبع صداي جايگزين فشاردهيد.
مثال) اگرشما مي خواهيد که ازيک کاست ديگرصدارا جايگزين کنيد وسپس LINE راانتخاب کنيد.

۹ د ردستگاه صوتي محلي راکه د رکاست که مي خواهيد صدارااز آنجا جايگزين کنيد انتخاب کرده و خش کنيد.
مثال: تراک صدايي که مي خواهيد روي کاست ضبط کنيد.

۱۰ وقتي که شما آماده شد يد:
- خش رااز سيستم صوتي شروع کنيد
- دگمه REC د ر روي دستگاه کنترل ازراه دورفشاردهيد.

نتيجه: تراک صدا روي کاست از پيش ضبط شده جايگزين خواهد شد.

۱۱ جايگزيني صداوقتي متوقف خواهد شد که کنتوردستگاه به صفربرسد.

➢ براي شنيد ن صداي جد يد وصداي اوليه بصورت مخلوط با يکد يگردگمه AUDIO رادر روي دستگاه کنترل ازراه دورفشاردهيد تا علامت MIX درروي صفحه نمايش داده شود. (صفحه سي وچهارر ابببنيد)

# استفاده ازدگمه هاي تلويزيون درروي دستگاه كنترل ا زراه د ور

IRAN

## دستگاه كنترل ازراه دوردستگاه ويد يودي وي دي شمابا دستگاههاي تلويزيون سامسونگ وساير دستگاههاي سازگا ر باآن كارمي كند.

براي تعيين اينكه يک دستگاه تلويزيون با دستگاه دي وي دي شماسازگاراست يا نه دستورات زيرراانجام دهيد.

۱ تلويزيون خود راروشن كنيد.

۲ دستگاه كنترل ازراه د ورخودرابه طرف تلويزيون خود بگيريد.

۳ دگمه TV راپايين نگه داشته ود ورقم كدمطابق با مارک وسيستم تلويزيون خود رابافشاردادن دگمه هاي اعداد دگمه به دستگاه كنترل ازراه د ور وارد كنيد.
سيستم مخصوص ويا دستگاههاي سازگا ر.

| كد | ها | كد | ها |
|---|---|---|---|
| SAMSUNG | ۰۱ تا ۰۶ | PHILIPS | ۰۲ , ۲۰ , ۲۲ |
| AKAI | ۰۹ , ۲۳ | SABA | ۱۳ , ۱۴ , ۲۲ تا ۲۴ |
| GRUNDIG | ۰۹ , ۱۷ , ۲۱ | SONY | ۱۵ , ۱۶ |
| LOEWE | ۰۲ | THOMSON | ۱۳ , ۱۴ , ۲۴ |
| PANASONIC | ۰۸ , ۲۳ تا ۲۷ | TOSHIBA | ۰۷ , ۱۶ تا ۱۹ , ۲۱ |

نتيجه: اگرتلويزيون شما بادستگاه كنترل ازراه د ورسازگارباشد آن خاموش مي شود و آن براي كارباين دستگاه كنترل ازراه د ورطرح ريزي شده است.

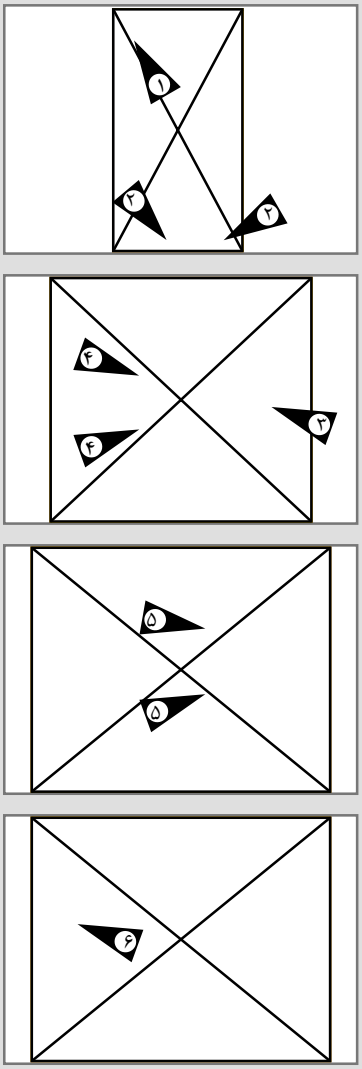
➢ اگرتلويزيون شماكدهاي مختلفي راقبول كند سعي كنيد كه هركدام راكه باسيستم شما كارمي كندومناسب است برگزينيد.

☚ وقتي كه شما باتريهاي دستگاه كنترل ازراه د ورا عوض مي كنيد شمابايستي د وباره با واردكردن كدهادستگاه رامطابق دستورالعمل گفته شده برنامه ريزي كنيد.

شمامي توانيد تلويزيون رابا استفاده ازد گمه هاي زيركنترل كنيد.

| دگمه | عملكرد وكاربرد |
|---|---|
| ۱ STANDBY/ON | براي روشن وخاموش كردن تلويزيون ودستگاه ويد يو دي وي دي استفاده شده است. |
| ۲ TV or VCR | براي اتصال وارتباط بين تلويزيون ووید يو سي دي استفاده شده است. |
| ۳ INPUT SEL. | براي انتخاب منبع ورودي براي دستگاه استفاده شده است. |
| ۴ VOL + or - | براي تنظيم ولوم صداي تلويزيون استفاده شده است. |
| ۵ PROG/TRK (▲ يا ▼) | براي انتخاب برنامه هاي مورد نظراستفاده شده است. |
| ۶ TV MUTE | براي صامت كردن ويا خاموش كردن صداي دستگاه استفاده شده است. |

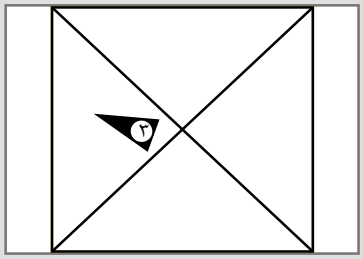
➢ عملكردهاي د يگربطورمناسبي باتلويزيونها كارنخواهند كرد.اگرشماد راستفاده ازاين روش بامشكلاتي مواجه شد يد مستقيماً ازدستگاه كنترل ازراه د ورخود تلويزيون استفاده كنيد.



# ويدئوسي دي (Super VHS Quasi Playback) SQPB

IRAN

***عملكرد خش دوباره فيلم درنوارهاوديسكهاي فرمت VHS كه البته تنهابراي خش هستند وبراي ضبط عملكردندارند.***




۱ يک نوار رابافرمت SVHS که مي خواهيد ببينيددردستگاه قراردهيد.

۲ دگمه (▶II) رابراي خش نوار فشاردهيد.

۳ دگمه SVHS (⊠) رابراي شروع SQPB فشاردهيده

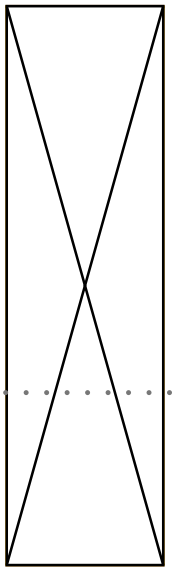
اگردگمه SQPB درحين عمل خش معمولي روشن باشد خروجي ويدئوبا اختلال توأم خواهدشد.

# انتخاب یک ارتباط

IRAN

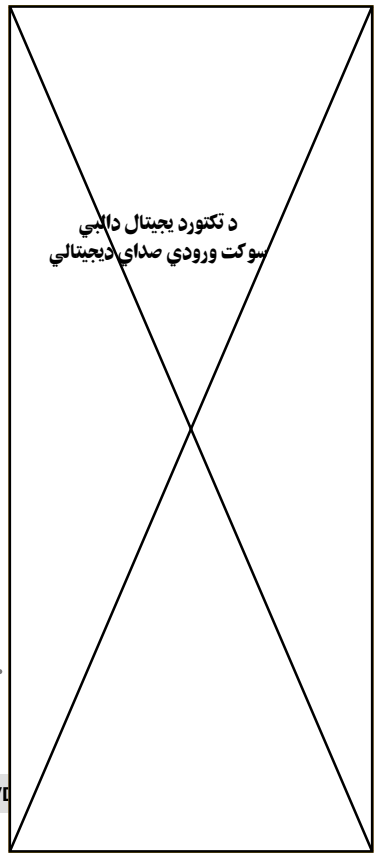
**موارد فوق مثالهايي ازارتباطات معمولي كه براي اتصال دستگاه ويد يو دي وي دي با تلويزيون يا دستگاه صوتي وتصويري ديگربكارمي رود نشان مي دهد.اين ارتباطات تنهابراي دستگاههاي دي وي دي امكان پذ ير است ودستگاههاي ويد يو سي دي نمي توانداين قبيل ارتباطات راداشته باشند**

ارتباط با یک تلویزیون



سوکت S-VIDEO

ارتباط با یک دستگاه وسیستم صوتي

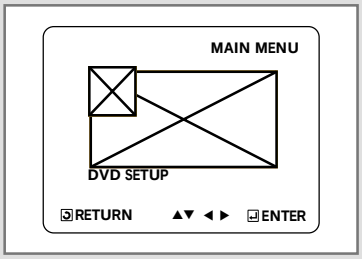


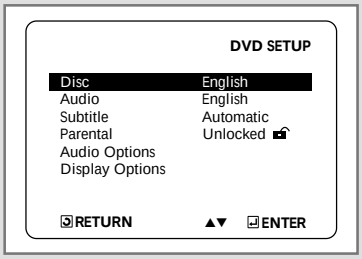

سوکت خروجي صداي ديجيتالي

# استفاده از Setup Menu (منوي تنظيمات)

IRAN

***انجام تغييرات دلخواه در عملكرد دستگاه پخش DVD با انجام انواع مختلف تنظيمات زبان خارجي، كنترل برنامه براي كودكان و حتي تنظيم دستگاه خش مطابق با صفحه تلويزيون خود در منوي تنظيمات امكان ذير است.***




۱ درحاليكه دستگاه در وضعيت Stop (توقف) قرار دارد، كليد SETUP (نصب) كنترل از راه دور را فشار دهيد.
نتيجه: منوي اصلي نمايش داده مي شود.

۲ دگمه هاي ضروري ▲، ▼ يا ▶ ، ◀ رابراي انتخاب نوع عملكرددي وي ديفشاردهيد.

۳ دگمه ENTER رابراي تآييد اين انتخاب فشاردهيد.
نتيجه: منوي تنظيم دي وي دي نمايش داده مي شود.

- **Disc Menu (فهرست دیسک):** تنظيم زبان منو
زبان مورد نظر جهت نمايش منوي ديسك DVD را در Menu preference menu (منوي تنظيمات منو) انتخاب كنيد.
- **Audio(صوتی):** تنظيم زبان ديالوگ
زبان مورد نظر جهت خش ديالوگ فيلم را در Audio preference menu (منوي تنظيمات صوت) انتخاب كنيد.
- **Subtitle (زیرنویاس ها):** تنظيم زبان زيرنويس
- **Parental (ریشه آی):** تنظيم و كنترل برنامه قابل مشاهده
كودكان به كاربران اجازه ميدهد كه با ايجاد تنظيمات لازم مانع مشاهده فيلمهاي نامناسب توسط كودكان بشوند. منظور فيلمهايي است كه حاوي خشونت، مسائل جنسي و نظير آن ميباشند.
- **Audio Options(گزینه های صوتی):** تنظيم اختيارات صوتي
- **Display Options(گزینه های نمایش):** تنظيم اختيارات تصوير نوع صفحه نمايش مورد نظر و تنظيمات نمايشي مختلف را با استفاده از اين گزينه انتخاب كنيد.

۴ با فشار كليدهاي بالا/ائين كنترل از راه دور به قابليتهاي مختلف دسترسي پدا كنيد.

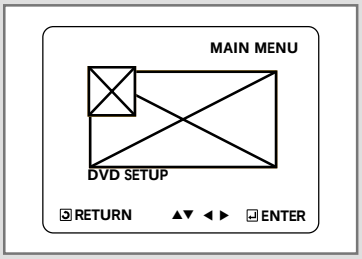
۵ جهت ورود به يک قسمت و انجام تنظيمات جزئي آن، كليد ENTER را فشار دهيد.

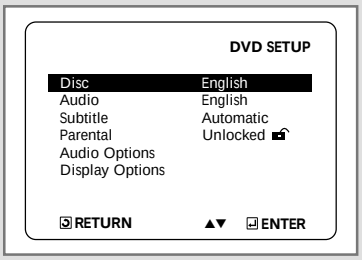
***برخي از گزينههاي تنظيمي در بعضي از ديسكها قابل انجام نميباشند.***

# استفاده از (زبان منوي ديسک)

IRAN

***اين قابليت تنها زبان متون نمايشي صفحات منوي ديسک را تغيير ميدهد.***



۱ درحاليکه دستگاه در وضعيت Stop (توقف) قرار دارد، کليد SETUP (نصب) را فشار دهيد.
نتيجه: منوي اصلي نمايش داده مي شود.

۲ دگمه هاي ضروري ▲، ▼ يا ► ، ◄ رابراي انتخاب نوع عملکرددي وي ديفشاردهيد.

۳ دگمه ENTER رابراي تآييد اين انتخاب فشاردهيد.
نتيجه: منوي تتظيم دي وي دي نمايش داده مي شود.

۴ با استفاده از کليدهاي بالا/ائين DISC MENU (فهرست ديسک) را انتخاب کنيد.

۵ کليد ENTER را فشار دهيد.

۶ با استفاده از کليدهاي بالا/ائين 'English' (زبان انگليسي) را انتخاب کنيد.
– اگر زبان موردنظرتان در فهرست موجود نيست، گزينه "Others" (ديگر) را انتخاب کنيد.

۷ کليد ENTER را فشار دهيد.
– زبان انگليسي انتخاب شده و صفحه مجدداً SETUP MENU (منوي تنظيمات) را نمايش ميدهد.

• ***جهت حذف SETUP MENU (منوي تنظيمات) از صفحه يا بازگشت به صفحه منو هنگام تنظيم، کليد RETURN را فشار دهيد.***

# تنظيم قابليتهاي زبانهاي خارجي

DVD

IRAN

## استفاده از قابليت تغيير Audio Language (زبان ديالوگ)

۱ درحاليكه دستگاه در وضعيت Stop (توقف) قرار دارد، كليد SETUP (نصب) را فشار دهيد.
نتيجه: منوي اصلي نمايش داده مي شود.

۲ دگمه هاي ضروري ▲، ▼ يا ◀ ، ▶ رابراي انتخاب نوع عملكرددي وي ديفشاردهيد.

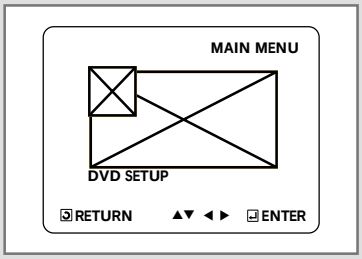
۳ دگمه ENTER رابراي تآييد اين انتخاب فشاردهيد.
نتيجه: منوي تنظيم دي وي دي نمايش داده مي شود.

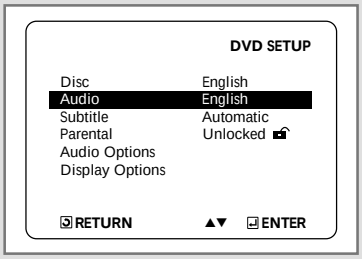
۴ با استفاده از كليدهاي بالا/ائين AUDIO (صوتی) را انتخاب كنيد.

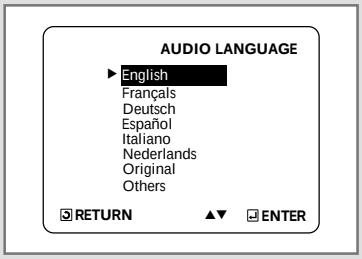
۵ كليد ENTER را فشار دهيد.

۶ با استفاده از كليدهاي بالا/ائين 'English' (زبان انگليسي) را انتخاب كنيد.
- اگر مايل به انتخاب زبان اصلي فيلم ضبط شده در ديسک بعنوان زبان بشفرض ديالوگ هستيد، گزينه "Original" (اصلی) را انتخاب كنيد.
- اگر زبان موردنظرتان در فهرست موجود نيست،گگزينه "Others" (ديگر) را انتخاب كنيد.

۷ كليد ENTER را فشار دهيد.
- زبان انگليسي انتخاب شده و صفحه مجدداً DVD SETUP (نصب DVD) را نمايش ميدهد.




# استفاده از قابليت Subtitle Language (زبان زيرنويس)

DVD

۱ درحاليكه دستگاه در وضعيت Stop (توقف) قرار دارد، كليد SETUP (نصب) را فشار دهيد.
نتيجه: منوي اصلي نمايش داده مي شود.

۲ دگمه هاي ضروري ▲، ▼ يا ◀ ، ▶ رابراي انتخاب نوع عملكرددي وي ديفشاردهيد.

۳ دگمه ENTER رابراي تآييد اين انتخاب فشاردهيد.
نتيجه: منوي تنظيم دي وي دي نمايش داده مي شود.

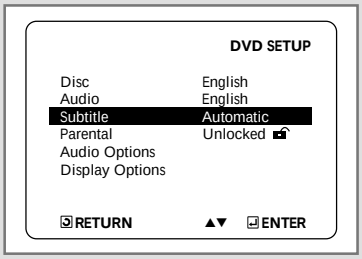
۴ با استفاده از كليدهاي بالا/ائين SUBTITLE (زيرنويس ها) را انتخاب كنيد.

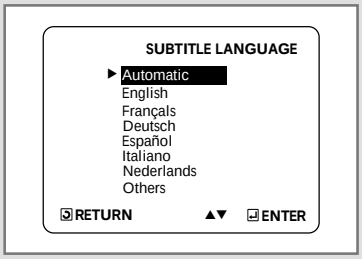
۵ كليد ENTER را فشار دهيد.

۶ با استفاده از كليدهاي بالا/ائين 'English' (زبان انگليسي) را انتخاب كنيد.
- اگر مايل به انتخاب همان زبان انتخابي ديالوگ بعنوان زبان زيرنويس هستيد، گزينه "Automatic" (خودكار) را انتخاب كنيد.
- اگر زبان موردنظرتان در فهرست موجود نيست، گزينه "Others" (ديگر) را انتخاب كنيد. ممكن است زبان انتخابي اول شما در بعضي از ديسكها برنامهريزي نشده باشد؛ در اين صورت تنظيمات زبان آصلي ديسک مربوطه بكار خواهد رفت.

۷ كليد ENTER را فشار دهيد.
- زبان انگليسي انتخاب شده و صفحه مجدداً DVD SETUP (نصب DVD) را نمايش ميدهد.

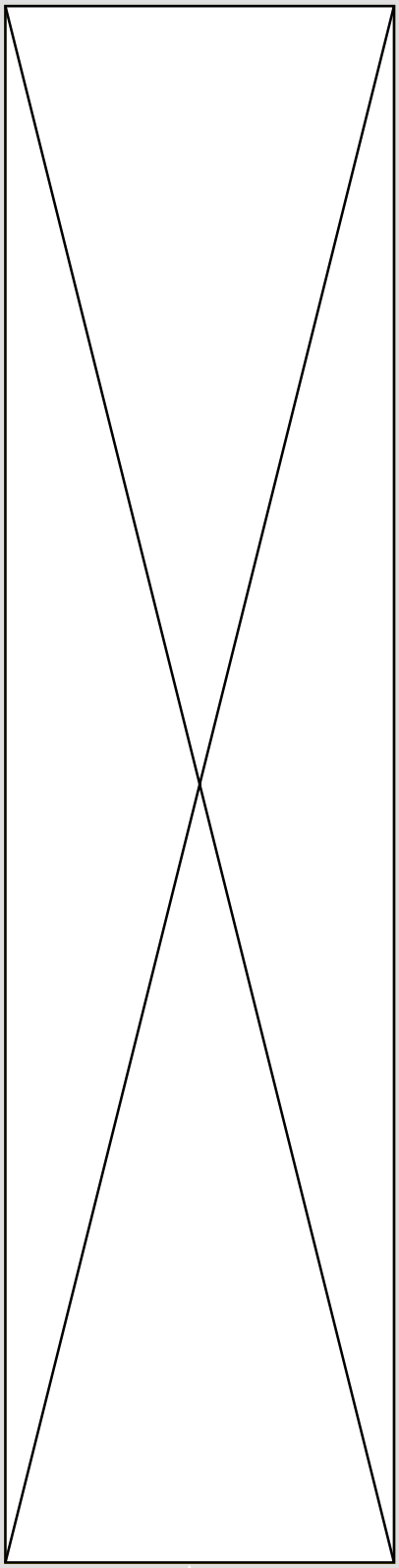
- ***چنانچه زبان انتخابي شما در ديسک مربوطه ضبط نشده باشد، زبان اصلي ضبط شده ديسک انتخاب خواهد گشت.***
- ***جهت حذف SETUP MENU (منوي تنظيمات) از صفحه يا بازگشت به صفحه منو هنگام تنظيم، كليد RETURN را فشار دهيد.***



# قابليت تنظيم Parental Control (كنترل برنامه كودكان)

IRAN



***قابليت كنترل برنامه كودكان تنها با ديسكهاي DVD درجهبندي شده قابل استفاده است. درجهبندي مذكور بيننده را قادر به كنترل محتوي فيلمهاي قابل مشاهده خانواده خود مينمايد. در يک ديسک حداكثر ۸ درجه وجود دارد.***

۱ درحاليكه دستگاه در وضعيت Stop (توقف) قرار دارد، كليد SETUP (نصب) را فشار دهيد. صفحه Setup Menu (منوي تنظيمات) ظاهر ميگردد.
نتيجه: منوي اصلي نمايش داده مي شود.

۲ دگمه هاي ضروري ▲، ▼ يا ▶ ، ◀ رابراي انتخاب نوع عملكرددي وي ديفشاردهيد.

۳ دگمه ENTER رابراي تآييد اين انتخاب فشاردهيد.
نتيجه: منوي تنظيم دي وي دي نمايش داده مي شود.

۴ با استفاده از كليدهاي بالا/ائين Parental (ريشه آی) را انتخاب كنيد. صفحه Parental Control (كنترل برنامه كودكان) ظاهر ميگردد.

۵ چنانچه مايل به تعيين يک رمز عبور هستيد، با استفاده از كليدهاي چپ/راست گزينه Yes (بله) را انتخاب كنيد. كليد ENTER را فشار دهيد. صفحه Enter Password (كلمه رمز اروارد كنيد) ظاهر ميگردد.

۶ رمز عبور مورد نظر را وارد كنيد. صفحه Re-enter Password (ورود مجدد رمز عبور) جهت تائيد رمز ظاهر ميگردد. رمز خود را مجدداً وارد كنيد. صفحه Parental Control (كنترل برنامه كودكان) ظاهر ميگردد.

۷ مطالبي راجع به درجهبندي فيلمها (Rating Level):
سيستم درجهبندي تنها در صورتي قابل استفاده است كه گزينه Use Password (بكاربردن رمز عبور) به ارزش Yes (بله) تنظيم شده باشد. جهت باز كردن قفل دستگاه خش، با استفاده از كليدهاي چپ/راست گزينه No (خير) را انتخاب كنيد. با استفاده از كليدهاي بالا/ائين Rating level (سطح تنظيم) مورد نظر را انتخاب كنيد. كليد ENTER را فشار دهيد.
- با استفاده از كليدهاي بالا/ائين درجهبندي مورد نظر (مثلاً درجه ۶) را انتخاب و كليد ENTER را فشار دهيد. در اين مثال، ديسكهايي كه داراي درجه ۷ باشند قابل خش نخواهند بود.
- جهت لغو درجهبندي فوقالذكر، با استفاده از كليدهاي چپ/راست ارزش No (خير) را براي گزينه Use Password (از كلمه رمز استفاده كنيد) انتخاب كنيد.

۸ مطالبي راجع به Change Password (تغيير كلمه رمز):
- با استفاده از كليدهاي بالا/ائين گزينه Change Password (تغيير كلمه رمز) را انتخاب كنيد. صفحه Change Password (تغيير كلمه رمز) ظاهر ميگردد.
- رمز عبور جديد را وارد كنيد. رمز عبور جديد را مجدداً وارد كنيد.

- ***جهت حذف SETUP MENU (منوي تنظيمات) از صفحه يا بازگشت به صفحه منو هنگام تنظيم: كليد RETURN را فشار دهيد.***
- ***اگر رمز عبور خود را فراموش كردهايد، به قسمت Forget Password (فراموشي رمز عبور) در بخش Troubleshooting Guide (راهنماي رفع اشكال) مراجعه كنيد.***

# تنظيم Audio Options (اختيارات صوتي)

IRAN

۱ درحاليكه دستگاه در وضعيت Stop (توقف) قرار دارد، كليد SETUP (نصب) را فشار دهيد.
نتيجه: منوي اصلي نمايش داده مي شود.

۲ دگمه هاي ضروري ▲، ▼ يا ◀ ، ▶ رابراي انتخاب نوع عملكرددي وي دي‌فشاردهيد.

۳ دگمه ENTER رابراي تآييد اين انتخاب فشاردهيد.
نتيجه: منوي تتظيم دي وي دي نمايش داده مي شود.

۴ با استفاده از كليدهاي بالا/ائين گزينه AUDIO OPTIONS (گزينه های صوتی) را انتخاب كنيد. سپس كليد ENTER را فشار دهيد.

۵ با استفاده از كليدهاي بالا/ائين گزينه مطلوب را انتخاب كنيد. سپس كليدهاي چپ/راست را فشار دهيد.

• **خروجي ديجيتال دالبي**

**PCM** : صدا را به صداي PCM(CH2) تبديل ميكند. هنگام استفاده از Analog Audio Outputs (خروجي صداي آنالوگ) از PCM استفاده كنيد.

**Bitstream :** صدا را به صداي Dolby Digital Bitstream (CH5.1) تبديل ميكند. هنگام استفاده از Digital Audio Outputs (خروجي صداي ديجيتال) از Bitstream (رشته بيت) استفاده كنيد.

***در انتخاب Output Digital (خروجي ديجيتال) صحيح دقت كنيد، وگرنه هيچ صدايي شنيده نخواهد شد.***

• **خروجي ديجيتال MPEG-2**

**PCM :** صدا را به صداي PCM(CH2) تبديل ميكند. هنگام استفاده از Analog Audio Outputs (خروجي صداي آنالوگ) از PCM استفاده كنيد.

**Bitstream :** صدا را به صداي Digital Bitstream MPEG-2 (5.1CH or 7.1CH) تبديل ميكند. هنگام استفاده از Digital Audio Outputs (خروجي صداي ديجيتال) از Bitstream (رشته بيت) استفاده كنيد.

• **DTS**

**روشن :** تنها خروجي DTS Bitstream از راه digital output (خروجي ديجيتال) صورت ميگيرد. هنگام اتصال دستگاه به يک DTS Decoder از سيستم DTS استفاده كنيد.

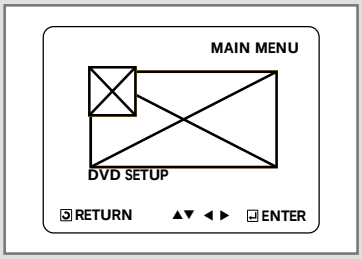
**خاموش :** خروج هيچپ نوع علائم ديجيتال صورت نميگيرد.

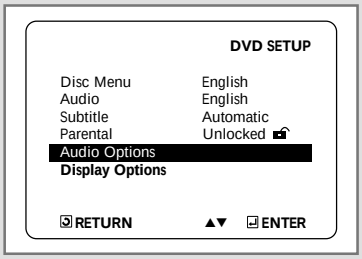
• **فشردهسازي ويا**

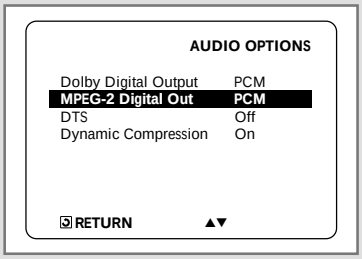
**روشن :** جهت انتخاب dynamic compression (فشردهسازي ويا).

**خاموش :** جهت انتخاب طيف استاندارد.

- ***جهت حذف SETUP MENU (منوي تنظيمات) از صفحه يا بازگشت به صفحه منو هنگام تنظيم، كليد RETURN (بازگشت) را فشار دهيد.***
- ***توسط ليسانس ومجوز هاي آزمايشگاههاي شركت دالبي ساخته شده است. دالبي ودابلدي دوسمبل مختلف وتجارتي براي آزمايشگاههاي شركت دالبي هستند.***
- ***"DTS" و "DTS Digital Out" (خروجي ديجيتال DTS) نامهاي تجاري تابع شركت Digital Theater Systems, Inc . (سيستمهاي سينمايي ديجيتال) ميباشند.***

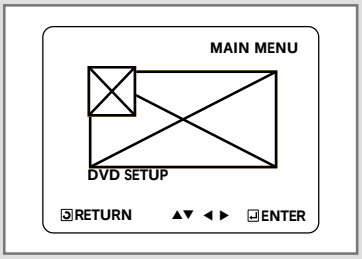


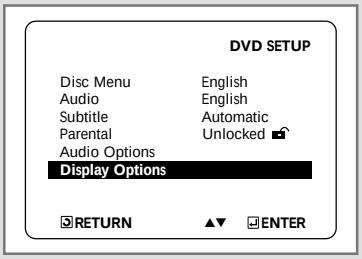



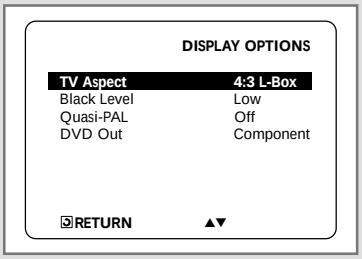



# تنظيم Display Options (اختيارات تصوير)

IRAN




۱ درحاليكه دستگاه در وضعيت Stop (توقف) قرار دارد، كليد SETUP (نصب) را فشار دهيد.
نتيجه: منوي اصلي نمايش داده مي شود.

۲ دگمه هاي ضروري ▲، ▼ يا ◄ ، ► رابراي انتخاب نوع عملكرددي وي ديفشاردهيد.

۳ دگمه ENTER رابراي تآييد اين انتخاب فشاردهيد.
نتيجه: منوي تنظيم دي وي دي نمايش داده مي شود.

۴ با استفاده از كليدهاي بالا/ائين گزينه DISPLAY OPTIONS (گزينه های نمايش) را انتخاب كنيد. سپس كليد ENTER را فشار دهيد.

۵ با استفاده از كليدهاي بالا/ائين گزينه مطلوب را انتخاب كنيد.
سپس كليدهاي چپ/راست را فشار دهيد.

• **TV Aspect (نوع تلويزيون)**
ممكن است مايل باشيد تنظيمات صفحه نمايش خود (نسبت ابعاد) را مطابق با نوع دستگاه تلويزيون خود تغيير دهيد.

**Letter Box ۳:۴** : چنانچه داراي دستگاه تلويزيوني با ابعاد تصوير ۳:۴ بوده اما مايل به مشاهده كل تصوير ۹:۱۶ ضبط شده بر ديسک DVD هستيد، اين گزينه را انتخاب كنيد. در اينصورت دو نوار مشكي در بالا و ائين تصوير مشاهده خواهيد كرد.

**Pan Scan ۳:۴** : چنانچه داراي دستگاه تلويزيوني با ابعاد تصوير عادي بوده و مايل به مشاهده ناحيه وسط تصوير ۹:۱۶ ديسک هستيد، اين گزينه را انتخاب كنيد. (گوشههاي انتهايي چپ و راست تصوير بريده خواهد شد.)

**Wide ۹:۱۶ (عريض)** : در اين حالت قادر به مشاهده كل تصوير ۹:۱۶ بر صفحه تلويزيون widescreen (عريض) خود خواهيد بود.

• **Black Level (سطح وزمينه سياه)**
روشنايي صفحه راتنظيم كنيد

• **Quasi-PAL**
رادرحالت سيستم نيمه ال NTSC باتوجه به نوع ديسكت شما مي توانيد يک ديسک دي وي دي

• **خروجي دي وي دي**
**تجهيزات ووسايل** : براي فرستادن سيگنالهاي COMPONENT (Y,Pb,Pr) به سوكت خروجي ويديوي اين تجهيزات.
**S-Video** : سيگنالهاي S-Video رابه S-JACK مي فرسيد.

***• جهت حذف SETUP MENU (منوي تنظيمات) از صفحه يا بازگشت به صفحه منو هنگام تنظيم، كليد RETURN را فشار دهيد.***

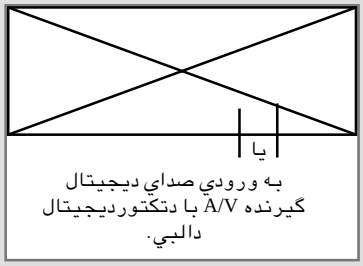
# اتصالات گيرنده A/V

IRAN

***اين دستگاه به شما يک سينما وتئاتر واقعي راعرضه مي کندشما ممکن است بخواهيد دي وي دي وبلندگوي خود را به صورت يک سيستم صوتي کامل شامل گيرنده ودريافت کننده A/V صوتي شش جهته استفاده کنيد***

***يش از شروع***

- ***اگرگيرنده A/V شما با دتکور ديجيتال دالبي مجهز باشدشما بتوانيديک سيستم جديد دتکتور ديجيتال دالبي استفاده کنيد.ازاتصال خروجي ديجيتال اديو مطابق زيراستفاده کنيد.***



يا

به ورودي صداي ديجيتال گيرنده A/V با دتکتورديجيتال دالبي.

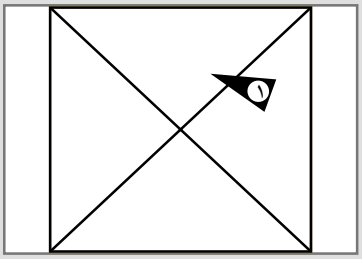
**۱ خروجي صداي ديجيتال**

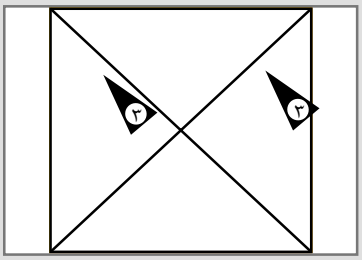
يک کابل معمولي ويايک کابل کواکسيال ازسوکت خروجي صداي ديجيتال در شت انل دي وي خودوصل کنيد دي خودکه سوکت ورودي صداي ديجيتال درگيرنده A/V

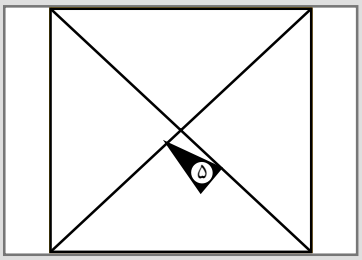
- معمولي:
- کواکسيال
- هرکدام ازاين اتصالات که براي سيستم وگيرنده A/V شما مناسب هستنداستفاده کنيد.

# نکات ویژه پخش

IRAN




***رافشاردهيد درحين خش شما مي توانيد انتخابهاي پخش رادرموردويدئوسي دي خود برگزينيد.براي شروع پخش نرمال دگمه ▶II (Play/Still)***

**۱ هنوز**

دگمه ▶II (Play/Still) رادر روي دستگاه كنترل ازراه دوردرحين پخش فشاردهيد.

- تصوير خش خواهدشد وصدا قطع مي شود.
- براي شروع دوباره خش دگمه ▶II (Play/Still) رافشاردهيد
- اگردستگاه درحالت Still براي بيش از نج دقيقه رهاشودبطور اتوماتيک خاموش مي شود.

**۲ جلوبردن فريمها(مرحله)**

وقتي كه دستگاه درحالت Still ست دگمه JOG Dial رادر روي دستگاه كنترل ازراهدوربر اي جلوبردن فريم به فريم فيلم فشاردهيد.

- درحالت جلو بردن فريمها صداي دستگاه خاموش مي شود.
- دگمه ▶II (Play/Still) رافشاردهيدتا خش معمولي دوباره شروع شود.

توجه: جلوبردن فريمها تنهادرحالت حركت سريع به جلو امكان ذيرمي باشد.

**۳ حركت سريع به جلو يا عقب**

وقتي كه ديسكت ويدئوسي دي يا دي وي دي درحالت خش است دگمه هاي (◀◀ / ▶▶ ) درروي دستگاه كنترل ازراه دوريا انل كنترل باعث حركت به جلويا عقب سريع تراكهاي ديسک مي شوند.

- بافشاردگمه حركت به جلو دستگاه به روي تراک يا بخش بعدي مي رود
- بافشاردگمه حركت به عقب دستگاه به روي اولين تراک يا بخش مي رود
- بافشاردگمه حركت به عقب به روي اولين تراک يا بخش برويد.

**جستجوي سريع به جلوياعقب**

وقتي كه يک ديسک درحالت خش است دگمه هاي حركت به جلو يا عقب رادردستگاه كنترل ازراه دوريا پانل جلوي دستگاه براي جستجوي به جلوياعقب درسرعتهاي 2X -4X -8X -16X -32X -128X استفاده كنيد.
براي شروع دوباره خش درحالت نرمال دگمه ▶II (Play/Still) رافشا ردهيد.

**۴ حركت آهسته**

درحين خش دگمه ▶II (Play/Still) براي مشاهده تصاوير فشاردهيد سپس با فشار دگمه جستجوي سريع به جلو دستگاه رابراي سرعتهاي مختلف درحركت آهسته تنظيم كنيد.

- هربارفشاراين دگمه سرعت پخش را تا ۱/۸ و۱/۴ و۱/۲ برابرسرعت نرمال افزايش مي دهد.
- درحالت حركت آهسته صداي دستگاه خاموش مي شود.
- براي شروع دوباره خش درحالت نرمال دگمه ▶II (Play/Still) رافشاردهيد

**۵ متوقف كردن ودوباره پخش كردن**

- دگمه توقف را براي متوقف كردن پخش فشارداده وبراي پخش دوباره دستگاه ازجايي ديسک متوقف شده است دگمه ▶II (Play/Still) رافشاردهيد.
- دگمه توقف رادوبارفشاردهيد تادستگاه بطوركامل متوقف شود.

دفعه بعد كه دگمه ▶II (Play/Still) رافشارمي دهيد ديسک ازاول شروع به پخش شدن مي كند.

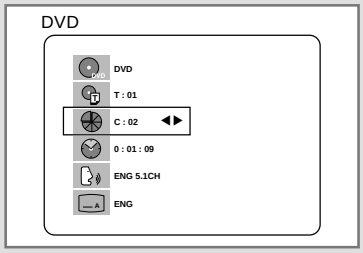
# بكارگيري قابليت نمايش (DVD/VCD/CD)

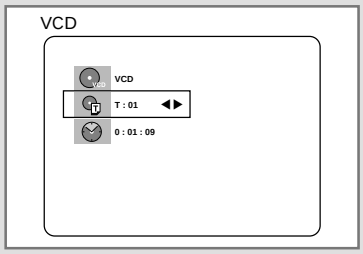
IRAN

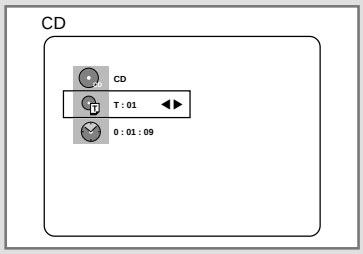
## درهنگام پخش يک دي وي دي

۱ هنگام خش، کليد DISPLAY کنترل از راه دور را فشار دهيد.

– عنوان وسرفصل فعلي وشماره بخش وزمان گذشته شده وکيفيت صدا وعنوانهاي فرعي ووضعيت ولوم کنترل درصفحه نمايش نشان داده خواهدشد.
• ازدگمه هاي شماره هابراي واردکردن عنوانهاي مختلف استفاده کرده وسپس دگمه ENTERرافشاردهيد.
• ازدگمه هاي حرکت به چپ وراست ويا دگمه هاي شماره ها براي واردشدن به بخشهااستفاده کرده وسپس دگمه ENTER رافشاردهيد.
• براي تنظيم وقت وزمان دستگاه ازوقتي که شما شروع به استفاده ازآن کرده ايددگمه هاي حرکت به بالا و ايين رافشارداده وبخش زمان موردنظررا انتخاب کرده وسپس ازدگمه هاي شماره هابراي انتخاب زمان استفاده رافشاردهيد کرده وسپس دگمه ENTER رافشاردهيد.
• ازدگمه هاي حرکت به چپ وراست براي عوض کردن مقاديروميزان صداي دستگاه وعنوانهاي فرعي .
• ووضعيت ولوم استفاده کرده يااگرمي خواهيدکه صفحه نمايشگرديده نشوددگمه DISPLAYرادوباره فشاردهيد.




## درهنگام پخش يک سي دي ياويد يو سي دي

۱ هنگام خش، کليد DISPLAY کنترل از راه دور را فشار دهيد.

– تنظيمات صدا، زمان خش و شماره قطعه جاري نمايش داده خواهد شد.
• ازدگمه هاي حرکت به بالا و ايين براي انتخاب تراک موردنظر خوداستفاده کنيد.ازدگمه هاي حرکت به چپ وراست يادگمه هاي شماره هابراي انتخاب شماره تراک موردنظراستفاده کنيدوسپس دگمه ENTER رافشاردهيد.
• براي تنظيم زمان ازموقعي که شماشروع به استفاده ازدستگاه مي کنيدازدگمه هاي حرکت به بالاو ايين ودگمه هاي شماره هابراي تنظيم وقت استفاده کرده وسپس دگمه ENTER رافشاردهيد.
دگمه ENTER رابراي مواردزيرفشاردهيد.
– باای اينکه صفحه نمايش نشان داده نشودد گمه DISPLAY رايک باردیگر قشاردهيد.

***فصل چيست؟***

***هر بخش يک ديسک DVD معمولاً به چند فصل (مشابه قطعه در ديسک فشرده صوتي (audio CD) تقسيم ميشود.***

***بخش چيست؟***

***يک ديسک DVD ممکن است محتوي چند بخش باشد. بعنوان مثال، اگر يک ديسک محتوي چهار فيلم مختلف باشد، ممکن است هر فيلم بعنوان يک بخش مستقل تعريف شود.***

# تکرار پخش

IRAN

***تکرار بخش، فصل یا قطعه جاري، یک قسمت انتخابي (A-B)، یا کل دیسک.***

۱ کلید REPEAT (تکرار) کنترل از راه دور را فشار دهید. صفحه تکرار ظاهر میشود.

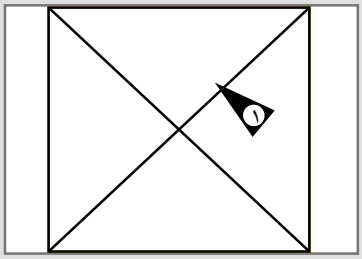
۲ با استفاده از کلید چپ/راست، گزینه فصل، بخش یا A-B را انتخاب کنید.

**– دگمه تکرار A-B**

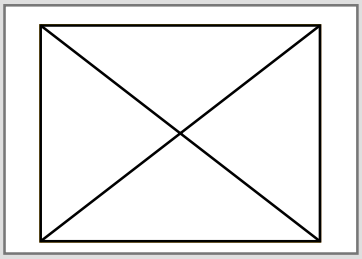
- دگمه تکر ارر افشارداده و A-B راروي صفحه نمایش بادگمه هاي حرکت به چپ وراست انتخاب کرده یادگمه A-B روي دستگاه کنترل ازراه دورر افشاردهید.
- در نقطه مورد نظر براي شروع قسمت قابل تکرار (A)، کلید ENTER را فشار دهید. گزینه B خودبخود روشن میشود.
- در نقطه مورد نظر براي ایان قسمت قابل تکرار (B)، کلید ENTER را فشار دهید.

۳ کلید ENTER.

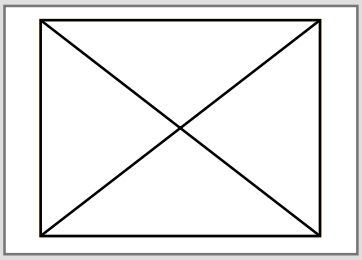
۴ جهت برگشت به حالت خش عادي، مجدداً REPEAT را فشار و سپس با فشار کلیدهاي چپ/راست گزینه Off (خاموش) را انتخاب نموده و ENTER را فشار دهید.




DVD



VCD/CD



- ***در دیسک DVD فصل یا بخش مربوطه تکرار شده در حالیکه در CD و VCD کل دیسک یا قطعه انتخابي تکرار میگردد.***
- ***صفحه ۳۶ رابراي پخش دیسکهاي صوتي فشرده مطالعه نمائید.***
- ***قابلیت Repeat (تکرار) در بعضي از دیسکها قابل استفاده نیست.***
- ***در صورت به ایان رسیدن بخش یا قطعه جاري قبل از رسیدن به نقطه انتخابي ایان (B)، نقطه B خودبخود به نقطه ایان بخش یا قطعه مذکور تغییر میابد.***
- ***در وضعیت VCD2.0 (وضعیت روشن بودن منو) ، این قابلیت قابل استفاده نمیباشد.***

# پخش PROGRAM (برنامهريزي شده) (DVD/VCD/CD)

DVD

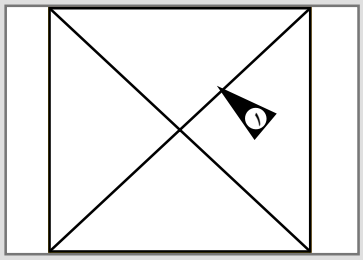
IRAN

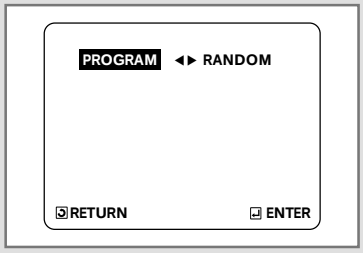
۱ کلید MODE را فشار دهید.

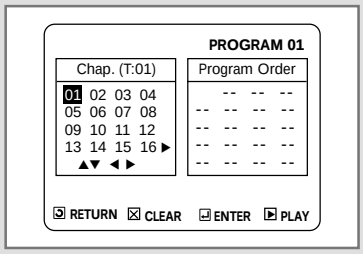
۲ با استفاده از کلید چپ/راست، گزینه PROGRAM را انتخاب کنید. کلید ENTER را فشار دهید.

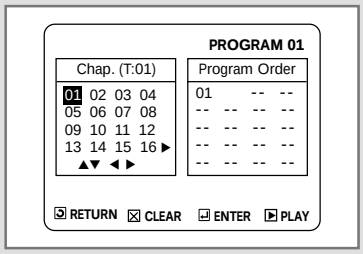
۳ با استفاده از کلید چپ/راست اولین فصل (یا قطعه) مورد نظر را جهت درج در برنامه انتخاب کنید. کلید ENTER را فشار دهید. شماره موارد انتخابي در نجره Program Order (ترتیب برنامه) ظاهر میگردد.

۴ کلید PLAY/STILL را فشار دهید. دیسک با ترتیب مشخص شده پخش خواهد گردید.



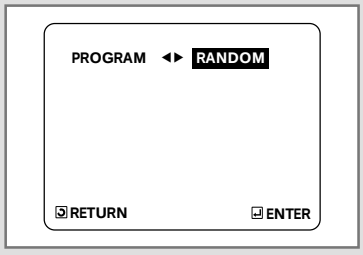

# پخش RANDOM (با ترتیب تصادفي) (DVD/VCD/CD)

DVD

۱ کلید MODE را فشار دهید.

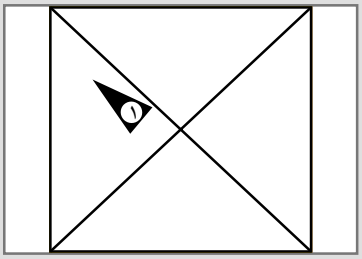
۲ با استفاده از کلید چپ/راست، گزینه RANDOM را انتخاب کنید. کلید ENTER را فشار دهید. دیسک با ترتیب تصادفي خش خواهد شد.

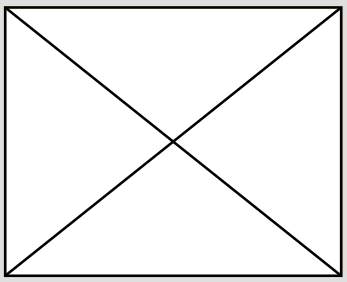
- ***قابلیتهاي خش PROGRAM (برنامه) و خش RANDOM (بدون ترتیب) در بعضي از دیسکها قابل استفاده نیستند.***
- ***در وضعیت VCD2.0 (وضعیت روشن بودن منو) ، این قابلیتها قابل استفاده نمیباشند.***
- ***جهت ادامه خش عادي دیسک، کلید CLEAR را فشار دهید.***

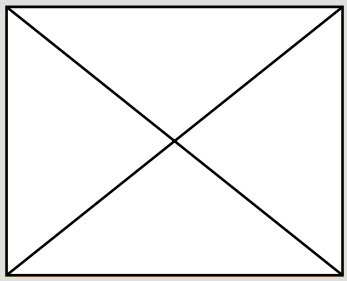


# پخش در حالت SCREEN FIT (اندازهدهي تصوير)

IRAN





١ درطي پخش دگمه SCREEN FIT رادردستگاه گنترل ازراه دورفشاردهيد.

– با اين قابليت ميتوانيد خطوط مشكي بالا و ائين صفحه هنگام خش فيلم در حالت صفحه عريض (Widescreen) و با ابعاد ٩:١٦ را حذف كنيد.

– قابليت Screen Fit هنگام فعال بودن حالت Zoom (بزرگنمايي) قابل استفاده نميباشد. (خطوط مشكي صفحه قابل حذف نيستند) وليكن قابليت Zoom (بزرگنمايي) هنگام فعال بودن حالت Screen Fit نيز قابل استفاده است.

- ***ابعاد تصوير مختلف تنها در برخي ديسكها كه داراي چندين صفحه نمايش تنظيمي مختلف هستند، موجود است.***
- ***اين قابليت زماني كه ديسک DVD با چندين زاويه دوربين مختلف ضبط شده باشد، قابل استفاده نيست.***
- ***در برخي ديسكهاي DVD خطوط مشكي به دليل ابعاد تصوير مربوطه قابل حذف نميباشند.***



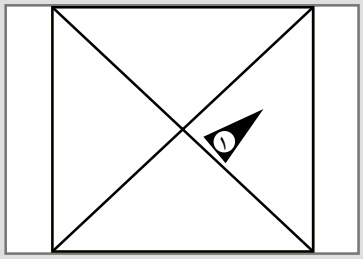
DVD-V17000-IRAN 55 1/29/03, 3:16 PM

# پخش خلاصه

IRAN

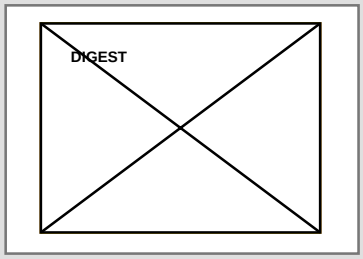
۱ هنگام پخش دیسک، کلید DIGEST (پخش خلاصه) را فشار دهید.

– نه (۹) نجره مجزا در صفحه نمایش ظاهر خواهد شد که هر یک نماینده یک فصل از دیسک است.
– در صورت نمایش هر نجره در این صفحه، فصل مربوط به آن به مدت ۳ ثانیه پخش خواهد شد.



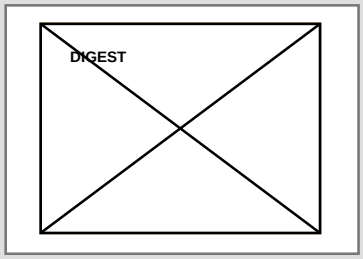

۲ دگمه هاي حرکت به بالاوپایین یاحرکت به چپ وراست یادگمه هاي شماره هارابراي انتخاب پنجره وصفحه اي که مایل هستیداستفاده کرده وبراي تثبیت آن دگمه ENTER رافشاردهید.

• در هر زمان حداکثر ۹ نجره (فصل) در صفحه قابل نمایش است.
• چنانچه فیلم مورد نظر بیش از ۹ فصل داشته باشد، میتوانید با فشار کلید 'Skip' ۹ فصل بعدي را ظاهرکنید.



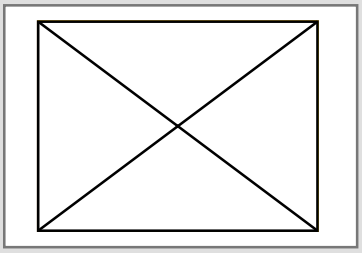

***• میتوانید مستقیماً به صحنه مورد نظر ریده و سپس پخش دیسک DVD را از فصل مطلوب آغاز کنید.***

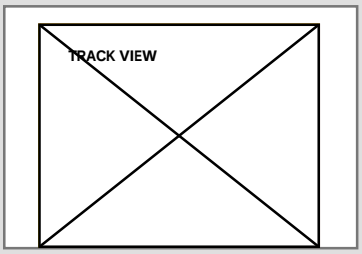
***• قابلیت 'DIGEST' (خش خلاصه) در برخي از دیسکها قابل استفاده نمیباشد.***



## استفاده از قابليت Disc View (بررسي قطعهها Track View VCD) DVD

***نماي آغازين هر قطعه و شماره قطعه را نمايش ميدهد.***






۱ هنگام پخش ديسک، کليد TITLE را فشار دهيد.

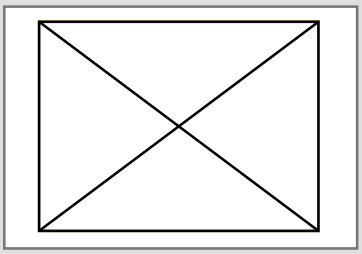
۲ با استفاده از کليدهاي بالا/ائين، TRACK VIEW را انتخاب کنيد. کليد ENTER را فشار دهيد.

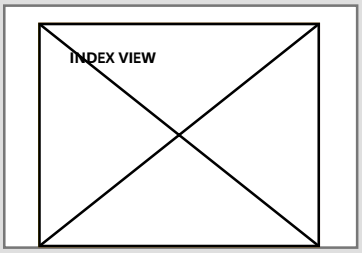
۳ با استفاده از کليدهاي بالا/ائين يا چپ/راست، نماي مطلوب را انتخاب کنيد.
– بافشار دگمه SKIP نه تراک ازفيلم نمايش داده مي شوداگرفيلم بيشتر از نه تراک داشته باشدشمامي.

۴ کليد ENTER را فشار دهيد.

## استفاده از قابليت Disc View (بررسي اجمالي Index View VCD) DVD

***نه (۹) نما از قطعه در حال خش نمايش ميدهد که به شکل برابر تقسيم شدهاند.***






۱ هنگام خش ديسک، کليد TITLE را فشار دهيد.

۲ با استفاده از کليدهاي بالا/ائين، INDEX VIEW را انتخاب کنيد. کليد ENTER را فشار دهيد.

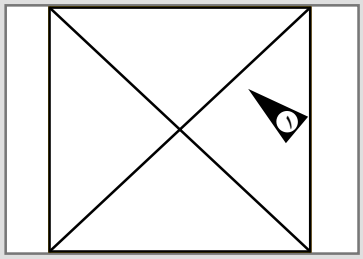
۳ با استفاده از کليدهاي بالا/ائين يا چپ/راست، نماي مطلوب را انتخاب کنيد.

۴ کليد ENTER را فشار دهيد.

- ***فشار کليد TITLE در مورد ديسک DVD سبب ظهور قابليت TITLE MENU ميگردد. قابليت TITLE MENU تنها در صورتي قابل استفاده است که ديسک مربوطه حداقل دو بخش مجزا داشته باشد.***
- ***فشار کليد TITLE در مورد يک CD (ديسک فشرده) سبب فعال شدن وضعيت INTRO دستگاه ميشود. INTRO ۱۰ ثانيه اول هر قطعه را براي شما خش ميکند.***

## انتخاب زبان دیالوگ (استفاده ازدگمه هاي صدا) DVD

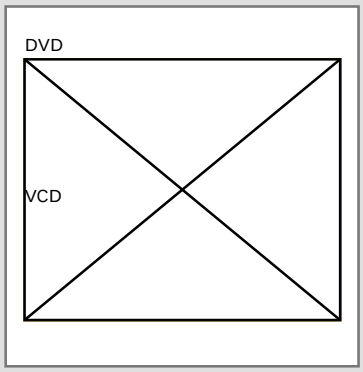
***انتخاب زبان مطلوب با استفاده از کلید AUDIO به سادگي و سرعت صورت مي‌ذيرد.***



۱ کلید AUDIO را فشار دهید.

۲ با استفاده از کلیدهاي بالا/پائین زبان مطلوب را روي دیسک DVD انتخاب نمایید.
– زبانهاي دیالوگ موجود با حروف اختصاري نمایش داده شدهاند.

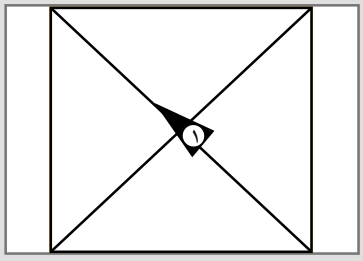
۳ با استفاده از کلیدهاي بالا/پائین یکي از سه حالت استریو، راست یا چپ را انتخاب کنید. (در مورد دیسکهاي VCD/CD)




- ***عملکرد این قابلیت بستگي به زبانهاي برنامهریزي شده در دیسک داشته و ممکن است در تمام دیسکهاي DVD قابل اجرا نباشد.***
- ***یک دیسک DVD میتواند حداکثر حاوي ۸ زبان صوتي مختلف باشد.***
- ***نحوه ضبط زبان دیالوگ مورد نظر، جهت انتخاب خودکار آن هنگام خش یک دیسک DVD؛ به "تنظیم قابلیتهاي زبانهاي خارجي" صفحه ۴۶ رجوع کنید.***

## انتخاب زبان زیرنویس (استفاده ازدگمه هاي فرعي) DVD

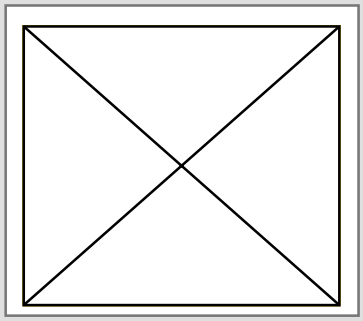
***انتخاب زیرنویس مطلوب با استفاده از کلید SUBTITLE به سادگي و سرعت صورت مي‌ذيرد.***



۱ کلید SUBTITLE را فشار دهید.

۲ با استفاده از کلیدهاي بالا/پائین زبان زیرنویس مطلوب را انتخاب نمایید.

۳ با استفاده از کلیدهاي چپ/راست نمایش یا عدم نمایش زیر نویس را انتخاب کنید.
– در تنظیم اولیه، زیرنویس روي صفحه ظاهر نمیشود.
– زبانهاي زیرنویس موجود با حروف اختصاري نمایش داده شدهاند.



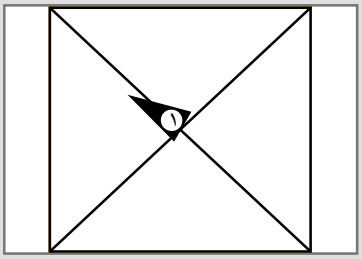
- ***عملکرد این قابلیت بستگي به زبانهاي برنامهریزي شده در دیسک داشته و ممکن است در تمام دیسکهاي DVD قابل اجرا نباشد.***
- ***یک دیسک DVD میتواند حداکثر حاوي ۳۲ زبان زیرنویس مختلف باشد.***
- ***نحوه ضبط زبان زیرنویس مورد نظر، جهت انتخاب خودکار آن هنگام خش یک دیسک DVD؛ به "تنظیم قابلیتهاي زبانهاي خارجي" صفحه ۴۵ رجوع کنید.***

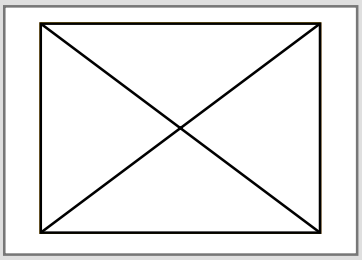
# تغییر زاویه دوربین

IRAN

***در مواردي كه ديسک DVD حاوي چند زواياي متفاوت از يک صحنه خاص باشد، استفاده از قابليت تغيير زاويه امكان ذير است.***

***با فشار كليد ANGLE، وجود علامت ANGLE ( ) در گوشه بالاي سمت راست صفحه را بررسي كنيد.***





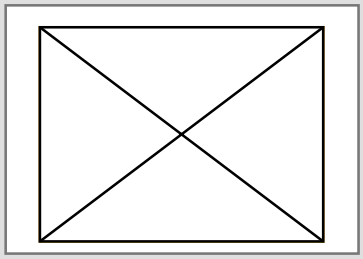
۱ در صورت وجود علامت ANGLE، كليد ANGLE را فشار دهيد. علامت انتخاب ANGLE (زاويه) در گوشه بالاي سمت چپ صفحه ظاهر خواهد گشت.

۲ با استفاده از كليدهاي بالا/پائين، زاويه نمايش مطلوب را انتخاب كنيد.

۳ جهت حذف اين تصوير، مجدداً كليد ANGLE را فشار دهيد.

## استفاده از قابلیت Bookmark (علامت زدن) (DVD/VCD) DVD

***قابلیت Bookmark (علامت زدن) به شما اجازه میدهد که با انتخاب نقاطي از یک دیسک DVD یا VCD (در وضعیت MENU OFF)، قسمتهاي مذکور را بعداً سریعتر پیدا کنید.***



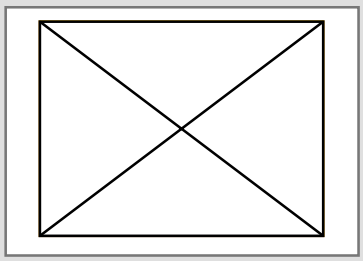
۱ هنگام خش دیسک، کلید MARK کنترل از راه دور را فشار دهید. علامت BOOKMARK ظاهر خواهد شد.

۲ با استفاده از کلیدهاي چپ/راست علامت مورد نظر را انتخاب کنید.

۳ وقتي به خش صحنه مورد نظر (جهت علامت زدن) خود رسیدید، کلید ENTER را فشار دهید. علامت مربوطه به یک عدد تغییر خواهد یافت (۱ ، ۲ یا ۳).

۴ جهت ایان نمایش، کلید MARK را فشار دهید.

## بازخواني یک صحنه علامت خورده DVD

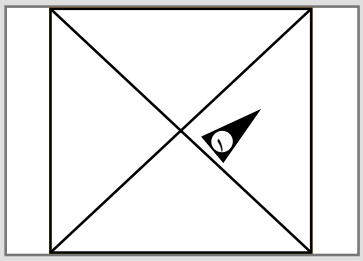


۱ هنگام خش دیسک کلید MARK کنترل از راه دور را فشار دهید.

۲ با فشار کلیدهاي چپ/راست صحنه علامت خورده مورد نظر را انتخاب کنید.

۳ جهت رش به صحنه علامت خورده مذکور، کلید PLAY/STILL را فشار دهید.

## حذف علامت DVD



۱ هنگام خش دیسک کلید MARK کنترل از راه دور را فشار دهید.

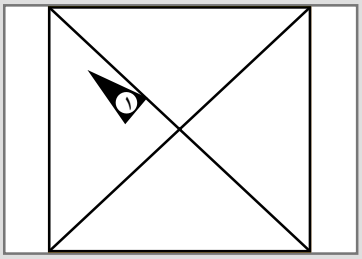
۲ با فشار کلیدهاي چپ/راست صحنه علامت خورده مورد نظر را جهت حذف علامت انتخاب کنید.

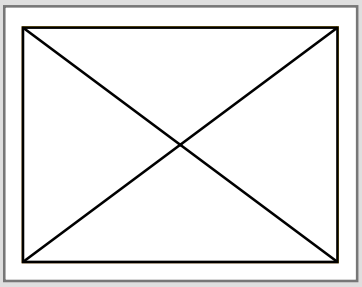
۳ با فشار کلید CLEAR علامت مربوطه را حذف کنید. جهت ایان نمایش، کلید MARK را فشار دهید.

- ***در هر زمان علامت زدن حداکثر سه صحنه امکان ذیر است.***
- ***این قابلیت ممکن است در وضعیت VCD2.0 (وضعیت MENU ON) قابل استفاده نباشد.***
- ***قابلیت Bookmark در بعضي از دیسکها قابل استفاده نمیباشد.***

## استفاده از قابليتهاي Zoom (بزرگنمايي) (DVD/VCD)

DVD





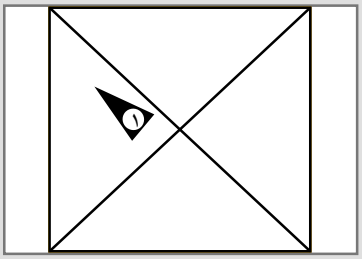
۱ در وضعيت خش يا still (مکث) ديسک، کليد ZOOM کنترل از راه دور را فشار دهيد. مربعي بر صفحه ظاهر خواهد شد.

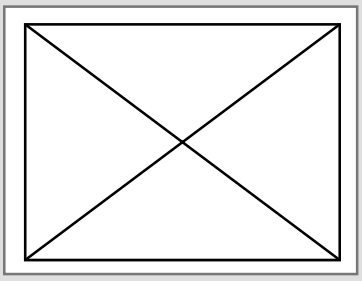
۲ با استفاده از کليدهاي بالا/ائين يا چپ/راست آن قسمت از صفحه را که ميخواهيد بزرگ کنيد، انتخاب نماييد.

۳ کليد ENTER را فشار دهيد.
- هنگام خش DVD، فشار کليد ENTER به ترتيب بزرگنمايي را ۲ برابر، ۴ برابر، ۲ برابر و عادي ميسازد.
- هنگام خش VCD، فشار کليد ENTER بزرگنمايي را در نوبت اول ۲ برابر و در نوبت بعدي عادي ميسازد.

## Sound 3D (صداي سهبعدي)

DVD





***نتيجه شبيهسازي خش صدا از طرفين بستگي به محتوي ديسک دارد. اتصال دستگاه به دستگاه استريو (ضبط صوت) سبب افزايش کيفيت صدا و تشديد شبيهسازي پخش صدا از طرفين ميگردد.***
***اين قابليت هنگام استفاده از دستگاه خش DVD با خروجي آنالوگ دو بانده مفيد است. (ديسکهايي که باسيستم LPCM يا DTS ضبط شده اند دراين دستگاه کارنخواهندکردوقتي که خروجي ديجيتال يا MPEG-2 برروي BIT STREAM درمنوي مربوطه تنظيم شده باشندسيستم صوتي3D دراين موقع کار نخواهدکرد.)***

۱ هنگام خش ديسک کليد SOUND 3D (صداي سهبعدي) را فشار دهيد. علامت SOUND 3D بر صفحه نمايش ظاهر خواهد شد.
(حتماً DIGITAL OUTPUT (خروجي ديجيتال) را در وضعيت PCM قرار دهيد.)

۲ با فشار کليدهاي بالا/ائين، قابليت Sound 3D را روشن يا خاموش کنيد.

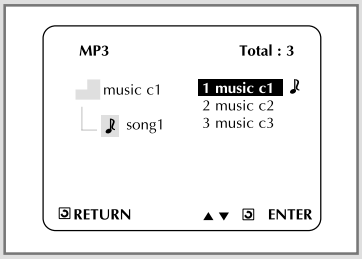
- ***قابليت Sound 3D تنها در ديسکهايي که با سيستم DOLBY SURROUND يا DOLBY DIGITAL ضبط شدهاند قابل استفاده است. وليکن برخي از چنين ديسکهايي نيز داراي علائم خروجي صداي باند شت نيستند.***
- ***قابليتهاي Zoom (بزرگنمايي) و Sound 3D (صداي سهبعدي) در برخي از ديسکها قابل استفاده نميباشند.***

# پخش سي دي هاي فشرده صوتي

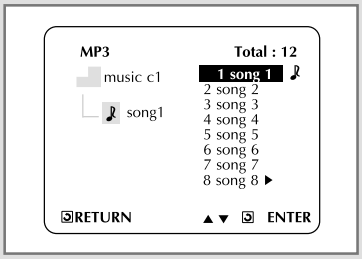
DVD

IRAN

***وقتي كه يک ديسک فشرده صوتي درDVD گذاشته مي شوداولين آهنگ ازاولين فايل آن شروع به پخش شدن مي كند.***




۱ دگمه STOP براي متوقف كردن پخش اولين آهنگ ازفايلهاي سي دي بكاربريدوسپس .دگمه RETURN را فشاردهيدتانمايشگر فايلهاي محتوي آهنگهارادرسمت راست صفحه نمايش نشان دهد.تا هشت فايل آهنگهاي مختلف مي تواندريك زمان روي صفحه نشان داده شود. اگرشمابيش ازهشت فايل درروي ديسك داشته باشيدبا فشاردگمه هاي حركت به چپ وراست مي توانيدآهنگ موردنظرخودراروي صفحه بياوريد.




۲ ازدگمه هاي حركت به بالاو اين براي انتخاب فايل موسيقي دلخواه خوداستفاده كنيدوآنگاه دگمه ENTER را فشاردهيد. بااستفاده ازدگمه هاي حركت به بالاو اين مي توانيد فايل موسيقي دلخواه خودرابيابيد وبافشار دگمه ENTER دستگاه شروع به خش فايل موسيقي خواهدكرد.

# ملزوماتي خصوصياتي كه ديسكهاي فشرده صوتي بايدداشته باشند

IRAN

## هنگام پخش سي دي هاي فشرده صوتي بايد به تذكرات زيرتوجه داشته باشيد:

• فايلهاي فشرده شما بايستي درفرمت ISSO 9660 يا JOLIET باشند.

u bM oO D q U Œd uB Ł w u ŒUN U~ ˇ VKOLLET U ISSO 9660 X d ˇ ˇdA ŒUNK U
fibMM w o UDApple MAC U Ł ˇuMicrosoft DOS X d ˇUN ´

• گذاشتن براي فايلهاي فشرده نبايد طول آن از هشت حرف بيشترباشدو سوندآنها بايستي MP3 باشد.

Œ˙ tK U Łb U d AO Æd Ł r XA ˙ UN ´ r ˙ u t ˇu X ˇ w U ˇdA ŒUNK U tON U~M
fiˇu eO d .,/,\,=,+¤ rz ˙ ˇUH ˙ ˙ŁbM U t ˙ˇb U r

• فايلهاي فشرده صوتي هنگام انتقال براي ضبط 128Kbps ازحالت فشرده به حالت معمولي برگردانده.

tON ˇ ˙ˇ bOM w ¨U ˙ t w UNK U ˇd U Ł ˇd ˇdA w~ u~ t w U ˙ w~ w u ŒUNK U XOHO
q ˙b U w UM uD t U O ˇ U Ł w uLF w u ŒUNK U ŒU t u/ t ¨u Ł w U XOHO U w u ŒUNK U
˚ bM 192Kbps Œ U ˇdA U ŒUNK U ˇu Ł s ˙U ˇ ˙ˇbM U b Œ160 Œ ÜdAq ˙b 128Kbps Œ U
fib u w/ g w u 128 Kbps ˙ d 5 U Œ U ˇdA U ŒUNK U ŁbM ˇ w X b Œd N XOHO Ł t O

• سعي نكنيدازروي فايلهاي صوتي كه حق چا وک ي آنها محفوظ است ضبط كنيد.

fibM w ŒdO uK UN ´ w u U dO Œ ª ˙ Œd Ł t U d ˚UO uB U ŒUNK U
Łb ˙ bO X t X U ŁdJ U X d tKO ŁWindows media ″bM U w u ˙u ˙ Œ˙ ˙ˇ VK ˙ UNK U
fibOM w ˙ w UNK U 5M bO ˙u w/ UL fib ˙ b X u X d SHKOI ŁŒUNK tU

• دستگاه صوتي وتصويري شما تنها فايلهاي ازنوع مخصوص به خودراقبول مي كند.

″bOM ¨U ˙ˇ d ˇ ˙u ˙ wJ b U UL t O ˇ
Œ˙d w U t Ł U bOM dO —ˇu U~ ˇ X p ˇ ˇbOM w dO — t ˙ ˇdA w u ŒUNK U U b U U ›
fibOM dO — dO Ł U ›ª˙ ›pO nK ŒUN U t UN ´ dO —

• نكته مهم: لطفا

g ˇ u ˇUL Œd uB Ł w u U~ ˇ Œ˙d w ˙ U ˙uM t u V UD
fibMM w/ rOEM ˙ UL U~ ˇ Œ˙b XOHO ŁbM ´ w/ ¨U b j { ŒUNK U
U g ˙UCD-ROM ˇ q U ˇd Œ ªˇ u ˇ w uB ŒUN u uMJ Ł U b t bO U t ˙ˇ t u w U UL
w ˇ V UM U Ł bOA ˚ u t ˙b ¤bMM w ŒdO uK Œd uB Ł w u ŒUN U~ ˇ ˇ UNK U s ˙ ¨u XOHO
fi'bM O UNK U s ˙ g t ˇU UN U~ ˇ s ˙ˇ ˙u ˙ Œ UO ˇŁb ´

# خصوصيات تكنيكي

IRAN

| | | |
|---|---|---|
| **كلي** | ولتاژ مرتبط كه دستگاه با آن كارمي كند | ۱۱۰ – ۲۴۰V , ۵۰/۶۰Hz |
| | قدرت خروجي دستگاه | ۲۵ وات |
| | وزن | ۵/۴ كيلوگرم |
| | اندازه | اندازه : ۴۳۰ mm X ۳۳۰ mm X ۱۰۰ mm |
| | درجه حرارت مناسب كاردستگاه | +۵°C ~ +۳۵°C |
| | شرايط نصب | وضعيت استفاده :درحالت افقي<br>ميزان رطوبت قابل تحمل: زير ۷۵٪ |
| **ورودي** | ورودي ويدئو(انل عقبي) | سوكت RCA 1.0Vp-p (ميزان نشده) هفتاد وپنج اهمي |
| | ورودي صدا(انل عقبي) | سوكت RCA 8dBm –ميزان نشده چهل وهفت كيلو اهمي |
| **خروجي** | خروجي آر.اف | يواچ اف ۲۱–۶۹ (شروع در CH36) |
| | صوتي(ويدئوسي دي ودي وي دي) | سوكت RCA |
| | صوتي(فقط دي وي دي) | خروجي صوتي ديجيتالي(معمولي ونوري يا كواكسيال) |
| | تصويري(ويدئوسي دي ودي وي دي) | سوكت RCA |
| **ويدئوسي دي** | تصويري(فقط دي وي دي) | خروجي S-Video<br>خروجي محتويات : سوكت RCA |
| | فرمت نوار يا ديسك | VHS نوارهاي ويدئوي نوع<br>(فقط قابليت خش دارند)S-VHS ونوارهاي ويدئوي نوع |
| | سيستم رنگها | PAL, MESECAM, NTSC3.58, NTSC4.43,<br>NTSC playback on PAL TV |
| | سيستم تنظيمات | B/G, D/K |
| | ويدئو S/N | بالاي ۴۳ دسي بل(حداستاندارد ضبط ) |
| | كيفيت وكارآيي | بالاي ۲۴۰ خط(حداستانداردضبط ) |
| | صوتي S/N | بالاي ۶۸ دسي بل(باكيفيت عالي)۳۹ دسي بل (باكيفيت منو) |
| | مشخص ومدرج كردن فركانس صدا | (Hi-Fi) KHz۲۰ – Hz۲۰ |
| **دي وي دي** | ديسك | DVD, CD (12cm), CD (8cm), VIDEO-CD (12cm) |
| | صوتي S/N | ۹۵ دسي بل |
| | ميزان خش وكيفيت صدا | ۱۰۵ دسي بل |



DVD-V17000-IRAN 64 1/29/03, 3:16 PM

# مشكلات وراه حلهاي آنها (VCR)

IRAN

**يش از تماس با خدمات س ازفروش سامسونگ موارد ساده زير رادردستگاه خودبررسي كنيد.**

| مشكلات | تشريح دستگاه وتوجيه راه حلهاي آن |
|---|---|
| قطع بودن برق دستگاه | ◆ دوشاخه دستگاه رابررسي كنيد كه به درستي به ريزبرق ديواروصل شده است.<br>◆ آيا شما دگمه STANDBY/ON رافشارداده ايد. |
| شما نمي توانيد كاست ويدئو رادر دستگاه قراربدهيد | ◆ كاست ويدئو فقط درقسمت بالاي نجره وقتي كه دگمه بازكردن آن به طرف شماست مي تواند قراربگيرد. |
| اگربرنامه تلويزيون ضبط نشده باشد | ◆ اتصالات وارتباطات آنتن هوايي دستگاه ويد يودي وي دي رابررسي كنيد.<br>◆ بررسي كنيد كه آيا تيونردستگاه ويد يودي وي دي بطورصحيحي تنظيم شده است يانه؟<br>◆ بررسي كنيد كه آيادگمه نگهدارنده بطورصحيحي روي كاست قرارگرفته است يا نه؟ |
| اگرعمل ضبط باتايمرموفقيت آميزنباشد | ◆ آيادگمه STANDBY/ON براي فعال كردن تايمرفشارداده شده است يانه؟<br>◆ تنظيمات زمان شروع و ايان عمل ضبط راد وباره بررسي كنيد.<br>◆ اگربرق دستگاه د رحين تنظيم وضبط باتايمر افت يا قطع شود عمل ضبط انجام نخواهد شد. |
| تصوير خش نمي شود يا با اختلال همراه است | ◆ بررسي كنيد كه آيا شما ازنواري كه روي آن ضبط شده است استفاده مي كنيد. |
| اگرشما نمي توانيد خش معمولي راداشته باشيد | ◆ تيونروخروجيهارابررسي كنيد.اشكال ممكن است ازتنظيمات تيونرباشد.<br>◆ اتصالات آنتنهاي هوايي تلويزيون ودستگاه ويد يوسي دي رابررسي كنيد. |
| صداهاي مزاحم يا خطوطي درپخش تصوير | ◆ دگمه تعويض تراك را (▲ يا ▼) اين تاثيرات نامطلوب را كاهش مي دهند. |
| وقتي كه دگمه ▶II درطي پخش فشرده مي شوددر تصويري كه نمايش داده مي شود باصداهاو خطوط مزاحم ديده مي شوند | ◆ اگرتصويرموجودهنوز داراي صداهاي مزاحم است ممكن است اشكال از نوارکاست شما باشد.بافشاردادن دگمه PROG/TRK (▲ يا ▼) درطي حركت آهسته دستگاه آنرابه حداقل برسانيد. |
| پاك كردن هد ويدئو | ◆ اگردركاستهاي مختلف تصاويربا كيفيت عالي وخوب نمايش داده نمي شوند هدهاي ويدئوي شما نيازبه اك شدن دارند.اين يک مشكل عمومي وجدي نيست ولي اگرمشاهده شودلازم است كه هدها اك شوند.درهنگام اك كردن هدهاي ويدئوبا رعايت فرامين ودستورات لازم توسط كاست هد اك كن ويدئو رعايت كنيد.اك كردن بدون رعايت اصول فني آن براي هميشه به هدهاي ويدئو صدمه مي زند. |
| اگردرهنگام تنظيم تلويزيون بادستگاه ويد يو دي وي دي دستگاه تلويزيون شما علت ومطالب ناشي ازتداخل راد رهنگام تداخل امواج خارجي يدانكند ممكن است بعلت عدم تطابق كانال خروجي دستگاه ويد يودي وي دي باسيستم انتقال امواج د رمحل تلويزيون شما باشد.براي جلوگيري ازاين كارشمابايستي كانال خروجي دستگاه ويد يودي وي دي خودرامطابق دستورالعملهاي زيرعوض كنيد. | ١. ورودي آنتن هوايي راازسوكتي كه درعقب دستگاه ويد يودي وي دي (باعلامت آنتن هوايي) مشخص شده جداكنيد.<br>٢. دستورالعملهاي مربوط به تنظيم دستگاه تلويزيون بادستگاه ويد يو دي وي دي رادنبال كنيد.(صفحه ١٤ رابببنيد)<br>٣. دستورالعملهاي مربوط به تنظيم كانال خروجي دستگاه ويد يودي وي دي (صفحه ٢٣) رابببنيد.شماره كانال راازتنظيم اوليه چند ين كانال اين ببريد.(مثال ازصفحه ٣٨ تا٤٠)<br>٤. سيم آنتن هوايي را به سوكتي كه درعقب دستگاه ويد يودي وي دي (باعلامت آنتن هوايي) مشخص شده وصل كنيد<br>٥. دستگاه تلويزيون خودرادوباره بادستگاه ويد يودي وي دي مطابق دستورالعملهاي گفته شده تنظيم كنيد.(صفحه ١٤)<br>٦. اگرمشكل فوق برطرف نشد مراحل يك تا نج رابا رفتن به چندين كانال اين ترازتنظيمات اوليه تكرارکنيد. |

**اگرشماباوجودخواندن دستورالعملهاي بالا نتوانستيد مشكلات خوددستگاه خودراحل كنيد.توجه كنيد**

- **مدل وشماره سريال دستگاه دي وي دي خودرا ازشت دستگاه يادداشت كنيد**
- **اطلاعات مربوط به وارانتي دستگاه**
- **تشريح دقيق وكاملي از مشكل دستگاه خود**

**بادردست داشتن اين اطلاعات ومدارک به نزديكترين مركز خدمات س ازفروش شركت سامسونگ مراجعه كنيد.**



DVD-V17000-IRAN 65 1/29/03, 3:16 PM

# رفع اشكال

IRAN

***قبل از درخواست خدمات فني (رفع اشكال)، لطفاً موارد زير را بررسي كنيد.***

| اشكال | پيشنهاد | صفحه |
|---|---|---|
| هيچ عملي با كنترل از راه دور قابل انجام نيست. | • باتريهاي كنترل از راه دور را بررسي كنيد. ممكن است نياز به تعويض آنها باشد.<br>• كنترل از راه دور را از فاصلهاي كمتر از ۰۲ فوت (۵/۶ متر) مورد استفاده قراردهيد.<br>• باتريهاي كنترل از راه دور را خارج كرده و يک يا چند كليد آن را چند دقيقه فشار داده و اين نگاه داريد تا ريزردازنده (microprocessor) داخل كنترل از اطلاعات خالي شده و تجديد شود. باتريها را مجدداً جايگذاري نموده و دوباره عمل مورد نظر را امتحان كنيد. | ۵P |
| صداي باند ۵/۱ (۵/۱ channel sound) توليد نميگردد. | • توليد صداي باند ۵/۱ (۵/۱ channel sound) تنها در صورت صدق شرايط زير صورت ميگيرد:<br>۱) دستگاه خش DVD به تقويتكننده صداي مناسبي متصل باشد<br>۲) ديسک با صداي باند ۵/۱ (۵/۱ channel sound) ضبط شده باشد.<br>• وجود يا عدم وجود علامت "Dolby ۵/۱ ch" بر سطح بيروني ديسک مربوطه را بررسي كنيد.<br>• اتصال و كاركرد صحيح سيستم صوتي خود را بررسي كنيد.<br>• در يک منوي SETUP (تنظيم)، آيا Audio Output (خروجي صدا) در وضعيت Bitstream (رشته بيت) قرار گرفته است؟ | ۳۴P |
| علامت (⊘) روي صفحه نمايش ظاهر ميشود. | • انجام عمل يا استفاده از قابليت مورد نظر در اين لحظه مقدور نيست، زيرا:<br>۱. اين عمل توسط نرمافزار DVD منع شده است.<br>۲. نرمافزار DVD داراي اين قابليت نميباشد (مثلاً زاويه خش).<br>۳. قابليت مورد نظر در اين لحظه موجود نيست.<br>۴. زمان خش مورد جستجو، شماره فصل يا بخش مورد نظر شما خارج از مقاديرتعريفشده ديسک است. | ۴۷–۳۷P |
| وضعيت خش مطابق با تنظيمات صورت گرفته در منوي تنظيمات نيست. | • بعضي از مشخصات تعريف شده در Setup Menu (منوي تنظيمات) تنها در صورتي درست عمل ميكنند كه قابليت مربوطه در ديسک برنامهريزي شده باشد. | ۳۵–۳۰P |
| تغيير نسبت ابعاد تصوير امكانپذير نيست. | • Screen Ratio (نسبت تصوير) در ديسكهاي DVD شما بعنوان مقاديري ثابت تعريف شده است. | ۳۵P |
| صدايي خش نميشود. | • از انتخاب Digital Output (خروجي ديجيتال) صحيح در Audio Options Menu (منوي اختيارات صوتي) اطمينان حاصل كنيد. | ۳۴P |
| فراموشي رمز عبور | • با فشار كليد power on دستگاه را از وضعيت اوليه (غيرفعال) روشن كنيد. دو كليد ◄◄ و ►► صفحه جلوي دستگاه را بطور همزمان فشار داده و به مدت سه ثانيه نگاه داريد. صفحه Select Menu Language (انتخاب زبان منو) ظاهر خواهد شد. كليد زبان مطلوب را انتخاب كنيد. با فشار كليد SETUP (تنظيم) كنترل از راه دور، Parental Mode (حالت كنترل برنامه كودكان) را انتخاب كنيد. همانطور كه در صفحه مشخص شده، در اين مرحله قفل +كنترل برنامه كودكان؛ باز است. با فشار كليد +ائين؛ گزينه Parental (كنترل برنامه كودكان) را انتخاب كنيد. كليد ENTER را فشار دهيد، صفحه Create Password (ايجاد رمز عبور) ظاهر خواهد شد. اكنون ميتوانيد درجهبندي مورد نظر خود را تنظيم كرده و رمز خود را به يک عدد جديد تغيير دهيد. | ۱۴P<br>۳۳P |
| در صورتيكه با مشكلات ديگري مواجه شديد. | • به فهرست محتويات مراجعه كرده، آن بخش از كتاب راهنما كه حاوي توضيحات مربوط به مشكل جاري است را پيدا كنيد و مراحل مربوطه را يكبار ديگر طي كنيد.<br>• اگر باز هم مشكل حل نشد، با نزديكترين مركز خدمات مجاز خود تماس بگيريد. | |



DVD-V17000-IRAN 66 1/29/03, 3:16 PM

ELECTRONICS

www.samsung.com